

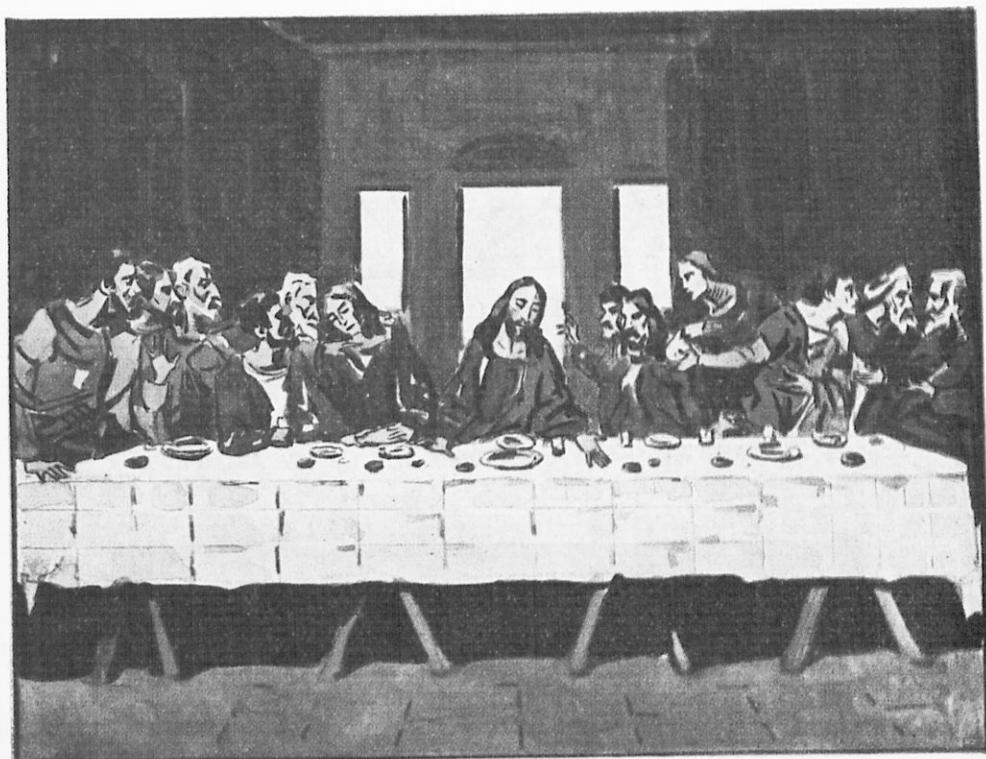
Χ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

ATLAS
NEWS CO.
NEW YORK

Χ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΤΑ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ
ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ



Δ!ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

ΕΚΔΟΤΗΣ. ΙΩΑΝ. Ν. ΣΙΔΕΡΗΣ
52 ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ - ΜΕΓΑΡΟΝ ΑΡΣΑΚΕΙΟΥ
~~~ ΑΘΗΝΑΙ ~~~  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ΔΧ ΗΜΑΤΙΝΗ ΔΟΥΛΟΥ ΚΑΡΤΗΜΗ ΔΧ

ΑΤ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ



# ΔΙΕΓΕΙΡΩΤΙΚΗ

ΙΔΕΑ ΙΔΕΑΝ ΙΔΕΑΖΙ  
ΑΙΓΑΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΝ

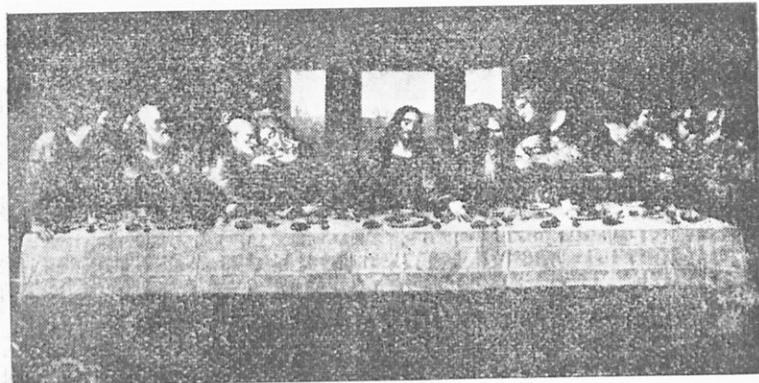
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

1932  
ΔΗΜ

Χ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ  
Δημοδιδασκάλου - Εισηγητοῦ  
ἐν τῷ Πρωτύτῳ τοῦ Μαρασλίου Διδασκαλεῖον

# ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ Δ' ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

ΜΕ ΠΡΩΤΟΤΥΠΕΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΥΣ ΠΙΝΑΚΕΣ  
ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟ ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ



ΕΚΔΟΤΗΣ: ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΣΙΔΕΡΗΣ  
52 ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ — ΜΕΓΑΡΟΝ ΑΡΣΑΚΕΙΟΥ  
Α Θ Η Ν Α Ι  
1932

Κάθε γνήσιο άντίτυπο έχει τὴν ὑπογραφὴν τοῦ κ. Χ. Δημητρακοπούλου  
καὶ τὴν σφραγίδα τοῦ ἐκδότη.



ΤΥΠΟΙΣ, ΑΘΑΝ. Α. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ  
=ΟΔΟΣ ΛΕΚΑ—ΣΤΟΑ ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΥ=

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Στὸ α'. βιβλίο τῶν Θρησκευτικῶν τοῦ Δημοτ. Σχολείου, στὴν Παλαιὰ Διαθήμη, εἰδαμε τὶς πηγὲς τῆς θρησκείας μας καὶ τὴν προπαρασκευὴ τοῦ Κόσμου γιὰ τὸν ἐρχομό τοῦ Μεσσία.

Στὸ β' βιβλίο, στὴν Καινὴ Διαθήμη, εἰδαμε, πῶς γεννήθηκε δ Σωτήρας μας Χριστός, πῶς ἐδίδαξε, πῶς ἐσταυρώθηκε, πῶς ἀνεστήθηκε καὶ γενικά, πῶς ἐγίνηκε Ἀρχηγὸς καὶ Κεφαλὴ τῆς Ἀγίας του Ἐκκλησίας, τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας.

Στὸ γ'. βιβλίο, στὴν Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία, εἰδαμε, πῶς ἔξαπλώθηκε καὶ πῶς διαδέθηκε στὴν Οἰκουμένη ἡ Χριστιανικὴ Θρησκεία, ποιοὺς κινδύνους ἐπέρασε, ποιοὺς ἀγῶνες ἀγωνίστηκε, ποιεὶς ἐσωτερικὲς διαμάχες ἐδεκίμασε, ποιὰ εἶναι ἡ σημερινὴ τῆς μορφὴ, καὶ ποιὸς εἶναι δ γενικὸς τύπος τῆς Λατρείας τοῦ Θεοῦ.

Στὸ δ'. βιβλίο τώρα, στὴ Λειτουργικὴ, θὰ ἔξετάσουμε κάθε πρᾶμα, ποὺ ἔχει σχέση μὲ τὴν πνευματικὴ λατρεία τοῦ Θεοῦ.

Εἰδαμε στὴν Καινὴ Διαθήμη, πὼς ὁ Ἰδιος ὁ Χριστὸς ὅριζει μὲ δυὸ λέξεις ποὺ πρέπει νὰναι τό περιεχόμενο τῆς θρησκείας του : «**Θεὸς εἶναι πνεῦμα καὶ πνευματικὴ λατρεία τοῦ ἀρμόζει.**»

«**Πνευματικὴ Λατρεία**» δνομάζει τὴ Χριστιανικὴ θρησκεία δ Κύριος καὶ «**Πνεῦμα**» δνομάζει τὸν Θεό.

Θὰ ἔξετάσουμε λοιπὸν στὴ Λειτουργική :

α'. **Ποῦ** γίνεται ἡ Πνευματικὴ Λατρεία

β'. **Πότε**      »      »      »

γ'. **Πῶς**      »      »      »

Είναι άναγκη ἀπαραίτητη νὰ ξέρη κάθε χριστιανὸς αὐτὰ τὰ λίγα πράματα, γιὰ νᾶχη ἀληθινὴ συναίσθηση τοῦ τι κάνει, ἅμα λέη «λατρεύω τὸ Θεό». Είναι ὑποχρέωσή του νὰ αἰσθάνεται καὶ νὰ καταλαβαίνῃ βραθεὶὲ καὶ πλατεὶὲ ὅλους τοὺς τύπους τῆς λατρείας καὶ πρὸ πάντων τοὺς κυριώτερους καὶ συνειθέέστερους.

---

# ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ

## ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

### Δ'. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

Α'. ΠΟΥ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

#### ΤΟΠΟΙ ΛΑΤΡΕΙΑΣ

Εἰδαμε στὴν Κοινὴ Διαθήκη, πὼς ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐλάτερευ τὸ Θεὸν παντοῦ, ὅπου τύχαινε. Καὶ σὲ κατοικίες, κι ἐπάνω σὲ λόφους, καὶ στὴ θάλασσα, καὶ στὴν πεδιάδα, καὶ στὸ Ὀρος, καὶ στὸ Ναό.Μ' αὐτὸ ἔδειχνε, πὼς ὁ Θεὸς εἶναι πανταχοῦ καὶ μᾶς ἀκούει. Τὸ εἰπε μάλιστα ὁ ἔδιος στὴν ἵδια περίπτωση πὸν ὥρισε «πὼς ὁ Θεὸς εἶναι Πνεῦμα καὶ πὼς τοῦ ἀρμόζει πνευματικὴ λατρεία· τότε εἰπε, πὼς «ὅ Θεὸς εἶναι πανταχοῦ παρών».

Κι ὁ Μωϋσῆς ἐσύστησε Ναό·κι ὁ Σολομὼν ἔχτισε τὸν περίφημο Ναό. Άλλὰ κι ὁ ἔδιος ὁ Κύριος ὀνόμασε τὸ Ναὸ τοῦ Σολομῶντος «Οἶκο τοῦ Θεοῦ». Όχι πὼς ὁ Θεὸς εὐχαριστιέται περισσότερο στὸν κλειστὸ χῶρο· ὅχι! τὸ Πνεῦμα δὲν ξέρει ἀνοιχτὸ καὶ κλειστὸ χῶρο! Μὰ δμως ἡ διαφορὰ εἶναι ἄλλη· στὸν κλειστὸ χῶρο, εὔκολα συγκεντρώνει κανένας τὸν ἑαυτό του — τὸ νοῦ του — τὸ πνεῦμα του· κι εὐκολώτερα καὶ τυπικώτερα ὑψώνεται μὲ τὴν ψυχὴ του καὶ μὲ τὴν καρδιὰ καὶ μὲ τὴν διάνοιά του ὡς τὸ Θεό! τὸν δοξάζει καὶ τὸν ἀγαπᾷ.

"Επειτα ἐκεῖ — στὸν κλειστὸν χῶρο — βλέπει δὲ χριστιανός, πώς δὲν εἶναι μεμονωμένος, ἀλλὰ κι ἄλλοι πολλοὶ ἔχουν τὰ ἵδια αἰσθήματα καὶ τίς ἵδιες πεποιθήσεις κι ἀποβλέπουν στὸν ἵδιο σκοπό· κι ἔτσι παίρνει τὴν ἡθικὴν ἐνέργειαν.

Αὐτὸς εἶναι δὲ λόγος, ποὺ δὲ Κύριος ὧνόμασε τὸ Ναὸν οἶκο τοῦ Θεοῦ. Καὶ οἱ πρῶτοι χριστιανοὶ ἀπ' τὰ πρῶτα ἀποστολικὰ χρόνια συγκεντρώνονταν σὲ κλειστοὺς χώρους, γιὰ νὰ προσευχήθων ὅτις μαζί, σὰν παιδιά τοῦ ἵδιου Πανάγαθου Πατέρα.

Κι δὲ Κύριος προσευχόταν μαζὶ μὲ τοὺς μαθητές του. Καὶ οἱ "Ἀπόστολοι τοῦ Κυρίου προσεύχονταν συγκεντρωμένοι καὶ σὲ κλειστὸν χῶρο, καὶ πρὸ πάντων μετὰ τὸ Πάθος τοῦ Χριστοῦ.

Καὶ, συγκεντρωμένοι καὶ προσευχόμενοι σὲ κλειστὸν χῶρο, δέχτηκαν τὸ "Άγιο Ηγεύμα κατὰ τὴν ἡμέρα τῆς Πεντηκοστῆς.

Καὶ, συγκεντρωμένοι καὶ σὲ κλειστὸν χῶρο ἡταν, ἥμα ἀκουσαν ἀπ' τὸν Ἀναστάντα Κύριο τὸ: «Ἐλογήνη ὑμῖν. Πηγαίνετε νὰ διδάξετε ὅλα τὰ ἔθνη βαπτίζοντάς τα εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Ηγεύματος».

"Άλλος λόγος σπουδαῖος, ποὺ ἀνάγκαζε τοὺς πρώτους χριστιανούς, ποὺ ἔνοιωθαν βρεθειά, πώς ἡταν παιδιά τοῦ ἵδιου Πανάγαθου Πατέρα, νὰ κάνουν κοινὲς προσευχές, ἡταν καὶ ἡ ἀνάγκη νὰ γίνεται τὸ μυστήριο τῆς Θείας εὐχαριστίας — τὸ μυστήριο, ποὺ εἶναι τὸ κέντρο τῆς λατρείας — τὸ κήρυγμα κι ἄλλα μυστήρια ἀκόμη πράματα, ποὺ σ' ἀνοιχτοὺς χώρους καὶ μεμονωμένα δὲ μποροῦν νὰ νογθοῦν.

Πιστοί στὰ παραδείγματα αὐτὰ οἱ πρῶτοι Χριστιανοί, προσεύχονταν σὲ ἱδιωτικὲς κατοικίες, στὶς δύοτες ἔκαναν κάθε ἀναγκαῖα διαρρύθμιση· ἔπειτα χρησιμοποίησαν τὶς ἔθνικὲς ἐκκλησίες, ποὺ τὶς ἐρτόλισαν μὲ εἰκόνες κι ἄλλαξαν τὴν εἰσοδό τους καὶ τὴν τοποθέτησαν Δυτικά, ἀπ' Ἀνατολικά, ποὺ ἡταν πρὶν (γιὰ νὰ βλέπουν οἱ ἐκκλησιαζόμενοι πρὸς Α., ἀπ' ὅπου φάνηκε τὸ Φῶς τοῦ Χριστιανισμοῦ). Αργότερα ἀρχισαν καὶ οἱ Χριστιανοί νὰ τιτζουν οἰκοδομές, ἐπίτηδες γιὰ τὴν λατρεία τοῦ Θεοῦ.

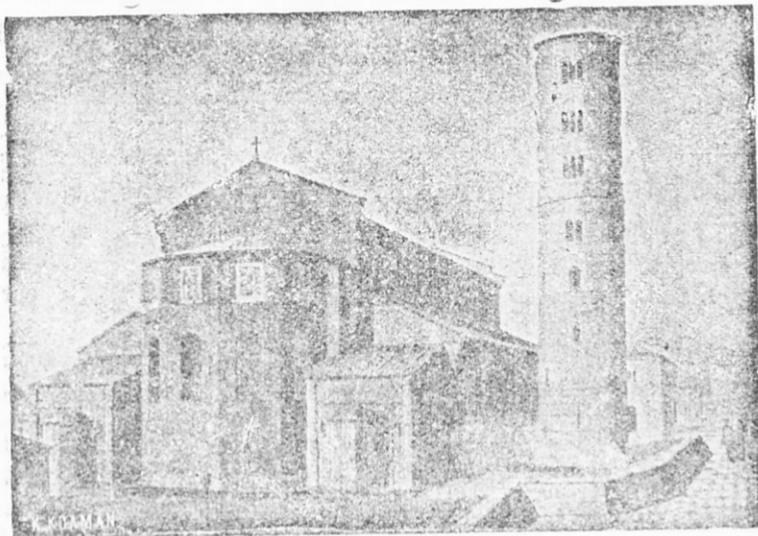
Στις οίκοδομές αὗτες ἐφρόντιζαν νὰ δίνουν σχῆμα κι ὅγκο σοβαρὸν καὶ μεγαλοπρεπῆ: ἐφρόντιζαν νὰ τὶς καλλωπίζουν καὶ νὰ τὶς στολίζουν μὲ κάθε πρᾶμα, ποὺ θὰ μποροῦσε νᾶχη ἐπιθολὴ καὶ νὰ τὸν ἐμπνέῃ σεβασμό. Κάθε τέτοιο χτίριο τὸ ὄνόματαν Ναὸς ἢ Ἐκκλησία ἢ Οἶκο Θεοῦ.

#### Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ "Η ΝΑΟΣ"

"Απ' τὴν ἐποχήν, ποὺ δόθηκε ἐλευθερίᾳ στοὺς χριστιανοὺς νὰ κάνουν ἐλεύθερα τὶς θρησκευτικές τους τελετὲς (Μέ-.  
I. Ρυθμὸς τῶν Ναῶν. γας Κωνσαντίνος καὶ διάδοχοί του) ἀπὸ τότε ἀρχισαν νὰ χτίζουνται Ναοὶ μὲ σχέδια ἀξιόλογα. Μὲ τὸν καιρὸν ἐπικρατήσανε ωρισμένα σχέδια κι ἐπιθληθήκανε γιὰ σπουδαῖα κι ἀναγνωρισμένα. Ἐμορφώθηκε, καθὼς λέμε, ρυθμός.

Ρυθμοὶ τέτοιοι, ποὺ ἐπικρατοῦν ἀκόμη, εἰναι:

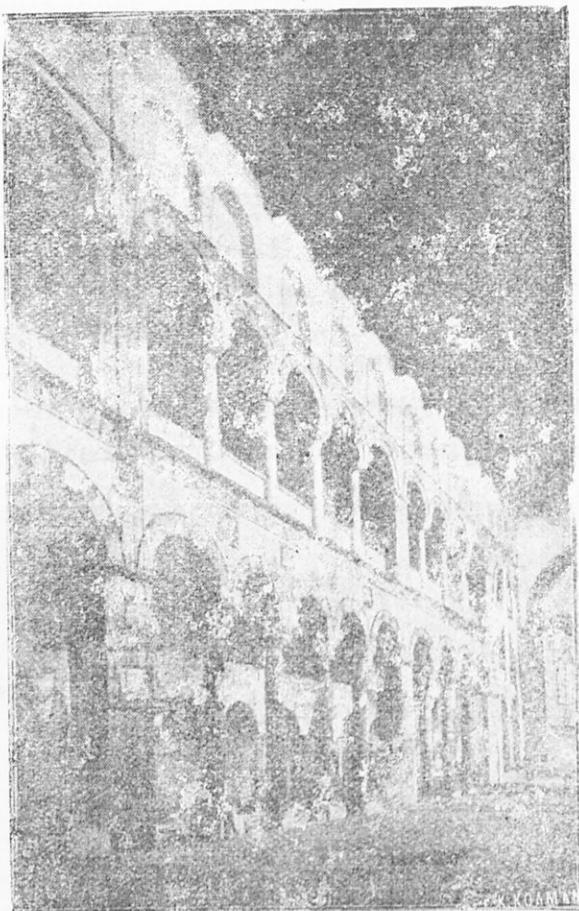
α') *Ρυθμὸς Βασιλικῆς*: Ο Μέγας Κωνσταντίνος, (4<sup>ος</sup> αἰῶνας) κα-



*Ρυθμοῦ Βασιλικῆς*—Ναὸς Ἀγ.Βιταλίου (Ρωβέννα - Ἰταλίας).

Θώρακας εἶδαμε, ἔχτισε πολλοὺς καὶ σπουδαίους Ναοὺς τῆς Χριστιανικῆς

λατρείας· ἔχτισε τὸ ἀθάνατο καλλιτέχνημα τοῦ Ναοῦ τῆς Ἱερᾶς Σοφίας, τὸ ναὸν Ἀγίων Ἀποστόλων κι ἄλλους μικρότερους στὴν Κων-



*Ρυθμοῦ Βασιλικῆς*

Τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ Ἱεροῦ Δημητρίου Θεοσαλονίκης.

σταντινούπολη· τὸ Ναὸς τῆς Ἱερᾶς Αναστάσεως στὴν Ιερουσαλήμ κι ἄλλους μικρότερους σ' ὅλο τὸ Κράτος. Σχέδιο, ποὺ ἐπικρατεῖσε ἡταν: **μακρὺ**

τετράγωνο χτίριο μὲ στέγη ξύλινη, ποὺ σχημάτιζε στοές κι ἐστηριζόταν σὲ σειρὰ ἀπὸ κολῶνες. Οἱ κολῶνες αὐτὲς ἔχώριζαν τὸ οἰκεδόμγυμα σὲ τρία ἢ πέντε μέρη ήμικυκλικά, διαφορετικὰ στὰ μέγεθος, ποὺ συνέχονταν ἐλεύθερα.

Στὴ Ρώμη κάθε τέτοιου ρυθμοῦ ἐκκλησία ἐλεγόταν βασιλική. Ἀργότερα στὴ στέγη πρόσθεσαν καὶ τρούλλο (κουμπὲ) <sup>(1)</sup>. Καὶ σήμερα λέμε ἔνα ναό, χτισμένο σύμφωνα ἢ ἀνάλογα μ' αὐτὸ τὸ πρότυπο (τετράγωνο - στέγη ξύλινη - στοές - κολῶνες) πώς είναι ρυθμοῦ βασιλικῆς <sup>(2)</sup>.

β'. *Ρυθμὸς Βυζαντινός* : Ἀργότερα στὰ χρόνια τοῦ Ἰουστινιανοῦ (6ου αἰῶνας) ἀρχισε νὰ γίνεται χρήση ἄλλου ρυθμοῦ. Στὶς ἐκκλησίες, ποὺ χτιστηκαν μ' αὐτὸ τὸ ρυθμό, ἔχεχωρίζει καθαρὰ τὸ σχέδιο Σταυροῦ, ἔχοντας τρούλλο, ἢ στέγη γίνεται μὲ θόλιους κυλινδρικοὺς κι ὅλη ἢ οἰκοδομὴ στηρίζεται σὲ τέσσερες ἢ σὲ δυο μόνο κολῶνες.

Σύμφωνα μὲ τὸ ρυθμὸ αὐτὸ χτίστηκε—ἔπειτα ἀπὸ τὴν καταστροφὴ του, κατὰ τὴν στάση τοῦ Νίκα—δ Ναὸς τῆς Ἀγίας Σοφίας. Ὁ ρυθμὸς αὐτὸς ἐπικράτησε γιὰ πολὺ καιρὸ στὸ Βυζαντιακὸ ἢ Βυζαντινὸ Κράτος κι ἔμεινε στὴν ἀρχιτεκτονικὴ μὲ τ' ὄνομα Βυζαντινὸς ρυθμός. <sup>(3)</sup> Σύμφωνα ἢ ἀνάλογα μὲ τὸ ρυθμὸ αὐτὸ χτίζουνται καὶ στὴν ἐποχὴ μας οἱ Χριστιανικοὶ ναοί.

(1) Πρῶτα πρῶτα χτίστηκε τρούλλος στὴν Ἀγία Σοφιά.

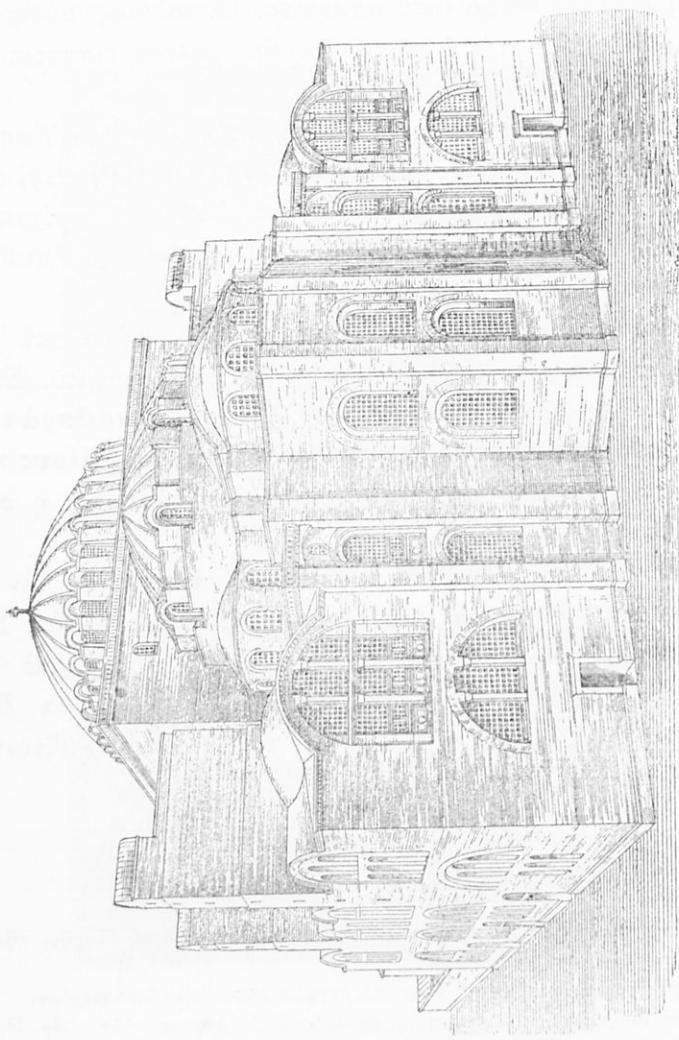
(2) Ρυθμοῦ βασιλικῆς είναι στὰς Ἀθήνας δ Ναὸς τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, τῆς Ἀγίας Εἰρήνης, ἢ ἐκκλησία τῶν Καθολικῶν.

Βασιλικές (στοές) ὠνόμαζαν στὴν Ρώμη τὰ μεγάλα χτίρια τῶν δικαστηρίων.

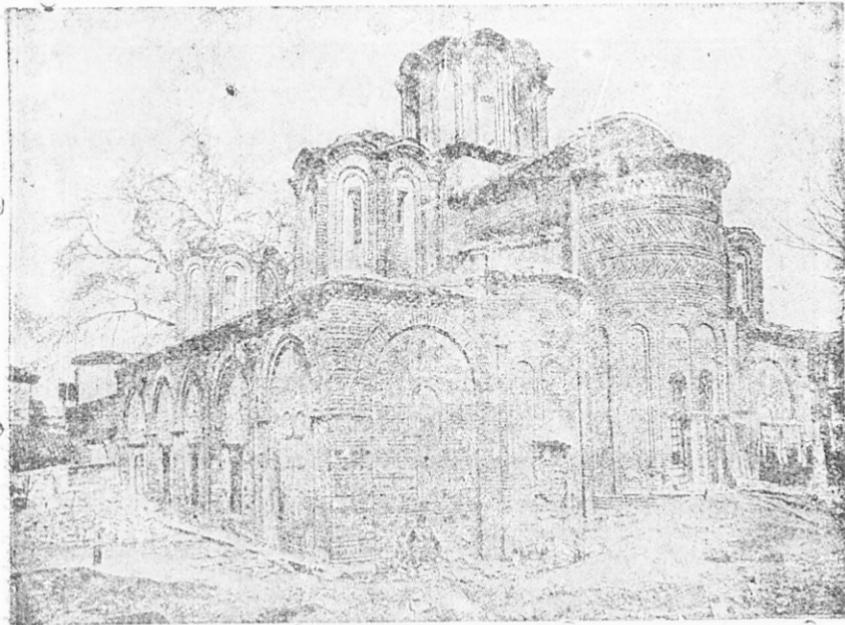
(3) Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ ναοὶ σώζουνται πολλοὶ : Στὰς Ἀθήνας : Ἀγ. Ἀγ. Θεοδώρων—Καπνικαρέας—Ἀγ. Ἐλευθερίου (πλατεία Μητροπόλεως).

Στὴ Θεσσαλονίκη : Ἀγ. Γεωργίου.

Καὶ σ' ἄλλα μέρη : Δαφνίου—Οσίου Λουκᾶ (Βοιωτίας) κ. α.



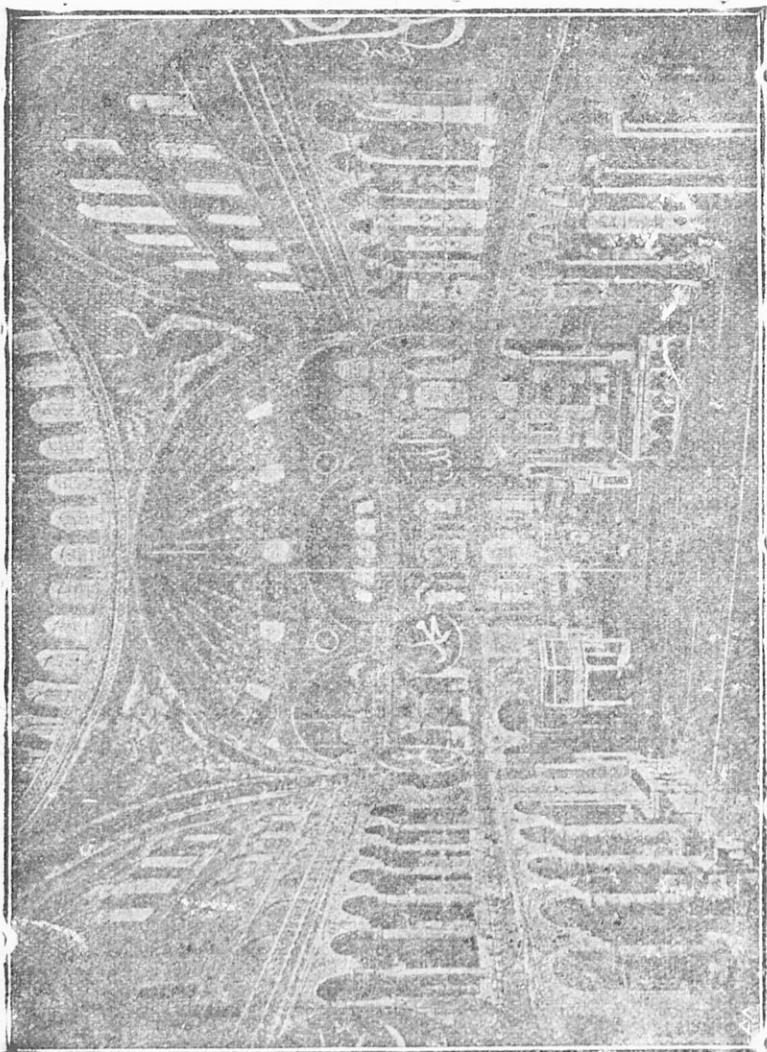
Βοξαντινοῦ Πυθμοῦ.—Η Ἀγά Σοφιά (Κων]πόλεως).



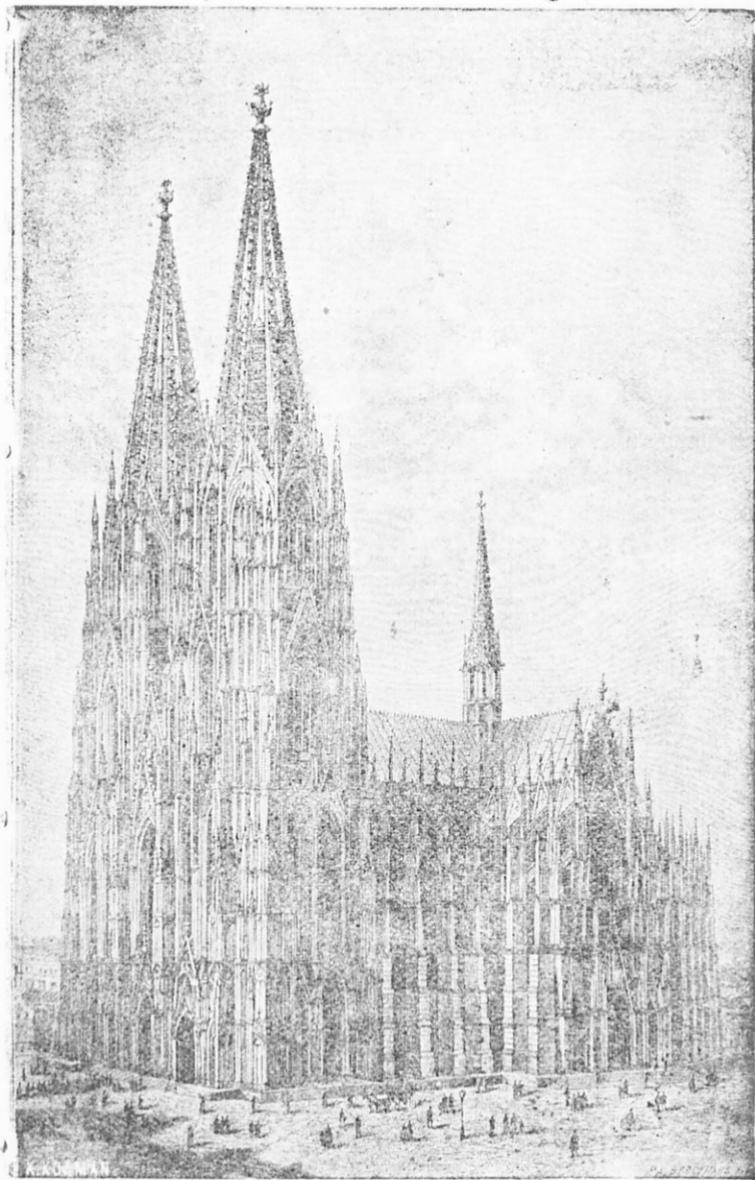
*Bυζαντινοῦ Ρυθμοῦ.—"Αγιοι Ἀπόστολοι—Κωνστάτειος.*

γ'. Γοτθικὸς ρυθμός. Ἀπ' τὸ 10<sup>ο</sup> αἰώνα, στὴ Δύση καὶ πρὸ πάντων στὴ Γαλλία καὶ στὴ Γερμανία, ἀρχισε ὥντα γίνεται σπουδαῖα τροποποίηση, στοὺς ρυθμούς, ποὺ ἐπικρατοῦσαν ὥς τότε. Μὲ τὶς τροποποίησεις ποῦγιναν, διαμορφώθηκε νέος ρυθμός: σχήματα τρίγωνα ἀντικατάστησαν γενικὰ τὰ ἡμικυκλια καὶ τὶς στοὲς· καὶ κωδονοστάσια ἢ πύργοι υψώθηκαν στὰ πλευρὰ τῆς εἰσόδου. Ὁ ρυθμὸς αὐτὸς ἐπικρατεῖ στὴ Δύση κι ὀνομάζεται Γοτθικὸς ρυθμός, μὲ γενικὸ γνώρισμα τὸ τρίγωνο σχῆμα, σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς οἰκοδομῆς<sup>(1)</sup>.

(1) Ναὸς τέτοιοι ρυθμοῦ εἶναι ἡ Ἀγγλικανικὴ Ἐκκλησία τῶν Αθηνῶν (ὅδὸς Φιλελλήνων).



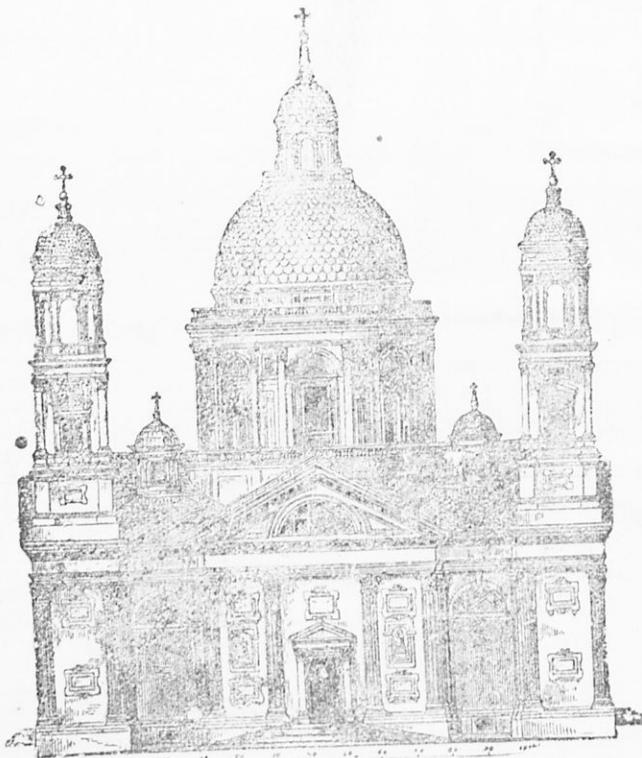
‘Η Ἀγιὰ - Σοφιὰ—έσωτερον.



Γοτθικοῦ Ρυθμοῦ.—Καθεδρικὸς ναός στὴν Κολωνία (Πρωσσίας).

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

δ'. Ρυθμὸς Ἀναγεννήσεως. Κατὰ τὸ 15<sup>ο</sup> αἰώνα, στὴν Ἰταλία ἀρχισε νὰ γίνεται νέα τροποποίηση στὴ γενικὴ ἀρχιτεκτονική. Πρῶτα τὰ παλάτια τῶν βασιλέων καὶ οἱ πύργοι τῶν εὐγενῶν ἀρχισαν νὰ χτίζουνται σὲ ρυθμό, ποὺ ἔδειχνε διοφάνερη προσπάθεια νὰ ἐνώσῃ



Ρυθμοῦ Ἀναγεννήσεως.—Ἐκκλησία στὴ Γένουα.

καὶ νὰ συγχωνέψῃ τὸν Ἀρχαῖο ρυθμὸ μὲ τὸν Βυζαντινό. Ο ρυθμὸς αὐτὸς ὠνομάστηκε Ρυθμὸς τῆς Ἀναγεννήσεως· διαδόθηκε στὴ Γαλλία, Γερμανία, Ολλανδία, Ἀγγλία κι ἐπικράτησε στὴν Ἐκκλησιαστικὴ ἀρχιτεκτονική. Γενικό του γνώρισμα είναι: "Ογκος μεγάλος, στοὲς γύρω στὴν αὐλή, πολλὰ παράθυρα διπλᾶ, σὲ

δυὸς ἡ τρεῖς σειρὲς μὲ ἵσιες ἀποστάσεις, καὶ ἐξωτερικὸ ἐπιβλητικό, μὲ πολλὲς διακοσμήσεις.



Πυθμοῦ Ἀναγεννήσεως—”Αγιος Πέτρος (Ρώμης).

Οἱ ναοὶ τῶν διαφόρων ρυθμῶν ἔχουν καὶ διαφορετικὴ διαιρεση·  
*II. Τὰ Μέρη τοῦ Ναοῦ* μὰ σ' ὅλους τοὺς ρυθμοὺς ξεχωρίζουν εύκολα  
καὶ ἡ χρησιμοποίη- τρία κύρια τμῆματα ἡ διαμερίσματα.  
σή τους.

Πρῶτο τὸ μέρος, ποὺ μένουν εἰς Ἱερεῖς.

Δεύτερο τὸ μέρος, ποὺ μένει δ λαός.

Καὶ τρίτο τὸ μέρος, ποὺ εἶναι ἀμέσως ἐπειτα ἀπ' τὴν εἴσοδο.

Τὸ πρῶτο μέρος λέγεται καὶ Ἱερὸν ἢ Ἀγιο Βῆμα· τὸ δεύτερο  
κυρίως Ναὸς καὶ τὸ τρίτο Πρόναος.

Ἴερὸν εἶναι τὸ διαμέρισμα τοῦ Ναοῦ, που πιάνει ὅλο τὸν Ἀνα-  
τοικό του χῶρο· ἔχει σχῆμα δρθογώνιο, χωρίζεται ἀπ' τὸν Κυρίως  
Ναὸν μὲν τὸ Εἰκονοστάσιο, καὶ συγκοινωνεῖ μ' αὐτὸν μὲ τρεῖς πύλες.  
Ἡ μεσαία εἶναι πιὸ μεγάλη καὶ πιὸ πολυτελέστερα κατασκευασμένη  
καὶ λέγεται Ὡραία Πύλη. Τὸ ίερὸν εἶναι τοποθετημένο λίγο ψηλό-  
τερα ἀπ' τὸν Κυρίως Ναό. Οἱ κληρικοὶ ἀνεβαίνουν στὸ Ιερὸν μὲ 5—6  
βάθρα (σκαλοπάτια, που εἶναι χτισμένα στὴ βάση καὶ σ' ὅλο τὸ πλά-  
τος τοῦ εἰκονοστασίου· κι ἐμπρὸς στὴν Ὡραία Πύλη σχηματίζουν μιὰ  
ἡμικυκλικὴ προέκταση, τὴν σολέα).

Στὸ ίερὸν μένουν τὴν περισσότερη ὥρα σὶ κληρικοὶ κατὰ τὴν διάρ-  
κεια τῆς λειτουργίας.

Τάλλα δὺς μέρη τοῦ Ναοῦ εἶναι χαμηλότερα, στὸ ἵδιο ἐπίπεδο.

Τώρα θὰ ἔξετάσουμε τὸ κάθε τι, που βρίσκεται σὲ καθένα ἀπ'  
τὰ μέρη τοῦ Ναοῦ, καθὼς καὶ τὸ τέλος χρειάζεται.

#### 1. ΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΙΕΡΟ

α'. Ἡ Ἀγία Τράπεζα: Στὸ μέσο τοῦ ίεροῦ εἶναι χτισμένος  
ἔνας στύλος, ἢ καὶ τέσσεροι, κι ἐπάνω τους στηρίζεται μιὰ πλάκα πέ-  
τρινη ἢ μαρμάρινη ἢ χρυσῆ, τετράγωνη ἢ παραλληλεπίπεδη. Ἐπάνω  
στὴν Ἀγία Τράπεζα εἶναι τὸ Ιερὸν Εὐαγγέλιο, τὸ Ἀρτοφόριο καὶ  
τὸ Ἀντιμήνσιο.

Σημασία: Ὁ στύλος λέγεται καὶ μάλαμος. Παρασταίνει συμ-  
βολικὰ τὸ Χριστό, θεμελιωτὴ καὶ ἰδρυτὴ τῆς Χριστιανικῆς θρη-  
σκείας. Οἱ τέσσεροι στύλοι παρασταίνουν συμβολικὰ τοὺς τέσσερες  
Εὐαγγελιστάς. Στὴν κορυφὴ τοῦ κεντρικοῦ στύλου, ἢ ἐνὸς ἀπ' τοὺς  
τέσσερες, τοποθετεῖται κατὰ τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ναοῦ, σὲ θέση ἀσφαλι-  
σμένη, ἐνα μικρὸ δρυγυρὸ κουτάκι μὲ λείψανα Ἀγίων καὶ Μαρτύρων  
τῆς Ἐκκλησίας, που δηλώνουν συμβολικά, πῶς ἐπάνω σ' αὐτὰ στηρί-

χτηκε δ χριστιανισμὸς καὶ μὲ τὴν θυσία ἐκείνων ἔαπλώθηκε στὴν Οἰκουμένη.

Στὴν Ἐκκησιαστικὴ γλῶσσα ἔχει κι ἀλλες ὀνομασίες (*Θυσιαστήριο—μυστικὴ Τράπεζα—μνῆμα Χριστοῦ κ. α.*) καὶ παραστανεῖ συμβολικὰ τὴν Τράπεζα τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου· σ' αὐτὴν ἐπάνω γίνεται τὸ μυστήριο τῆς Θείας εὐχαριστίας.

Ἡ Ἀγία Τράπεζα σκεπάζεται, ἀπ' τὴν στιγμὴν τῶν ἐγκαινίων, μὲ ίερὰ ἄμφια (¹), ποὺ θυμίζουν τὴν καθαρὰ σινδόνη τοῦ Ἰωσήφ, τὸ σάβανο τοῦ Χριστοῦ.

Τὸ Ἱερὸ Εὐαγγέλιο: εἶναι ἡ ζωντανὴ διδασκαλία τῆς Ἀθάνατης θρησκείας τοῦ Χριστοῦ.

Τὸ Ἀρτοφόροιο: εἶναι θήκη, ποὺ φέρει (ἔχει—φυλάει) Ἀρτο. Ὁ Ἀρτος αὐτὲς ἀγιάζεται τὴν Μεγάλη Πέμπτη καὶ τοποθετεῖται στὸ Ἀρτοφόροιο, γιὰ νὰ χρησιμεύῃ, ἥμα εἶναι ἀνάγκην γίνη ἀμέσως τὸ μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας, δίχως νὰ γίνη ὀλόκληρη ἡ λειτουργία. (ἔκτακτες ἐπικίνδυνες ἀρρώστειες ἀφευκτοὶ θάνατοι—σοθικοὶ τραυματισμοὶ κ. ἀ.).

Τὸ Ἀντιμήνσιο: εἶναι ὅφασμα τετραγωνικό. Ἐπάνω του εἶναι ζωγραφισμένη ἡ Ταφὴ τοῦ Χριστοῦ· στὶς γωνίες εἶναι ζωγραφισμένες εἰκόνες ἀπ' τὰ μαρτύρια τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἅγίων ἢ εἶναι ραμφένα λείφανα ἀγίων. Ἀγιάζεται καὶ ἡ τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ναοῦ. Ἐπάνω σ' αὐτὸ τοποθετεῖται τὸ Ἱερὸ Εὐαγγλέλιο. Ἀκόμη χρησιμεύει καὶ γιὰ νὰ γίνουνται λειτουργίες σὲ ἐκκλησίες, ποὺ δὲν ἔχουν γίνει ἐγκαίνια, σὲ πλοῖα, σὲ στρατέπεδα, στὸ ὑπαίθρο γενικά, ποὺ φυσικὰ δὲν ὑπάρχει Ἀγία Τράπεζα.

β'. Ἡ προσκομιδὴ ἢ πρόθεση ἢ παρατραπέζιο: Ἀριστερὰ στὴν Ἀγία Τράπεζα εἶναι ἔνα μικρὸ τραπέζι (παρατραπέζιο) σχεδὸν πάντοτε χτιστὸ στὸν τοῖχο. Ἐκεῖ πρωτο—κομίζουνται (προσκομίζουνται—

(1) = "Ἄγια φορέματα, «κατασάρκια» στὴν ἐκκλ. γλῶσσα.

X. Δημητρακοπούλου *Δειτουργικὴ* — ἔκδ. Α'.

προσφέρουνται-προσκομιδή), δ' Ἀρτος καὶ ὁ οἶνος, τὰ Ἀγία καὶ τίμια Δῶρα, ποὺ θὰ χρειαστοῦν γιὰ τὴν Θεία Εὐχαριστία. Ἐκεῖ τὰ θέτουν πρῶτα (πρόθεσις) οἱ ιερεῖς καὶ τὰ εὐλογοῦν, κι ἔπειτα τὰ μεταφέρουν στὴν Ἀγία τράπεζα, κατὰ τὴν Μεγάλη εἰσόδο, καθὼς θὰ ἰδοῦμε πιὸ κάτω.

γ'. **Σκευοφυλάκιον:** Δεξιὰ στὴν Ἀγία τράπεζα είναι τὸ Σκευοφυλάκιο, μιὰ μεγάλη ντουλάπα, στὴν ἑπούλα ἀσφαλίζουνται τὰ ιερὰ σκεύη, τὰ ιερὰ ἄμφια, τὰ βιβλία τῆς λειτουργίας κι ἄλλα πράματα ἀξίας.

δ'. **Ιὸ Σύνθρονον:** Στὴ Μητρόπολη τῶν Ἀθηνῶν καὶ σ' ἄλλες μεγάλες Ἐκκλησίες πίσω ἀπ' τὴν Ἀγία Τράπεζα είναι τοποθετημένοι, μαζὶ καὶ στὴ σειρά, θρόνοι μαρμάρινοι ἢ ξύλινοι (σύνθρονο=θρόνοι μαζί) γιὰ νὰ κάθωνται οἱ Μητροπολῖτες τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ἀμα τυχαίη νὰ λαβαλνουν μέρος στὴ λειτουργία (ἐπίσημες τελετὲς ἢ ἄλλες ἐπίσημες περιστάσεις).

## 2. ΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΜΕΣΑ ΣΤΟΝ ΚΥΡΙΩΣ ΝΑΟ

α'. **Ο Αμβων:** Ἀπ' τὸν Ἀμβωνα, ποὺ είναι μιὰ ἐξέδρα στεριωμένη σὲ μιὰ κολῶνα βορεινή, ἢ στὴ βορεινὴ πλευρὰ τοῦ Ναοῦ, λέει διατάκος τὸ Εὐαγγέλιο· ἀπ' ἐκεῖ κληρικοὶ ἢ λαϊκοὶ κάνουν τὸ θεῖο κήρυγμα.

β'. **Ο Δεσποτικὸς θρόνος:** Στὴ N. πλευρὰ τῆς ἐκκλησίας, κι ἀκριβῶς ἀπέναντι στὸν Ἀμβωνα, είναι τοποθετημένος θρόνος μαρμάρινος ἢ ἀπὸ σκαλιστὸ ξύλο, ποὺ στέκεται δι Μητροπολίτης (δι Δεσπότης), ἀμα ιερουργῆ.

γ'. **Τὰ ἀναλόγια:** είναι τραπεζάκια περιστροφικά, πάνω στὰ ἑπούλα ἀπλώνουν οἱ φάλτες τὰ βιβλία τους.

δ'. **Τὰ στασίδια:** ξύλινες θέσεις γιὰ τοὺς ἐκκλησιαζόμενους.

ε'. **Ο γυναικωνίτης:** ἐξέδρα στὸ μέσο τοῦ ὅψους τῆς Δυτικῆς πλευρᾶς κι ὀλίγου μέρους τῆς B. καὶ N., ἀπ' ὅπου (σύμφωνα μὲ πα-

λαιότατο ἔθιμο καὶ γιὰ οἰκονομία χώρου) οἱ γυναῖκες παρακολουθοῦν τὴν θεῖα λειτουργία.

### 3. ΤΙ ΕΙΝΑΙ Ο ΠΡΟΝΑΟΣ

Οἱ περισσότερες Ἐκκλησίες σήμερα δὲν ἔχουν πρόναο. Μερικὲς ἔχουν χῶρο, ποὺ λέγεται *Πρόπυλο, Προπύλαια, ἢ Νάρθηκας*. χῶρο δηλαδή, στὴ Δ. πλευρὰ κι ἐμπρὸς ἀπ' τὶς τρεῖς εἰσόδους τοῦ Ναοῦ (<sup>1</sup>). Σώζουνται ἔμως ἀρχαῖοι ναοί, ποὺ διακρίνεται εὐκολα δ *Πρόναος*. (<sup>2</sup>). Ἐκεῖ σὲ παλαιότερη ἐποχὴ ἔμεναν οἱ ματηχούμενοι Χριστιανοί, γιὰ τὸν ὄποιους θὰ μιλήσουμε πιὸ κάτω.

Στὸ Νάρθηκα, κατὰ τὸν πρώτους αἰῶνες τοῦ χριστιανισμοῦ ἦταν βρύση, ποὺ εὶς χριστιανοὶ ἔπλυναν τὰ χέρια τους γιὰ νὰ περάσουν στὴν Ἐκκλησία, δηλώνοντας μ' αὐτό, πὼς προσέρχονταν μετανοημένοι καὶ μὲ ψυχὴ καθαρισμένη. Αὐτὸ σύσταινε καὶ ἡ περίφημη ἐπιγραφή, ποὺ ἦταν στὴν κρίνη τοῦ Νάρθηκα τῆς Ἀγιὰ - Σοφιᾶς :

### ΝΙΨΩΝ ΑΝΟΜΗΜΑΤΑ ΜΗ ΜΟΝΑΝ ΟΨΙΝ

καὶ μποροῦσε νὰ διαβαστῇ κι ἀπ' τὸ τέλος, δίχως νἀλλάξῃ οὔτε ἡ δροθογραφία, οὔτε ἡ ἔννοια.

Σὲ κάθε ἐκκλησίᾳ ὑπάρχουν κι ὅργανα ἢ *Ιερὰ Σκεύη*, ποὺ εἶναι ἀπαραίτητα γιὰ τὴν τέλεση τῶν μυστηρίων III. *Ιερὰ Σκεύη* καὶ κάθε ἀλληγε ἵεροτελεστίας.

Ποὶ δ σπουδαῖα εἶναι τὰ ἱερὰ σκεύη, ποὺ χρησιμεύουν γιὰ τὴ Θεία Εὐχαριστία. αὐτὰ εἶναι :

a'.<sup>1</sup> Ο *"Άγιος Δίσκος*: παρασταίνει συμβόλικὰ τὴ φάτνη τῆς Βηθλεέμ, ποὺ τοποθετήθηκε τὸ Θεῖο Βρέφος, κι ἔχει τὸν "Άγιο" Ἀρτο, γιὰ ἀνάμνηση τοῦ Ἀρτου, ποὺ μοίρασε δ Κύριος κατὰ τὸ Μυστικὸ

(1) Προπήλαια Ναῶν στὰς Ἀθήνας. *Μητρόπολις*—*"Άγια Ελέγχη*—*Χρυσοσπηληώτισσα*—*"Άγιος Διονύσιος*—*"Άγιος Παῦλος*.

(2) Οἱ ναοὶ τοῦ Βυζαντίου ρυθμοῦ στὰς Ἀθήνας ἔχουν πρόναο.

Δεῖπνο στοὺς μαθητές του λέγοντας: «Λάβετε φάγετε αὐτὸν εἶναι τὸ Σῶμα μου, ποὺ ὑμσιάζεται γιὰ τὶς ἀμαρτίες τοῦ Κόσμου».

β'. *Τὸ Ἀγιο Ποτήρι*: Δισκοπότηρον εἶναι τὸ ἀρχαιότερο Ιερὸν σκεῦος, μὲ σχῆμα ἀρχαίου ιρατῆρα· ἔχει μέσα τὸν οἶνον, ποὺ θὰ χρειαστῇ γιὰ τὴν Ἀγία Μετάληψην παρασταίνει τὸ ποτήρι, ποὺ πρόσφερε δὲ Κύριος στοὺς μαθητές του κατὰ τὸ Μυστικὸν Δεῖπνον λέγοντας: «Πίετε ἀπ' αὐτὸν ὅλον αὐτὸν εἶναι τὸ αἷμά μου, ποὺ χύνεται γιὰ τὴν ἄφεση τῶν ἀμαρτιῶν».

γ'. *Ἡ Λόγχη*: πολὺ μικρὸν μαχαιράκι σὲ σχῆμα λόγχης· ἡ λαβὴν της τελειώνει σὲ Σταυρόν· μὲν αὐτὴν κόδει δὲ λειτουργὸς τὸν ἄρτον στὴν προσκομιδὴν. Θυμιτέσσι τὴν λόγχην, μὲ τὴν ὅποιαν δὲ στρατιώτης ἐκέντησε τὴν πλευρὰ τοῦ Κυρίου πάνω στὸ Σταυρόν, γιὰ νὰ ἰδῃ ἂν ἦταν πεθαμένος.

δ'. *Ο Ἄστερισκος*: Μετάλλινος ἀστερίσκος σὲ σχῆμα Σταυροῦ· τοποθετεῖται ἐπάνω στὸν Ἀγιο δίσκον· ἀνασηκώνει καὶ ιρατεῖ ψηλότερα τὸ κάλυμμα τοῦ δίσκου, γιὰ νὰ μὴν ἐγγίξῃ τὸν ἄρτον. Παρασταίνει τὸν Ἄστέρα, ποὺ ὠδήγησε στὴν φάτνη τοὺς Μάγους τῆς Ἀνατολῆς.

ε'. *Ο Ἄηρ*: «Ἄμα δὲ λειτουργὸς ἔτοιμάση στὴν προσκομιδὴν τὰ Ἀγια Δῶρα («Ἄρτον καὶ Οἶνον») σκεπάζει τὸν Ἀγιο δίσκον μὲ μικρὸν κάλυμμα· καὶ τὸ «Ἀγιο ποτήρι τὸ σκεπάζει ὅμοια μὲ ἄλλο κάλυμμα». Ἔπειτα καὶ τὰ δύο μαζὶ τὰ σκεπάζει μὲ ἄλλο μεγαλύτερο κάλυμμα, τὸν Ἅερα, ποὺ δηλώνει συμβολικὰ τὴν καθαρὰ σινδόνη τοῦ ἐνταφιασμοῦ τοῦ Κυρίου.

στ'. *Τὸ Ζέον*: Εἶναι ἔνα μικρὸν μεταλλικὸν κύπελλο, ποὺ χρησιμεύει γιὰ νὰ ζεσταίνουν καθαρὸν νερόν· αὐτὸν θὰ τὸ χύσῃ δὲ Ιερέας στὸν Ἀγιο ποτήρι, ἄμα θὰ ἔτοιμάζῃ τὴν Ἀγία Μετάληψην, γι' ἀνάμνηση τοῦ νεροῦ, ποὺ χύθηκε ἀπ' τὴν πλευρὰ τοῦ Χριστοῦ, ἄμα τὴν ἐκέντησε δὲ στρατιώτης μὲ τὴν λόγχην. Ο Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης λέει: «Ἐξῆλθε ἀμέσως αἷμα καὶ ὥδωρ». (1)

(1) Βλ. Εὐαγγ. «κατὰ Ἰωάννην» 10'. — 34.

ζ'. Ἡ λαβίς : Εἶναι μικρὸς κουταλάκι, ποὺ χρησιμεύει γιὰ τὴν Ἀγία Μετάδοσην· νὰ μεταδίνῃ δὲ λειτουργὸς στοὺς πιστοὺς τὴν Ἀγία Κοινωνία ἀπὸ τὸ Ἅγιο Ποτήρι.

η'. Ὁ Σπόργος καὶ ἡ Μοῦσα: Ἐνας μικρός, κι ἄλλος πιὸ μεγαλύτερος σπόργος, ποὺ χρείζονται γιὰ τὸ καθάρισμα τοῦ Ἅγίου Δίσκου καὶ τοῦ Ἅγίου Ποτηρίου.

Τὰ ἵερὰ σκεύη εἶναι μετάλλινα· στὶς μεγαλύτερες καὶ πλουσιώτερες ἐκκλησίες καὶ στὰ παλιὰ μοναστήρια εἶναι κι ἀσημένια ἢ δόλοχρυσα, μὲ σκαλισμένες εἰκόνες, μ' ἐπιγραφές, καὶ καμμιὰ φορὰ καὶ μὲ διαμάντια καὶ μαργαριτάρια.

"Αλλὰ ἵερὰ σκεύη, ἀπαραίτητα σὲ κάθε ἐκκλησία, εἶναι:

α'. Ἡ Κολυμβήθρα: Χάλκινος λέβητας σὲ σχῆμα κρατῆρα μὲ λαβές, καὶ στολισμένη μὲ σταυροὺς ἐπικολλημένους ἢ σκαλισμένους. Χρησιμεύει γιὰ τὸ Μυστήριο τοῦ βαπτίσματος καὶ θυμίζει τὸν Ἰορδάνη, ποὺ βαφτίστηκε δὲ Κύριος, ἢ καὶ τὴν κολυμβήθρα τοῦ Σιλωάμ, ποὺ θεραπεύονταν οἱ ἄρρωστοι.

β'. Τὸ Μυροδοχεῖο: Μικρὸς μετάλλινος δοχεῖο, ποὺ φυλάγεται τὸ Ἅγιο μύρο.

γ'. Ὁ Ἀετός: Εἶναι ἔνα τεμάχιο ὑφάσματος σχήματος στρογγυλοῦ. Ἐπάνω σ' αὐτὸν εἶναι ζωγραφισμένη ἢ κεντημένη μιὰ πολιτεία κι ἀπὸ ἐπάνω ἀετὸς μ' ἀνοιχτὲς φτεροῦγες. Στὸ ὑφάσμα αὐτὸν (στὸν ἀετὸν) πατᾶ δὲ ἐπίσκοπος, ἀμαρτίνεται ἢ χειροτονίατου· κι ἀπὸ ἐκεῖ ἀπαγγέλλει τὸ Σύμβολο τῆς πίστεως. Ὁ ζωγραφισμένος ἀετὸς παρασταίνει τὸ νέο Ἀρχιερέα, ποὺ γεμάτος ἀρετῶν καὶ μόρφωση, πετᾶ στὰ ὕψη, ἔχοντας τὴν ψυχὴν καὶ τὸ Νοῦ του ὑψωμένα στὸ Θεό, κι ἐπιτηρεῖ καὶ προσέχει ἀδιάκοπα τὴν ἐπισκοπή του, ποὺ τὴν εἰκονίζει ἢ ζωγραφισμένη πολιτεία.

δ'. Ὁ Ἐπιτάφιος: Ὑφάσμα πολυτελείας σὲ σχῆμα δρθογώνιο, ἐπάνω στὸ ὅποιο εἶναι ζωγραφισμένη ἢ κεντημένη ἢ χρυσοῦφασμένη

ἡ σκηνὴ τῆς Ταφῆς τοῦ Κυρίου ἀπὸ τὸν Ἰωσὴφ καὶ τὸ Νικόδημο-  
Γύρω φαίνονται ὁ Ἰωάννης, ἡ Θεοτόκος καὶ Μυροφόροι, ποὺ θρη-  
νοῦν. Χρησιμοποιεῖται στὴν Ἀκολουθία τοῦ Ἐπιταφίου Θρήγου καὶ  
γιὰ τὴν καταγυντικὴν περιφορὰ τῆς ἑσπέρας τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς.  
Τούρχουν ἐπιτάφιοι μὲ σπάνια τέχνη καὶ μὲ πολλὴ ἀξία.

ε'. **Ἐξαπτέρυγα - ιερὲς σημαῖες**: Είναι μετάλλινοι ἀχτινωτοὶ  
δίσκοι· πάνω σ' αὐτοὺς είναι χαραγμένες ἡ σκαλισμένες μορφὲς ἀγγέ-  
λων-Σεραφείμ-μ' ἀνοιχτὲς φτεροῦγες καὶ παρασταίνουν τὴν προθυμία  
τῶν Ἀγγέλων, γιὰ νὰ ἐκτελέσουν τὶς θεῖες ἐντολές· τὰ ἔξαπτέρυγα  
είναι στηριγμένα σὲ φηλὸκοντάρια καὶ προπορεύονται στὶς πανηγυ-  
ρικὲς τελετὲς τῆς ἐκκλησίας, σὰν σύμβολα θριάμβου· τοποθετοῦνται στὶς  
πλευρὲς τῆς Ἅγιας Τράπεζας, μὲ τὸν Τίμιο Σταυρὸν στὸ μέσον.

Οἱ ιερὲς σημαῖες είναι ἀπὸ οὐφασμα μὲ ζωγραφισμένες ἡ κεν-  
τημένες διάφορες ἐκκλησιαστικὲς παραστάσεις (Ἀνάστασις—μαρτύρια  
Ἄγιων κ. ἄ.).

τ'. **Τὸ θυμιατήριο**. Είναι σκεῦος μετάλλινο, συνήθως ἀση-  
μένιο, σὲ σχῆμα κυπέλλου, μὲ κάλυμμα κρεμασμένο ἀπὸ ἀλυσίδες· το-  
ποθετοῦν σ' αὐτὸν κάρβουνα ἀναμμένα, καῖνε λιθάνι καὶ θυμιάζουν οἱ  
κληρικοὶ κατὰ τὴν λειτουργία τὰ ἄγια δῶρα, τὶς ἄγιες εἰκόνες καὶ  
τοὺς πιστούς.

Οἱ Ἰουδαῖοι χρησιμοποιοῦσαν τὸ θυμίαμα στὴ λατρείᾳ τοῦ Θεοῦ  
ἀπὸ τὰ πιὸ παλιὰ χρόνια· ὁ Δαθίδ στοὺς φαλμούς του ἔλεγε: «Κατευ-  
θυνθήτω ἡ προσευχὴ μου ὥσ θυμίαμα ἐνώπιόν Σου, Κύριε».·  
Ο Ζαχαρίας ἐθυμίαζε στὸ Ναό, ἀμα τοῦ ἀνάγγειλε ὁ ἄγγελος τὴν  
γέννηση τοῦ Ἰωάννη. Η Χριστιανικὴ θρησκεία παράλαβε τὴν χρήση  
τοῦ θυμιάματος ἀπὸ τὴν Ἰουδαϊκή. Οἱ Αὐτοκράτορες τοῦ Βυζαντίου  
τοποθετοῦσαν ἰδιόχειρα τὸ θυμίαμα στὰ θυμιατήρια.

γ'. **Τὸ Δίπτυχο**.: Είναι δύο χάρτινοι ἢ ξύλινοι πίνακες, ποὺ  
συνδέονται στὰ ἄκρα σὲ σχῆμα βιβλίου. Μένει πάντα στὴν προσκο-  
μιδή· είναι χωρισμένο σὲ στήλες, μὲ κοσμήματα, σκαλισμένα ἡ ζωγρα-

φισμένα· στίς στήλες αύτὲς γράφουνται τὰ ἀνόματα νεκρῶν ἢ ζώντων, ποὺ θὰ μνημονεύῃ ὁ λειτουργὸς στὴν ὥρα τοῦ Ἀγιασμοῦ, τῶν Τιμῶν Δώρων.

IV. *Εἰκόνες - Κοσμήματα - Σύμβολα - Φωτισμὸς - Κώδωνες.*

*Εἰκόνες* : Καθὼς στίς κατοικίες μας ἔχουμε τὶς εἰκόνες τῶν γονέων καὶ τῶν ἀδερφιῶν μας, καὶ τῶν φιλικῶν πρωτώπων ἢ ἀνθρώπων, ποὺ τοὺς χρεωστοῦμε ὑποχρέωση κι εὐγνωμοσύνῃ; ὅμοια καὶ στοὺς Ναοὺς κάνουμε ἐπιβλητικὴ διακόσμηση μὲ εἰκόνες καὶ σκηνὲς ἀπ' τὴν Παλαιὰ κι ἀπ' τὴν Καινὴ Διαθήκη.

Στοὺς Ναοὺς ἔχουμε καὶ τιμοῦμε τὶς εἰκόνες τοῦ *Χριστοῦ*, τοῦ Θεοῦ καὶ Σωτῆρα μας, τοῦ τιμίου του *Σταυροῦ*, τῆς *Παναγίας Μητέρας* του, τῶν *Άγίων*, ποὺ ὑπόφεραν ἀγάγγυστα διωγμούς καὶ μαρτύρια γιὰ τὴ διάδοση τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Ἡ τιμὴ, ποὺ ἀποδίνουμε στὶς εἰκόνες τῶν *Άγίων* καὶ τῶν Μαρτύρων, ἐμάθαμε στὴν *Ἐκκλησιαστικὴ* *Ιστορίᾳ*, πὼς πρέπει νᾶναι τιμὴ ἀπὸ θαυμασμὸν καὶ σεβασμό, κι ὅχι λατρεία. *Λατρεία* μόνο στὸ Θεὸ δίρρει! Ηρέπει βλέποντας τὶς μορφὲς τῶν *Άγίων* νὰ μεταφερώμαστε νοερὰ στὴν ἐποχή τους, στοὺς ἀγῶνες τους, στὰ μαρτύρια τους! ν' ἀναλογιζώμαστε, πὼς μὲ τὰ μαρτύρια τους ἀπόχτησαν τὸ στέφανο τῆς δόξης καὶ νά προσπαθοῦμε νὰ ζήσουμε τὴν ἥθικὴ ζωὴ τους, σκορπίζοντας ἀδιάκοπα τὴν καλωσύνη γύρω μας.

*Κοσμήματα - Σύμβολα* : Στὶς εἰκόνες ἢ στοὺς τοίχους τῶν *Ἐκκλησιῶν* είναι ζωγραφισμένα κι ἄλλα σύμβολα, ποὺ ὅλα κοσμοῦν τὴν *Ἐκκλησία* καὶ κάνουν τὸ θεῖο ἔκεινο περιβάλλον *ματανυκτικὸν* κι *ἐπιβλητικό*.

Μερικὲς ἀπ' τὶς συμβολικὲς αύτὲς παραστάσεις είναι :

α'. *A - Ω* = δ Θεὸς είναι ἀρχὴ καὶ τέλος τοῦ Κόσμου.

β'. *X* = Χριστὸς

γ'. *※* = Χριστὸς

δ'.  = Ἰησοῦς Χριστὸς

ε'. *IHC* = Ἰησοῦς

στ'.  = Τὸ ιερώτερο καὶ πανσεβάσμιο Σύμβολο τοῦ Χριστιανισμοῦ, στὸ δποῖο ὑψώθηκε τὸ "Αχραντο Σῶμα τοῦ Κυρίου, γιὰ τὴν δριστικὴ ἀπολύτρωση τοῦ κόσμου ἀπ' τὰ δεσμὰ τῆς ἀμαρτίας.

Μερικὲς ἀπὸ τις εἰκόνες ἡ σχεδιάσματα μὲ συμβολικὴ ἔννοια εἶναι :  
**Ποιμὴν—πρόβατα** = ὁ Χριστός, ὁ καλὸς δόδηγὸς τοῦ Κόσμου.

**ἀμνὸς** = ὁ ἀναμέρτητος Χριστός, ποὺ θυσιάστηκε, σὰν ἄκακο ἀρνάκι.

**ψάρι** = (Ἰχθύς. Τὰ γράμματα σημαίνουν Ἰησοῦς—Χριστὸς—Θεοῦ—Ὕδες—Σωτήρ).

**περιστερὰ** = τὸ "Ἄγιο Πνεῦμα, ποὺ σὰν περιστερά φανερώθηκε στὴ Βάφτιση τοῦ Κυρίου.

**ἄγνυντα** = σημεῖο πίστεως κι ἐλπίδας στὸ Θεό.

**κλάδος ἐλιᾶς** = σύμβολο χαρᾶς καὶ ειρήνης (χαρὰ τοῦ Νῶε ἀπὸ τὸν κλάδο τῆς ἐλιᾶς, ποὺ ἔφερε ἡ πειρατερά).

**κρῆνος** = σύμβολο ἀγνότητας (Μὲ κρῆνο εἰκονίζεται ὁ "Αγγελος στὸν Εὐαγγελισμὸ τῆς Θεοτόκου).

**φοίνικες** = σημεῖο νίκης τοῦ Χριστιανισμοῦ. Μὲ βατά (κλάδους) φοινίκων στὰ χέρια ἔψαλλαν οἱ πιστοὶ τό: «Ωσαννὰ Εὐλογημένος ὁ Ἐρχόμενος».

**λύρα** = σύμβολο πνευματικῆς χαρᾶς καὶ χριστιανικῆς εὐτυχίας.

**πλοῖο** = σύμβολο τῆς διαδόσεως τοῦ Χριστιανισμοῦ.

**ταὼς** = (παγῶνι) σύμβολο αἰωνιότητας τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας.

κ. ἀ.

**Φωτισμός** : Στὰ εἰκονοστάσια τῶν σπιτιῶν μας ἀνάθουμε καν-

θήλια, γιὰ δεῖγμα Τιμῆς καὶ Σεβασμοῦ. Καὶ σ' ὅλες τὶς Ἐκκλησίες κατίμε κανδήλια, πολύφωτα, πολυελαῖους καὶ λαμπάδες, ποὺ τὶς κρατάμε στὰ χέρια ἢ τὶς τοποθετοῦμε ωὲ κηροπήγια (μανονάλια).

Μέσα στὸ Ἱερὸν καί εἰς ἀδιάκοπα ἔνα κανδήλι, τὸ Ἀκοίμητο Φῶς, ποὺ δηλώνει συμβολικὰ τὸ Θεῖο Φῶς τοῦ Χριστιανισμοῦ· τὸ φῶς, ποὺ φωτίζει κι ὁδηγεῖ τὴν ἀνθρωπὸν στὸ δρόμο τῆς Ἀρετῆς. Ἀμα ἵερουργὴ Ἀρχιερέας κρατᾷ Δικηροτρόπιηρα, μὲ τὰ ἐποῖα εὐλογεῖ τὸ λαό. Τὰ δικηροτρόπηρα εἶναι δύο κηροπήγια, ἔνα μὲ δύο κηριά, κι ἄλλο μὲ τρία. Τὸ πρῶτο οηματίνει τὶς δυὸ φύσεις τοῦ Χριστοῦ (Θεία κι Ἀνθρώπινη) καὶ τ' ἄλλο τὴν Ἅγια Τριάδα (Πατέρα—Γῆ κι Ἅγιο Πνεῦμα).

**Κώδωνες :** Κώδωνες ἢ Καμπάνες<sup>(1)</sup> χρησιμοποιοῦνται στὶς Ἐκκλησίες γιὰ νὰ καλοῦν τοὺς πιστοὺς ἢ νὰ διαλαλοῦν μὲ τὴν μελωδικὴ κλαγγὴ τους τὴν ἀγαλλίαση τῆς Ἐκκλησίας στὶς ἐπίσημες τελετές. Στὴν ἀνατολικὴ Ἐκκλησία ἀρχισε νὰ γίνεται χρήση τους κατὰ τὸν Ἡο αἰῶνα. Πιὸ πρῶτα τοὺς πιστοὺς τεὺς προσκαλοῦσαν ἀνθρωποι τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ναοῦ, οἱ λαοσυνάχτες ἢ θεοϊδρόμοι, ποὺ χτυποῦσαν τὶς θύρες τῶν πιστῶν. Ἀργότερα εἶχαν πλατειὰ σίδερα, ἀγιοσίδερα, ποὺ τὰ χτυποῦσαν μὲ σφυρὶ (καθὼς γίνεται καὶ σήμερα σὲ μερικὰ μοναστήρια) κι ἐσύνααζαν τοὺς πιστούς.

Οἱ κληρικοὶ ἔξω, καθὼς κι ἄμα δὲν ἵερουργοῦν μέσα στὴν Ἐκκλησία, φοροῦν στολὴ μαύρη, ποὺ δείχνει σοβαρότητα κι ἀξιοπρέπεια, μὲ σχῆμα σταθερὸ κι ὅμοιόρφω, χωρὶς νἀλλάζουν μόδες. Στὴν κεφαλὴν φοροῦν κάλυμμα, μαύρο κι αὐτό, ποὺ τὸ λένε καλυμμαύχι, γιατὶ σὲ παλαιότερη ἐποχὴ ἀπλωνόταν πρὸς τὰ πίσω κι ἐκάλυπτε τὸν αὐχένα.

(1) Ὡνομάστηκαν καμπάνες, γιατὶ γιὰ πρώτη φορὰ γίνηκαν ἀπ' τὸν περίφημο χαλκὸ τῆς Ἰταλικῆς Ἐπαρχίας Campania. Κατασκευάζουνται ἀπὸ μῆγμα χαλκοῦ κι ἄλλων μετάλλων κι ἔχουν σχῆμα ἀπιδιοῦ, καὶ μέγεθος καὶ βάρος μικρό, μεγάλο καὶ κάποτε τεράστιο.

Στὴ λειτουργία οἱ κληρικοὶ φοροῦν ἄλλα ἐνδύματα ἰδιαιτέρα καὶ λαμπρά, ποὺ λέγονται Ἱερὰ Ἀμφια. Στὰ παλιὰ χρόνια τὰ ἱερὰ ἀμφια ἦταν δλόλευκα, γιὰ σημεῖο τῆς ἀγνότητας, ποὺ ἔπρεπε νάχουν οἱ ἱερωμένοι· τὰ ἀμφια αὐτὰ στολίζονται μὲ Σταυροὺς καὶ γραμμὲς κόκκινες, δηλωτικὰ τοῦ αἴματος, ποὺ ἔχυσε ὁ Χριστὸς γιὰ τὶς ἀμαρτίες τοῦ κόσμου. Μὰ μὲ τὸν καιρὸν οἱ Πατριάρχες καὶ οἱ ἀνώτεροι κληρικοὶ προσάρμοζαν τὰ ἱερὰ ἀμφια πρὸς τὶς Αὐτοκρατορικὲς στολές· κι ἔτσι σήμερα τὰ Ἱερὰ Ἀμφια εἶναι πολύχρωμα καὶ πολυποίκιλα, μεταξωτὰ καὶ χρυσοκέντητα, χρυσοῦφαντα, βαρύτιμα, μὲ εἰκόνες ἀείας καὶ μὲ πολύτιμα πετράδια.

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἱεραρχία (Ἐπίσκοπος ἢ Μητροπολίτης—Πρεσβύτερος—Διάκονος) καθὼς ἔχει ἰδιαιτέρα καθήκοντα ἔτσι καὶ διαφένεται κι ἀπ’ τὰ ἰδιαιτέρα Ἀμφια, ποὺ φορεῖ.

#### 1. ΤΟΥ ΔΙΑΚΟΝΟΥ ΤΑ ΙΕΡΑ ΑΜΦΙΑ ΕΙΝΑΙ:

α'. Τὸ Στιχάριον: χιτώνας, ως τὰ πόδια, μὲ φαρδυὰ μανίκια, συνήθως λευκός.

β'. Τὰ Ἐπιμανίνια<sup>(1)</sup> σκεπάζουν τὸ κάτω μέρος τοῦ βραχίανα καὶ δηλώνουν θεία δύναμη, ποὺ νικᾶ τὴν κακία.

γ'. Τὸ Ὁράριον: Δωρίδα ἀπὸ ὄφασμα, ποὺ τυλίγει τὸν κορμὸ τοῦ διακόνου ἀπ’ τὴν δεξιὰ μασχάλη ώς τὸν ἀριστερὸ δόμο, κι ἀπ’ ἐκεῖ ορέμεται μπρὸς καὶ πίσω. Μετὰ τὴν θεία Κοινωνία τὸ Ὁράριο μετατοπίζεται καὶ τοποθετεῖται σταυροειδῶς. Δηλώνει τὶς πτέρυγες τῶν Ἀγγέλων.

#### 2. ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΥ ΤΑ ΙΕΡΑ ΑΜΦΙΑ ΕΙΝΑΙ:

α'. Στιχάριον: σὰν τοῦ Διακόνου

β'. Ἐπιμανίνια: » » »

γ'. Ἐπιτραχήλιον: ἢ περιτραχήλιον, ἀντὶ τοῦ Ὁραρίου τοῦ Δια-

(1) Λέξη Δατινικὴ ἐπι-manus: ἐμεῖς θάλεγματε ἐπιχειρίζεται.

κόνου. Είναι λωρίδα υφάσματος, ποὺ περιβάλλει τὸν τράχηλο καὶ τελειώνει λίγο πιὸ πάνω ἀπ' τὸ Στιχάριον. Σημαίνει τὴν χάρη τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ τὴν ὑποταγὴν τοῦ ιερέα στὸ Χριστό.

δ'. *Ζώνη*: Λωρίδα υφάσματος, ποὺ ζώνει τὴν μέση τοῦ ιερέα καὶ φανερώνει τὴν δύναμην τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, μὲ τὴν ὥποια ἐπλίζεται ὁ ἄγνδος ιερέας, γιὰ τὰ μεγάλα καθήκοντα τῆς ιερουργίας.

ε'. *Ἐπιγονάτιον*: Γάφασμα τετράγωνον ἢ ρομβοειδές, ποὺ κρέμεται στὴν μιὰ γωνία ἀπ' τὴν ζώνην τοῦ ιερέα, πάνω στὸν ἀριστερὸν μηρό του. Στὸ ἐπιγονάτιο εἰκονίζεται ὁ Χριστός, ἢ "Αγγελος ἢ Σταυρός. Είναι διακριτικὸ σημεῖο ἀξιώματος, ποὺ μπορεῖ νάχη ἔνας πρεσβύτερος, (οἰκονόμος—πρωθιερεὺς—ἀρχιμανδρίτης κ. α.).

στ'. *Ἐπιστήθιος Σταυρός*: Οἱ ἀξιωματοῦχοι πρεσβύτεροι κρεμοῦν ἀπ' τὸν τράχηλο, ἐπάνω στὸ στήθος, ἔνα Σταυρό.

ζ'. *Φαιλόνιον*: Ἐπανωφέρει δίχως μανίκια, ποὺ φορεῖ ὁ ιερέας περνώντας τὸ ἀπ' τὴν κεφαλήν στεριώνεται στὸν δύμους, καὶ σκεπάζει τὸ στήθος καὶ τὰ νῶτα ὡς τὰ πέδια· είναι σημεῖο τῆς μεγάλης Ἀρετῆς καὶ Δικαιοσύνης, ποὺ πρέπει νὰ χαραχτηρίζῃ τὸν ιερέα.

### 3. ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΡΕΑ (ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ Η ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ Η ΔΕΣΠΟΤΗ) ΤΑ ΙΕΡΑ ΑΜΦΙΑ ΕΙΝΑΙ:

α' *Στιχάριον, Επιτραχήλιον, Ζώνη, Επιμανία, Επιγονάτιον, Σταυρός*, καθὼς καὶ τῶν ἀξιωματοῦχων ιερέων.

β'. *Σάκκος*: Ὁ Αρχιερέας, ἀντὶ Φαιλονίου, ἔχει Σάκκο, μὲ κοντὰ κι εὐρύχωρα μανίκια, ποὺ φτάνει ὡς τὰ γένατα. Ἐχει τὴν ἕδια σημασία μὲ τὸ Φαιλόνιο.

γ'. *Ωμοφόριον*: *Μέγα Ωμοφόριον καὶ Μικρόν*. Τὸ πρῶτο τὸ φορεῖ ὁ Αρχιερέας ἀπ' τὴν ἀρχὴν τῆς Λειτουργίας ὡς τὴν ἀνάγνωση τοῦ Εὐαγγελίου. Είναι σὰν τὸ δράριο, πλατύτερο δύμως καὶ κοντότερο: περιβάλλει τὸ λαιμό, κάνει ἔνα δίπλωμα στὸ στήθος καὶ κρέμεται μπρὸς κι ὀπίσω. Είναι δηλωτικὸ τῆς ἔξουσίας τοῦ Ἀρχιερέα.

Τὸ Μικρὸν Ὡμοφόριο, δίνει εὐκολία στὶς κινήσεις τοῦ Ἀρχιερέα· κρέμεται ἀπ' τὸ λαιμὸν πρὸς τὰ κάτω μπρὸς καὶ μὲ τὶς δυό του ἄκρες. Σημαίνει, πώς τὶς ὅρες αὐτὲς δὲ Ἀρχιερέας είναι ἀφωσιωμένος στὴν ὑπηρεσία τῶν Θείων Μυστηρίων.

δ'. *Ἐγκόλπιον*: Εἰκόνα τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ, ποὺ μὲ χρυσὴ ἀλυσίδα στολίζει τὸ στῆθος τοῦ Ἐπισκόπου καθὼς κι δὲ Σταυρός.

ε'. *Μίτρα*: Ἄντι γιὰ καλυμμαύχι δὲ Ἀρχιερέας φορεῖ, ἀμαὶ Ἱερουργῆ, τὴν Μίτρα. Ἡ Μίτρα είναι καλυμμαύχι χρυσοποίητο καὶ καταστόλιστο μὲ πολύτιμες πέτρες, ποὺ λαμποκοποῦν. Σημαίνει τὴν ὑπέρτατη ἔξουσία του· κατὰ τὴν τέλεση τῶν Μυστηρίων δὲν τὴν φορεῖ.

σ'. *Δικανίκιον*: (Πατερίτσα - Ηοιμαντορικὴ ράβδος) δηλώνει τὴν ἀνώτατη ἔξουσία τοῦ Ἐπισκόπου στὴν Ἐκκλησία.

ζ'. *Ο Μανδύας*: Πολυτελέστατο ἄμφιο, ποὺ τὸ φορεῖ δὲ Ἀρχιερέας στὸν ἑσπερινό, ἢ σὸν ἄλλες τελετές, ποὺ δὲν πρόκειται νὰ γίνη ταχτικὴ λειτουργία.

Οἱ κληρικοί, ἀμαὶ ἐνδύουνται τὰ Ἱερὰ ἄμφια, λέγε διάφορα ἐκκλησιαστικὰ ρητὰ, σχετικὰ μὲ τὴν σημασία, ποὺ ἔχει κάθε ἄμφιο.

Λειτουργικὰ δόνομάζουνται τὰ βιβλία, ποὺ γράφουν τὶς διάφορες

VI. *Τὰ Λειτουργικὰ  
Βιβλία* εὐχές καὶ παρακλήσεις, ποὺ γίνουνται στὴ θεία λειτουργία.

Τὰ Σπουδαιότερα είναι :

α'. *Τὸ Ἀγιο καὶ Ἱερὸν Εὐαγγέλιο*: Είναι βιβλίο μὲ ἀσημωμένα ἢ χρυσᾶ ἔξωφυλλα, στὸ δποῖο περιέχουνται τὰ τέσσερα εὐαγγέλια (τὸ κατὰ Ματθαῖον — τὸ κατὰ Μᾶρκον — τὸ κατὰ Λουκᾶν — τὸ κατὰ Ἰωάννην).

β'. *Ο Ἀπόστολος*: Βιβλίο, ποὺ περιέχει τὶς πράξεις καὶ τὶς ἐπιστολὲς τῶν Ἀποστόλων.

γ'. *Τὸ Ψαλτήριο*: Ἐχει τοὺς ψαλμοὺς τοῦ Δαβὶδ.

δ'. *Τὸ Εὐχολόγιο*: Γράφει τὶς λειτουργίες, τὶς ἀκολουθίες τῶν

μυστηρίων, τὴν ἀκολουθία τῶν τελετῶν, εὐχές, παρακλήσεις, προσευχές.

ε'. Τὸ Τυπικό: ποὺ ὁρίζει τὴν τάξη κάθε λειτουργίας.

στ'. Ὁ Οικτώηχος: Εἰναι συλλογὴ ἀπὸ διάφορα τροπάρια.

ζ'. Ἡ Παρακλητική: "Εχει προσευχές καὶ δεήσεις.

η'. Τὰ Δώδεκα Μῆναῖα: Γράφουν τὴν ἀκολουθία τῶν Ἀκινήτων Ἑορτῶν (<sup>1</sup>) ποὺ γίνουνται κάθε μῆνα.

θ'. Τὸ Τριάδιο, καὶ τὸ Πεντηκοστάριο: ποὺ ἔχουν τὴν ἀκολουθία τῶν Κινητῶν Ἑορτῶν τοῦ χρόνου.

## Β'. ΠΟΤΕ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Κάθε Χριστιανὸς μπορεῖ καὶ πρέπει, ὅποτε θέλει κι ὅπου βρίσκεται, νὰ στρέψῃ τὸ νοῦ καὶ τὴν καρδιά του στὸ Θεό, νὰ προσεύχεται καὶ νὰ τὸν εὐχαριστῇ, γιὰ τὰ τόσα καλά, ποὺ τοῦ δίνει ἀδιάκοπα, νὰ ζητᾶ

τὴν βοήθεια του, καὶ νὰ τὸν παρακαλῇ γιὰ τὴν προστασία του.

Αὐτὰ εἰναι ἀλγήθεια· ἀλλὰ ὁ ἄνθρωπος, ὁ ἀληγθινὸς Χριστιανός, ποὺ αἰσθάνεται τὴν ἐξάρτησή του ἀπ' τὸν Οὐράνιο Πατέρα, ποὺ νοιώθει βαθειὰ τὴν ἀδερφικό του σύνδεσμο μ' ὅλους τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, ποὺ ἀκολουθεῖ πιστὰ τὰ διδάγματα τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τὴν Ἱερὰ Παράδοση, πρέπει νὰ προσεύχεται καὶ κοινὰ μὲ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους. Ηρέπει στοὺς ναοὺς μέσα, στὸ σεβάσμιο καὶ κατανυκτικό τους περιβάλλον, κατὰ τὶς λαμπρὲς καὶ μυστηριώδεις τελετὲς τῆς Ἐκκλησίας, νὰ ἑνώνῃ τὶς δεήσεις του μὲ τοὺς ἄλλους Χριστιανούς.

"Αλλὰ πότε μπορεῖ νὰ γίνεται τὸ ὅμαδικὸ αὐτὸ καθῆκον τῶν Χριστιανῶν;

(1). Θὰ ιδοῦμε ἀμέσως πιὸ κάτω γιὰ τὶς ἔσοτές.

“Ο Μωσαϊκὸς Νόμος ὥριζε τὸ Σάββατον κάθε ἑβδομάδας γιὰ νῦνέρα

“Ἐβδομαδιαῖς Ἑορτὲς Κι δὲ Χριστινισμὸς ὥρισε τὴν Κυριακήν, ἡμέραν τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου, γιὰ νῦνέρα δικαιολογίας προσευχῆς καὶ διξιολογίας τῶν Χριστιανῶν.

‘Η Κυριακὴ (νῦνέρα Κυρίου) λοιπὸν εἶναι ἡ γενικὴ ἑβδομαδιαία ἑορτὴ τῶν Χριστιανῶν.

Καὶ οἱ ἄλλες νῦνέρες τῆς ἑβδομάδας εἶναι ώρισμένες γιὰ ἀναμνησην καὶ τιμὴν :

Δευτέρα : Τῶν Ἀσωμάτων Δυνάμεων.

Τρίτη : Τοῦ Προδρόμου.

Τετάρτη : Τῆς Προδοσίας τοῦ Χριστοῦ (νηστεία).

Πέμπτη : Τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων.

Παρασκευή : Τῆς Σταυρώσεως (νηστεία).

Σάββατον : Τῶν Μαρτύρων τῆς Πίστεως.

“Ολες αὗτες λέγονται ἑβδομαδιαῖς ἑορτές.

‘Ωρίστηκαν ἀκόμη καὶ ἄλλες νῦνέρες γιὰ τιμὴν τῆς μνήμης τῶν

‘Αγίων καὶ τῶν Μαρτύρων τῆς Πίστεως.

‘Ετήσιες Ἑορτές. Κάθε μέρα τοῦ χρόνου εἶναι καὶ ἀνάμνηση τῆς ζωῆς ἢ τοῦ μαρτυρίου ἐνὸς ἢ καὶ πιὸ πολλῶν ‘Αγίων.

Φυσικὰ δὲ θάταν εὔκολο καὶ στὶς πιὸ μικρὲς γιορτές καὶ κάθε μέρα νὰ ουγκεντρώνονται οἱ πιστοὶ στοὺς Ναούς. Γιὸς αὐτὸς ἡ ‘Εκκλησία χώρισε τὶς ἑτήσιες ἑορτές σὲ τρεῖς μεγάλες σειρές, ἀνάλογα μὲ τὴν σπουδαιότητα, ποὺ ἔχουν :

1. Δεσποτικὲς ἑορτές : ποὺ γίνονται γι’ ἀνάμνηση καὶ τιμὴν τοῦ Χριστοῦ καὶ Δεσπότη μας, γι’ ἀνάμνηση τῆς Ζωῆς του, τῶν ‘Εργῶν του, τοῦ Πάθους του, τῆς Δόξας του.

2. Θεομητορικὲς ἑορτές : ποὺ γίνονται γιὰ τιμὴν καὶ δόξα τῆς Ζωῆς ἢ τοῦ θανάτου τῆς Παναγίας του Μητέρας.

3. Ἐορτὲς τῶν Ἅγίων τοῦ Θεοῦ: ποὺ ώριστηκαν γιὰ τιμὴ τῶν θαυμάτων καὶ τοῦ μαρτυρίου τῶν Ὁσίων, τῶν Ἅγίων καὶ τῶν Μαρτύρων τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ.

"Εται δὲ χριστιανὸς ἔχει τὸν καιρὸν νὰ ἐκκλησιάζεται στὶς Μεγάλες Ἐορτὲς καὶ στὶς ἄλλες, ἅμα τοῦ εἶναι εὔκολο.

#### Ιεν. ΔΕΣΠΟΤΙΚΕΣ ΕΟΡΤΕΣ

Οἱ Δεσποτικὲς ἑορτὲς ὅλου τοῦ χρόνου, διακρίνουνται σὲ Ἀκίνητες καὶ σὲ Κινητές. Ἀκίνητες δνομάζουμε κεῖνες, ποὺ γίνουνται σὲ ὠρισμένη ἡμερομηνία (π. χ. Γέννηση, 25 Δ/ερίου — Βάπτιση, 6 Ἰανουαρίου). Κινητὲς δνομάζουμε κεῖνες, ποὺ γίνουνται ὠρισμένη μέρᾳ τῆς ἑβδομάδας, ἀλλὰ σὲ διαφορετική ἡμερομηνία κάθε χρόνο. Ἡ ἡμερομηνία αὐτὴ, κανονίζεται ἀπὸ τὴν ἡμερομηνία τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα (Πάσχα, πάντοτε Κυριακὴ — Ἀνάληψη, πάντοτε Πέμπτη, ἀλλὰ διαφορετική ἡμερομηνία κάθε χρόνο).

#### Α'. ΑΚΙΝΗΤΕΣ ΔΕΣΠΟΤΙΚΕΣ ΕΟΡΤΕΣ

Ἀκίνητες Δεσποτικὲς ἑορτὲς εἶναι :

1. Τὰ Χριστούγεννα: Στὶς 25 τοῦ Δεκεμβρίου ἑορτάζουμε τὴν ἐνανθρώπιση τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὁ Χριστὸς ἐγεννήθη στὴ Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας. Ἀπὸ τότε μετροῦμε τὰ χρόνια τῆς χρονολογίας (λέγοντας μετὰ Χριστόν, μ. Χ.) ώς τὰ 1932, ποὺ ἔχουμε σήμερα. (¹) - (¹α)
2. Ἡ περιτομὴ τοῦ Κυρίου: Τὴν πρώτη τοῦ νέου ἔτους, δηλ. δικτὸν μέρες ἔπειτα ἀπὸ τὰ Χριστούγεννα, τὴν ἑορ-

(1) Στὴν Καινὴ Διαθήκη σελ. 16 - 19. βλέπ. σχετικά.

(¹α) Τὰ Χριστούγεννα γίνεται ἡ Λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, παθὼς καὶ στὴ 1η τοῦ ἔτους, ποὺ ἑορτάζεται ἡ Περιτομὴ τοῦ Κυρίου καὶ ἡ μνήμη τοῦ Ἅγιου Βασιλείου. Ἡ ίδια λειτουργία γίνεται καὶ στὴν ἑορτὴ τῶν Θεοφανεῶν.

τάζουμε γι' ἀνάμνηση τῆς ἡμέρας, ποὺ δὲ Κύριος ἐπῆρε, κατὰ τίς συνήθειες, ποὺ εἰχαν οἱ Ἰουδαῖοι, τὸ ὄνομα Ἰησοῦς.

Ο Τέλειος Θεὸς ἥρθε στὸν Κόσμο κι ἀναδείχτηκε καὶ τέλειος ἄνθρωπος· καταδέχτηκε νὰ λάβῃ σάρκα ἀνθρώπινη καὶ νὰ ὑποστῇ ὅλους τοὺς τύπους τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς, ἐνῶ ἦταν Θεὸς στὴν Ὑπόσταση καὶ στὴν Οὐσία.

3. Τὰ Θεοφάνεια ἢ Ἐπιφάνεια ἢ Φῶτα: Στὶς 6 Ἰανουαρίου ἔορτάζουμε τὴν βάφτιση τοῦ Κυρίου. Στὰ 30 μ. Χ. ἔκαψτηστηκε δὲ Κύριος στὸν Ἰορδάνη ποταμὸ ἀπὸ τὸν Ἰωάννη. Κατὰ τὴν ὥρα τῆς βαφτίσεως κατέβηκε τὸ Ἀγιο Πνεῦμα, σὰν περιετερὰ κι ἐκάθησε στὴν κεφαλὴ τοῦ Υἱοῦ καὶ ἡ φωνὴ τοῦ Θεοῦ - Πατέρα ἐλεγε: «Ἄντὸς εἶναι δὲ νιός μου δὲ ἀγαπητός, αὐτὸν νὰ ἀκούετε!». Εχουμε δηλαδὴ στὴ βάφτιση τέλεια τῆς Θεότητας ἐμφάνιση (Θεοφάνεια· Ἐπιφάνεια: Πατὴρ - Υἱὸς - Ἀγιον Πνεῦμα). Είναι δὲ ἔορτὴ τῶν Φῶτων, γιατὶ πολλοὶ Χριστιανοὶ βαψτίζονταν αὐτὴ τὴν ἡμέρα, κατὰ τὰ πρῶτα χρόνια κι ἔτσι γίνονταν πολλοὶ φωτισμοὶ, ποὺ ὠδηγοῦσαν στὸ δρόμο τῆς Νέας θρησκείας<sup>(1)</sup>.

4. Ἡ Ὑπαπαντὴ τοῦ Χριστοῦ: Στὶς 2 Φεβρουαρίου, δηλ. 40 ἡμέρες μετὰ τὴν Γέννηση, ἔορτάζουμε ἀλλον τύπο, ποὺ ἔκαμαν γιὰ τὸ Χριστὸ - Θεό, σὰν τυπικοὶ κι ἐνάρετοι Ἰουδαῖοι, ποὺ ἦταν ἡ Παναγία Μητέρα τοῦ κι ὁ Ἰωσήφ. Ο Ἰησοῦς ὠδηγήθηκε στὸ Ναὸ τοῦ Σολομῶντος, ὅπου διροφήτης Συμεὼν εἰχε τὴν τιμὴ καὶ τὴν χάρη νὰ βαστάξῃ στὰ χέρια του τὸ Θεό τὸν ἴδιο, καὶ νὰ διαβάσῃ εὐχὲς γιὰ τὸν ἴδιο τὸν Πλάστη του!<sup>(2)</sup>

(1) Στὴν «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 28 — 30 βλ. σχετικά.

(2) Στὴν «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 19 - 20, βλέπουμε τὰ σχετικὰ μὲ τὶς προφητεῖες τοῦ Συμεών, μέ τὶς εὐχαριστήσεις ποὺ καμε στὸ Θεό γιὰ ὅ,τι εἰδε κ. α.

5. Ἡ Μεταμόρφωση τοῦ Σωτῆρος : Στὶς 6 Αὐγούστου ἔορτάζουμε τὴν ἀνάμνηση τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος, ποιῶντες στὸ δόρος Θαβώρ, λίγο καιρὸ πρωτύτερα ἀπ' τὸ Ηάθος τοῦ Κυρίου.
- Ο Κύριος, μπρὸς στοὺς μαθητές του Πέτρο, Ἰάκωβο καὶ Ἰωάννη, μεταμορφώθηκε. Μὲ πρόσωπο λαμπρὸ σὰν τὸν ἥλιο καὶ μὲ φορέματα λευκὰ σὰν τὸ φῶς, ἐφάνηκε στὸ μέσο τοῦ Μωϋσῆ καὶ τοῦ Ἡλία τῶν προφητῶν. Κι ἀκούστηκε φωνὴ ἀπ' τὸν οὐρανό, ποὺ ἔλεγε, καθὼς καὶ στὴ βάφτιση: «Ἄντὸς εἶναι δὲ νίος μου δὲ ἀγαπητός ! αὐτὸν τὰ ἀκούετε». (¹)
6. Οἱ ἑορτὲς τοῦ Τιμίου Σταυροῦ: Ο Σταυρὸς εἶναι τὸ ἰδιαιτερο Σύμβολο, τὸ σεβαστότερο σημεῖο καὶ τὸ ἀγιώτερο γνώρισμα τοῦ Χριστιανισμοῦ. Ἐπάνω στὸ Σταυρὸ καταδέχτηκε ν' ἀπλωθῆ ὁ Κύριος γιὰ τὴ Σωτηρία τοῦ Κέσμου. Γι' αὐτὸ κάθε Χριστιανὸς κάνει τὸ σταυρό του. Γι' αὐτὸ δὲ Χριστιανισμὸς ὥρισε ἔξαιρετικὴ τιμὴ γιὰ τὸ ιερὸ "Εμβλημά του". Η Ἐκκλησία ὥρισε πέντε ἐτήσιες ἑορτὲς τοῦ Τιμίου Σταυροῦ καὶ τὶς κατάταξε μαζὶ μὲ τὶς Δεσποτικές.
- Οἱ ἑορτὲς αὐτὲς εἶναι:
- α'. Ἡ εὕρεση τοῦ Σταυροῦ: Στὶς 6 Μαρτίου ἔορτάζουμε τὴν ἀνάμνηση τῆς ἡμέρας, ποὺ ἦ 'Αγία Ἐλένη, ἐπειτα ἀπὸ πολλὲς καὶ μακρὲς ἔρευνες κι ἐπειτα ἀπὸ κουραστικὲς προσπάθειες ήγειρε τὸν Τίμιο καὶ Ζωοποιὸ Σταυρὸ τοῦ Κυρίου. (²)
- β'. Ἡ ὕψωση τοῦ Σταυροῦ: Στὶς 14 Σεπτεμβρίου ἔορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας τὴν ὕψωση τοῦ Σταυροῦ. Η ἑορτὴ αὐτὴ

(1) Στὴν «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 129 βλέπ. τὰ σχετικά.

(2) Βλέπε «Ἐκκλ. Ἰστορία» σελ. 57.

γίνεται για διπλή ανάμνηση. Μία υψωση του Τίμιου Σταυρού γίνεται ἔπειτα ἀπ' τὴν εὕρεσή του. Ὁ τότε Ἐπίσκοπος τῶν Ἱεροσολύμων Μακάριος υψώσε ψῆλα τὸν Τίμιο Σταυρό, γιανὰ τὸν ἰδοῦν καὶ νὰ τὸν προσκυνήσουν τὰ συγκεντρωμένα πλήθη τῶν πιστῶν.

"**Αλλη** υψωση γίνεται ἀπ' τὸν Αὐτοκράτορα Ἡράκλειο. Οἱ Πέρσες εἶχαν ἀρπάξει (614 μ. Χ.) τὸν Τίμιο Σταυρὸν ἀπ' τὴν Ἱερουσαλήμ, ποὺ τὴν κυρίεψαν. Ὁ Ἡράκλειος ἔπειτα ἀπὸ σφοδροὺς ἀγῶνες ἀνάκτησε τὸν Τίμιο Σταυρό, τὸν ἔφερε στὴν Κων]πολη - κι ἡταν ὁ Σταυρὸς τὸ κορύφωμα τοῦ θριάμβου του — κι ἔπειτα στὰ 628 μ. Χ. τὸν ἐπῆγε στὴν Ἱερουσαλήμ καὶ τὸν υψώσε τὸν ἀναστήλωσε πανηγυρικὰ στὴν θέση, ποὺ ἡταν πρωτύτερα, μέσα στὸ Ναὸ τῆς Ἀναστάσεως (χτισμένον ἐπάνω στὸ Γολγοθᾶ ἀπ' τὴν Ἀγία Ελένη).

γ'. **Ἡ εἰορτὴ τῆς Σταυροπροσκυνήσεως**: Τὴν τρίτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς, ποὺ εἶναι περίπου τὸ μέσο τῆς νηστείας, ἡ Ἐκκλησία υψώνει μὲ ἐπισημότητα πολλὴ καὶ προβάλλει γιὰ προσκύνηση τὸν Τίμιο Σταυρό γιὰ νάνακουφίση καὶ νὰ δυναμώσῃ τοὺς πιστούς. Τότε ψάλλουμε: «Τὸν Σταυρόν Σου προσκυνοῦμεν Δέσποτα καὶ τὴν Ἀγίαν Σου Ἀνάστασιν υμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν».

δ'. **Ἡ ἐμφάνιση τοῦ Σημείου τοῦ Σταυροῦ στὰ Ἱεροσόλυμα**: "Ἡ Ἱερὰ παράδοση ἀναφέρει, πῶς στὴν Ἱερουσαλήμ ἐφάνηκε τὸ φωτεινὸ Σημεῖο τοῦ Σταυροῦ σὲ μεγάλες διαστάσεις" ἐσχηματιζόταν ἀπ' τὸ Γολγοθᾶ κι ἀπλωνόταν ὡς τὸ ὅρος τῶν Ἐλαῖων (στὴν ἐποχὴ ποὺ ἡταν Πατριάρχης Ἱεροσολύμων ὁ Κύριλλος 350 μ. Χ.). Ἡ Ἐκκλησία μας ἔορτάζει αὐτὴ τὴν ἀνάμνηση στὶς 7 Μαΐου.

καὶ ε'. "Η πρόοδο τοῦ Τιμίου Σταυροῦ: Τὴν 1 Αύγούστου.

Στὰ παλαιότερα χρόνια τὴν ἡμέρα αὐτὴ γινόταν στὴν Κων-  
πόλη μιὰ θρησκευτικὴ λιτανεῖα μὲ τὸν Τίμιο Σταυρὸν ἐπὶ<sup>1</sup>  
κεφαλῆς<sup>2</sup> στὰ τελευταῖα χρόνια ἡ τελετὴ περιορίζεται μο-  
ναχὰ μέσα στὴν Ἐκκλησία, ποὺ γίνεται ἀγιασμὸς ὕδατος  
μὲ τὸ Σταυρό.

#### Β'. ΚΙΝΗΤΕΣ ΔΕΣΠΟΤΙΚΕΣ ΕΟΡΤΕΣ

Κινητὲς Δεσποτικὲς Ἔορτὲς εἰναι οἱ ἔορτές, ποὺ ὥρισε ἡ δρ-  
θέδοξος Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία γιὰ ἀνάμνηση τῆς Ζωῆς ἢ τοῦ Ἔργουν  
ἢ τοῦ Πάθους ἢ καὶ Δόξης τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Οἱ ἔορτές αὐτὲς γίνουνται σὲ ὥρισμένη μέρα τῆς ἑδομάδος (π.  
χ. Τρίτη, ἢ Τετάρτη κ. λ. π.) μὰ ὅχι σὲ ὥρισμένη ἡμερομηνία. "Ολες  
οἱ ἔορτές αὐτὲς κανονίζουνται ἀπ' τὴν ἡμέρα τῆς ἔορτῆς τοῦ Πάσχα.  
Ἄμα τὸ Πάσχα γίνεται γρηγορώτερα, γρηγορώτερα γίνουνται καὶ οἱ  
ἄλλες κινητὲς Δεσποτικὲς ἔορτές· κι ἄμα τὸ Πάσχα γίνεται ἀργότερα,  
θὰ πᾶνε πιὸ ἀργότερα κι ἐκεῖνες.

Τὸ Πάσχα, ἡ μεγαλύτερη ἔορτὴ τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς  
Ἐκκλησίας, ἔορταζόταν ἀπ' τὰ πρῶτα-πρῶτα, ἀπ' τὰ Ἀποστολικὰ χρό-  
νια. Ἀλλὰ ἄμα ἡ Ἐκκλησία ἀρχισε νὰ ἔπλωνται κι ἄμα διαμορφώ-  
θηκε ἡ Ἐκκλ. Ἱεραρχία, μὲ τὰ Πατριαρχεῖα καὶ μὲ τὴν αὐτοδιοίκησή  
τους, τὸ Πάσχα ἔορταζόταν ἄλλοτε δῶ κι ἄλλοτε ἀλλοῦ. Αὐτὸ φύσικὰ  
δὲν ἦταν σωστό. Καὶ γι αὐτὸ ἡ Α'. Οἰκουμενικὴ Σύνοδο (1) ὀρισε τὴν  
ἡμέρα, ποὺ ὠφειλαν δῆλοι οἱ Χριστιανοὶ νὰ κάνουν τὴ Μεγάλη τους  
ἔορτὴ, τὸ Πάσχα!

"Επῆραν γιὰ βάση τὴν Ἔαρινή Ἰσημερία, δηλ. τὴν ἡμερο-  
ρομηνία τοῦ ἔαρος, ποὺ μέρα καὶ νύχτα εἰναι ἀπὸ 12 ὥρες ἡ κάθε

(1) Βλ. «Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία» σελ. 62.

μιά. Τότε ή ἐαρινὴ ἴσημερία ἦταν 21 Μαρτίου. Ὡρίστηκε λοιπὸν νὰ  
έσορτάζεται τὸ Πάσχα, «τὴν Πρώτη Κυριακή, μετὰ τὴν Πανσέ-  
ληνο, ποὺ θὰ φαινόταν ἔπειτα ἀπ’ τὴν 21 Μαρτίου».

“Αμα λοιπὸν τύχη νάχουμε ἐαρινὴ ἴσημερία στὶς 21 Μαρτίου —  
ἄς ποῦμε, καθὼς ἦταν στὴν ἐποχὴ τῆς Α΄. Οἰκ. Συνόδου 325 μ. Χ.—  
θὰ ὑπολογίζουμε πότε θάχουμε πανούσληνο” καὶ τότε τὴν πρώτη Κυρι-  
ακή, μετὰ τὴν πανούσληνο, θὰ είναι Πάσχα. θὰ προσθέτουμε καὶ τὴ δια-  
φορὰ του νέου Ἡμερολογίου 13 ἡμέρες. Μ’ αὐτὴ τὴ βάση η ἡμέρα  
του Πάσχα δὲ μπορεῖ νὰ κινηθῇ πιὸ πίσω ἀπ’ τὶς 5 Ἀπριλίου καὶ  
πιὸ πέρα ἀπ’ τὶς 8 Μαΐου (<sup>1</sup>).

Τὸ Πάσχα λοιπὸν είναι τὸ Κέντρο, γύρω ἀπ’ τὸ ὅποιο κινοῦνται  
καὶ κανονίζουνται οἱ χρονολογίες τῶν Κινητῶν Δεσποτικῶν Ἐορτῶν.

“Ἡ σειρὰ τῶν Κινητῶν Δεσποτικῶν ἔορτῶν ἀρχίζει Δέκα Κυρι-  
ακὲς πρὸ τοῦ Πάσχα, ἀπ’ τὴν Κυριακὴν τοῦ Γελώνη καὶ τοῦ  
Φαρισαίου καὶ τελειώνει ὀκτὼ Κυριακὲς μετὰ τὸ Πάσχα, τὴν  
Κυριακὴν τῶν Ἅγιων Πάντων. Διαφορεῖ λοιπὸν δέκα ἐπτὰ ἑβδο-  
μάδες μὲ δέκα ὀκτὼ Κυριακές. Οἱ ἔορτὲς αὐτὲς δὲν είναι ὅλες κα-  
θαυτὸ Δεσποτικές· μὰ δικιας ἐπειδὴ ἔχουν σχέση μὲ τὰ ἔργα η μὲ  
τὶς διδασκαλίες, μὲ τὰ Πάθη η μὲ τὴ Δόξα τοῦ Χριστοῦ, για αὐτὸ θεω-  
ροῦνται Δεσποτικές.

“Ολόκληρη τὴ σειρὰ τῶν Κινητῶν Δεσποτικῶν ἔορτῶν θὰ τὴ δι-  
αιρέσουμε σὲ τρία μικρότερα μέρη, γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ τὶς παρακο-  
λουθήσουμε εύκολότερα.

α’. Κινητὲς Δεσποτικὲς ἔορτὲς ώς τὴ Μεγάλη ‘Εβδομάδα

β’.      »            »            » τῆς Μεγάλης ‘Εβδομάδας καὶ τοῦ  
Πάσχα.

γ’.      »            »            » ἔπειτα ἀπ’ τὸ Πάσχα.

(1) Καὶ οἱ Καθολικοὶ καὶ οἱ Διαμαρτυρόμενοι ἔτοι ὑπολογίζουν καὶ κανονίζουν τὴν ἡμέρα  
τοῦ Πάσχα, μὰ παίρνουν βάση τὴν ἴσημερία κάθε χρονιᾶς καὶ για αὐτὸ ἄλλοτε τυχαίνει  
έσορτάζουμε μαζὶ κι ἀλλοτε σχι.

Τὸ πρῶτο μέρος τῶν Κινητῶν Δεσποτικῶν ἑορτῶν ἀρχίζει τὴν

ΠΡΩΤΟ ΜΕΡΟΣ ΚΙΝΗΤΩΝ  
ΔΕΣΠΟΤΙΚΩΝ ΕΘΡΩΝ  
·ΑΝΟΙΓΕΙ ΤΟ ΤΡΙΩΔΙΟ.

Κυριακὴ τοῦ Τελώνη καὶ Φαρισαίου  
καὶ τελειώνει τὸ Σάββατο τοῦ Λαζάρου.

Ἡ ἀκολουθία, ποὺ γίνεται στὸ διάστημα αὐτὸῦ γιὰ κάθε ἑορτὴ ἥταν καταρτισμένη, στὰ παλαιότερα χρόνια, ἀπὸ τρεῖς ὅμνους - Τρεῖς Ὡδὲς (σήμερα εἶναι ἐννέα) τὸ βιβλίο ποὺ εἶναι γραμμένες σὶ τρεῖς ὠδὲς αὐτὲς λέγεται ἀκόμα Τριώδιο. Κι ἡμα ἀρχίζουν σὶ γιορτές αὐτές, ἀρχίζουν νὰ διαβιβάζουν στὴν Ἐκκλησίᾳ τῆς ἀκολουθίες ἀπὸ τὸ Τριώδιο. Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος, ποὺ λέμε ἀρχίζει τὸ Τριώδιο ἢ ἀνοίγει ἢ τὸ Τριώδιο.

Οἱ ἔορτὲς αὐτὲς τοῦ Πρώτου Μέρους εἶναι:

1. Ἡ Κυριακὴ τοῦ Τελώνη καὶ τοῦ Φαρισαίου: Τὴν ἡμέρα αὐτὴ διαβάζεται στὴν ἐκκλησίᾳ, ἀπὸ τὸ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγέλιο, ἡ περικοπὴ ἡ σχετικὴ μὲ τὴν Παραβολὴ τοῦ Τελώνη καὶ τοῦ Φαρισαίου. Ἡ παραβολὴ αὐτὴ μᾶς βεβαιώνει γιὰ τὸ ἀποτελέσματα τῆς περιφάνειας· μᾶς δείχνει καθαρὰ ποὺ ἀξία ἔχει ἡ ἀληθινὴ μετάνοια· μᾶς παρουσιάζει δόλοφάνερα τὸ πετυχαίνει κανένας μὲ τὸ «ὅ Θεὸς ἵλασθητί μοι τῷ ἀμαρτωλῷ» τοῦ ταπεινοῦ Τελώνη! (¹)
2. Ἡ Κυριακὴ τοῦ Ἀσώτου: Στὴ σειρὰ ἀκολουθεῖ ἡ Κυριακὴ τοῦ Ἀσώτου. Διαβάζεται στὴν ἐκκλησίᾳ εὐαγγελικὴ περικοπὴ σχετικὴ μὲ τὴν προηγούμενη γιὰ νὰ μᾶς διδάξῃ ποὺ ἀξία ἔχει ἡ εἰλικρινῆς μετάνοια· γιὰ νὰ μᾶς ἀποδείξῃ τὴ συγκατάθαση τοῦ Θεοῦ στὸ ἄκουσμα: «Πάτερ, ἴμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν Σου καὶ δὲν εἴμαι ἄξιος νὰ δυομασθῶ υἱός Σου!»· κι ἀκόμη γιὰ νὰ μᾶς δείξῃ,

(1) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη» σελ. (63 - 65) - Εβαγ. Λουκᾶ 18. 9 - 14

πῶς πανηγυρίζουν οἱ ἄγιοι καὶ οἱ ἀγγελοι στὸν οὐρανὸν, ἅμα  
«κι ἔνας μονάχα ἀμαρτωλὸς μετανοήσῃ!»<sup>(1)</sup>.

3. Ἡ Κυριακὴ τῶν Ἀπόντεω: Ἐκολουθεῖ ἡ Κυριακή,  
ἔπειτα ἀπ’ τὴν ἐποίᾳ ἀπέχειμε ἀπὸ ιρέας (Ἀπόκρεω).  
Τὴν ἑορτὴν αὐτὴν ἀκούγεται στὴν Ἔκκλησίαν ἡ Εὐαγγελικὴ  
περικοπὴ ἀπ’ τὸ «κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιο» ποὺ  
μιλεῖ προφητικὰ γιὰ τὴν μέλλονσα ηρίση καὶ γιὰ τὴν  
θεία ἀνταπόδοση, στὸν καθένα κατὰ τὰ ἔργα του!  
«Ἄμήν — Ἄμήν, λέει ὁ Κύριος, τὸ κάθε τι, ποὺ κά-  
νετε καὶ σ’ ἔνα μοναχὰ ἀπ’ τοὺς ἀδερφούς μου αὐ-  
τούς, τοὺς ταπεινοὺς νι ἐλάχιστους, τὸ κάνετε σὲ  
μὲ τὸν ἴδιο»<sup>(2)</sup>.

4. Ἡ Κυριακὴ τῆς Τυροφάγου: Ἡ ἑδομάδα, ποὺ ἀκολουθεῖ  
ἀπ’ τὴν Κυριακὴ τῶν Ἀπόρεω, λέγεται ἑδομάδα τῆς Τυ-  
ροφάγου. Οἱ Χριστιανοὶ ἀρχίζουν νὰ νηστεύουν τὸ ιρέας  
καὶ τρώγουν μόνο γάλα, καὶ γαλακτερὰ φαγητὰ - τυρὶ καὶ  
ἄλλα (τυροφάγος).

Ἐπειτα ἀπ’ τὴν Κυριακὴ αὐτὴν ἀρχίζει ἡ νηστεία. Κατάλληλη  
Εὐαγγελικὴ περικοπὴ (ἀπ’ τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέ-  
λιο), ποὺ διαβάζεται στὴν Ἔκκλησία κείνη τὴν ἡμέρα,  
δίνει τὴν εὐκαιρίαν ἀκούσιμε, πῶς μᾶς συσταίνει ὁ ἴδιος  
ὁ Κύριος νὰ νηστεύουμε, μὲ πιὸ τρόπο νὰ κάνουμε  
ἐλεημοσύνη, πῶς νὰ προσευχώμαστε (Πάτερ ἡμῶν  
κ. λ. π.) καὶ πῶς νὰ προπαρασκευάζουμε τὴν μέλ-  
λουσα εὐτυχία μας<sup>(3)</sup>.

Νηστεία. Ἐπειτα ἀρχίζει ἡ Καθαρὴ ἑδομάδα-ἡμέρες κα-

(1) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 69, 72<sup>ο</sup>, Εὐαγ. Λουκᾶ 15. 13 - 32

(2) > Εὐαγ. Ματθαῖον 25. 31 - 46.

(3) Βλ. > > 6. 1 - 20.

Θαριότητας καὶ προσευχῆς καὶ νηστείας — καὶ ἡ Μεγάλη Σαρακοστή· μᾶς θυμίζει τίς 40 ἡμέρες τῆς Νηστείας τοῦ Χριστοῦ στὴν ἔρημο, πρὶν νὰ βαφτιστῇ.<sup>7</sup> Αρχίζει ἀπ' τὴν *Καθαρὰ Δευτέρᾳ*, ώς τὸ *Σάββατο τοῦ Λαζάρου*. Στὸ διάστημα αὐτὸν νηστεῖουμε κρέας - γάλα - γαλακτερὰ κι ἐπὶ πλέον φάρια· μόνο τὴν ἡμέρα τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, ἃν τύχη μέσα σ' αὐτὸν τὸ διάστημα, ἐπιτρέπεται φαροφαγία<sup>(1)</sup> - <sup>(2)</sup>.

---

(1) Κι ὁ Μωσαϊκὸς Νόμος ὥρισε νηστεῖες, κι ὁ Ἰδιος ὁ Χριστὸς ἐνήστεψε. Καὶ ἡ Ἐκκλησία μας ὥρισε νηστεῖες μικρὸς καὶ μεγάλες.

α'. **Μικρὲς Νηστεῖες:** *Τετάρτη*: γιὰ τὴν προδοσία τοῦ Χριστοῦ.

*Παρασκευή*: γιὰ τὴν Σταύρωση.

5η. *Ιανουαρίου*: Παραμονὴ Θεοφανείων.

29. *Αὐγούστου*: γιὰ τὴν ἀποκεφάλιση τοῦ Ηροδότου.

14. *Σεπτεμβρίου*: γιὰ τὴν ὑψώση τοῦ Σταυροῦ.

β'. **Μεγάλες Νηστεῖες:** *Σαραντάμερο* (Χριστουγέννων): 15 Ν/έριον — 24 Δ/έριον.

*Μεγάλη Σαρακοστή*: Καθαρὰ Δευτέρᾳ - Σάββατο Λαζάρου.

*Ἄγιων Αποστόλων*: "Ἐπειτα ἀπ' τὴν Κυριακὴν τῶν Ἀγίων Πάσην ώς 29 Ιουνίου (Πέτρου καὶ Παύλου).

*Δεκαπενταύγουστου*: (Κοίμηση τῆς Θεοτόκου) 1 — 15 Αὐγούστου.

(2) *Σκοπὸς τῆς νηστείας*: "Η νηστεία πρέπει νὰ συμβαθῇ μὲ τὰ καλὰ ἔργα. Στὴν Ιστορία τῆς Παλαιᾶς Σιαθήκης εἰδαμε, πόλις ἀπ' ἐκείνη τὴν ἐποχὴν ὁ Προφήτης *'Ηοαῖας ἐφώναξε· «οὕτι μόνο νηστεῖες· ἀλλὰ μαζὶ μ' αὐτὲς κι ἀγάπη, ἐλεημοσύνη, ἀλήθεια, ουνδρομὴ σ' ἐκείνους, ποὺν πάσχουν. Κι δι μεγάλος Ἐκκλησιαστικὸς ρήτορας, δ' Ιωάννης δ Ἄρχοντας τοῦ Χρυσόστομος, ἔλεγε κι ἔγραψε (καθὼς φάνεται σὲ σχετικὰ Ειδίλια):*

Νηστεύεις Χριστιανός; — Δεῖξτο μὲ τὰ ἔργα σου! Ποιὰ ἔργα; — "Αμα ἰδῆς φτωχὸς ἐλέκησέ τον· ἀμα ἰδῆς ἔχτρό σου συμφιλιώσου μαζὶ του· ἀμα ἰδῆς φίλο νὰ εύτυχῃ, νοιῶσσε σωστὴν χαρὰ.

Ποιὸ είναι τὸ δεῖλος νὰ μὴν τρῶς κρέας κι ὅρνιθες καὶ φάρια - καὶ νὰ δαγκώνης καὶ νὰ κατατρῶς τὸν πλησίον σου;

Τι καλὸ κάνεις Χριστιανός, ἀμ' ἀπέχης ἀπὸ τροφές, ἀλλὰ δὲν ἀπέχης ἀπ' ἀμαρτίες; Τι κάνεις, ἀμα δὲν τρῶς κρέας, ἀλλὰ καταπίνης τίς περιουσίες τῶν φτωχῶν καὶ τῶν ὀρφανῶν;

Τι κερδίζεις, ἀμα δὲ μεθᾶς μὲ κρασί καὶ πιστά, ἀλλὰ μεθᾶς μὲ κακές ἐπιθυμίες;

5. *Η πρώτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν* (<sup>1</sup>) *Κυριακὴ τῆς Ὁρθοδοξίας*: Τὴν ἡμέρα αὐτὴν πανηγυρίζει ἡ Ἐκκλησία μας τὴν νίκην τῆς Ὁρθοδοξίας κατὰ τῶν εἰκονομάχων (Αὐτοκράτειρα Θεοδώρα 842 μ.Χ.). Στὶς Ἐκκλησίες ἀκοῦμε ἀπὸ τὴν περίφημη Εὐαγγελικὴ περικοπὴ τοῦ Ἑὐαγγελιστοῦ Μάρκου, τὸν τρόπο τῆς ἐκλογῆς τῶν μαθητῶν τοῦ Κυρίου καὶ δμολογοῦμε μᾶζη μὲ τὸ Ναθαναήλ τὸ «Ραββί, σύ εἶσαι ὁ Χιὸς τοῦ Θεοῦ (<sup>2</sup>)».
6. *Η Δευτέρα Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν*: Ὡρίστηκε γιὰ τιμὴ τοῦ Ὑπερασπιστοῦ τῆς Ὁρθοδοξίας Γρηγορίου Παλαμᾶ (<sup>3</sup>). Στὴν Ἐκκλησία ἀκοῦμε ἀπὸ τὸ Ἑὐαγγέλιο τοῦ Μάρκου τὸ «ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι» τοῦ Κυρίου πρὸς τὸν παραλυτικὸν, ποὺ τὸν κατέβασαν ἐμπρός του ἀπὸ τὴν στέγη (<sup>4</sup>).
7. *Η Τρίτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν: Κυριακὴ τῆς Σταυροπροσκυνήσεως*. Εἴπαμε τὰ σχετικὰ στὶς ἑορτὲς τοῦ Τι-

---

Τὶ ὠφελεῖσκι νὰ μένῃς ὅλη τὴν ἡμέραν νηστικός, μὰ νὰ χάνεσαι μίσα στάκιδαστα θεριάτα;

Τὶ νομίζεις πώς κάνεις, ἂμα κόδης τὴν τροφὴν ἀπὸ τὸ σῆμα μοναχά, μὰ προσφέρνης στὴν φυλὴν σου παράνομες τροφές;

Κανένας, ἔλεγε ὁ Χριστόστομος, ἂς μὴ περιμένη νὰ σιωθῇ μοναχά μὲ τὴν νηστεία, ἄμα δὲν ἀπέγκῃ κι ἀπὸ τὶς κακές πράξεις.

Οποιος δὲ νηστεύει ἀπὸ ἀσθενεία μπορεῖ νὰ συχωρεθῇ· μὰ δπόσις δὲ διώρθωσε τὰ δικαρτήματά του τὸ ἀπολογία θυμῆτ;

Ἐλναι ἀνάγκη λοιπὸν μαζὶ μὲ τὴν νηστεία ν' ἀπορεύουμε καὶ τὶς κακές πράξεις. Καὶ εἰναι ἀλήθεια, πώς η νηστεία βοηθάσι πολὺ στὸν ἀγῶνα, ποὺ χρειάζεται γιὰ ν' ἀπορεύη κανένας τὶς κακές σκέψεις καὶ τὶς κακές πράξεις.

(1) Κατὰ τὶς πέντε Κυριακὲς τῶν νηστειῶν γίνεται ἡ *Λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου*.

(2) Βλ. «*Καὶνὴ Διαθήκη*» σελ. 29—33.

(3) Στὰ μέσα τοῦ ιου αἰῶνα· ἔχοντας πολὺν καιρό στὴν αὐλὴ τοῦ Βούζαντος· ἔπειτα ἀποσύρθηκε στὸν "Αθω. Ἦταν διάσημος Θεολόγος καὶ ἔγραψε πολλὰ συγγράμματα.

(4) «*Καὶνὴ Διαθήκη*» σελ. 41—43. Εἰσαγγ. Μάρκ. Β'.=1—12.

μίου Σταυροῦ. Ἀκοῦμε στὴν Ἐκκλησίᾳ ἀπὸ τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Μάρκου, τὴν θαυμάσια πρόσωπην τοῦ Κυρίου «“Οστις θέλει δπίσω μου ἐλθεῖν ἀπαρνησάσθω ἔαυτὸν καὶ ἀκολουθήτω μοι»<sup>(1)</sup>.

8. Ἡ Τετάρτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν: Τὴν ἡμέρα αὐτὴν φάλλεται ἡ ἀκολουθία τοῦ δσίου Ἰωάννου, τοῦ Συγγραφέα τῆς Κλίμακος εἰναι ἔργο ἀσκητικὸ αὐτό, ποὺ κάτω ἀπὸ τὴν εἰκόνα Κλίμακος (ικάλας) μὲ 30 βαθμίδες—ὅσα τὰ χρόνια τοῦ Χριστοῦ—δείχνει πόσο εύκολα μπορεῖ κανένας σιγὰ-σιγά, σὰν σὲ βαθμίδες κλίμακος, νὰ φτάσῃ στὴν ἀνώτερη Ἀρετή. Ἡταν ἀσκητὴς κι ἐρημίτης: ἔπειτα γίνηκε ἡγούμενος στὴ Μονὴ Σινᾶ κατὰ τὸν 7<sup>ο</sup> αἰώνα.

Στὴν Ἐκκλησίᾳ μαθαίνουμε ἀπὸ εὐαγγελικὴ περικοπὴ τοῦ Μάρκου<sup>(2)</sup> «πόσο μεγάλα εἰναι τὰ ἔργα τῆς προσευχῆς καὶ τῆς νηστείας» κι ἀκοῦμε τὴν προειδοποίηση τοῦ Χριστοῦ, πώς «ὅ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδεται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενθεῖ (θὰ φονέψουν) αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεῖς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆσεται».

9. Ἡ Πέμπτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν. Κατὰ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν ἀκοῦμε ἀπὸ Εὐαγγελικὴ περικοπὴ τοῦ Μάρκου<sup>(3)</sup> τὸ θαυμάσιο, τὸ θεῖκὸ δίδαγμα τοῦ Κυρίου «ὅποιος θέλει νὰ γίνη πρόδτος ἀς γίνη δοῦλος δλων».

Καὶ δυὸς ἀλλα σπουδαῖα μνημονεύουνται τὴν ἑδομάδα, ποὺ ἀρχίζει μὲ τὴν Κυριακὴ αὐτή.

Τὴν ἑσπέρα τῆς Τετάρτης (ποὺ διαβάζεται ἡ νυκτερινὴ λειτουργία—ὅρθρος—τῆς Πέμπτης) φάλλεται δι μεγαλύτερος, δι δρασιότερος, δ πιὸ κατανυκτικὸς κανόνας τῆς Ἐκκλησίας, δ

(1) Εὐαγγ. Μάρκου 4=34—38 καὶ θ'. = 1.

(2) Μάρκου θ'. = 17 — 35.

(3) > ι'. = 43 — 45.

*Μεγάλος Κανών, ἔξοχο ποίημα τοῦ Ἐπισκόπου Κρήτης Ἀνδρέα* (713 μ. Χ.). Σ' αὐτό, ποὺ ἀπαρτίζεται ἀπὸ 280 τροπάρια, γίνεται δλοφάνερο, μὲ παραδείγματα παρμένα ἀπ' τὴν Ἱερὰ Ἰστορία, πῶς ἀμοιβεται ἡ ἀρετὴ καὶ πῶς τιμωρεῖται ἡ κακία.

Καὶ τὴν ἑσπέρα τῆς *Παρασκευῆς* (ποὺ διαβάζεται ὁ ἔρθρος τοῦ Σαββάτου) φάλλεται δλόκληρο τὸ περίφημο ποίημα τοῦ *Σεργίου, Πατριάρχη τῆς Κων*)πόλεως, ὁ Ἀνάθιστος *"Υμνος*. Ἀπαρτίζεται ἀπὸ 24 τμήματα *«Οἶκονς»*, ποὺ καθένα ἀρχίζει μὲ τὰ 24 γράμματα τοῦ Ἀλφαβήτου. φάλλουνται καὶ χωριστὰ ἀπὸ 6 κάθε Παρασκευῆ. Μᾶς θυμίζει τὴ σωτηρία τῆς Κων)πόλεως ἀπὸ ἐχθρικὲς ἐπιθέσεις· δμολογεῖ τὴν εὐγνωμοσύνη κι ἀφιερώνει τὴν τιμὴ τῆς σωτηρίας στὴν Παναγία, καθὼς μαρτυράει τὸ πασίγνωστο :

«Τῇ Ὅμηρῷ Στρατηγῷ τὰ νικητήρια,  
ὅς λυτρωθεῖσα τῶν δεινῶν εὐχαριστήρια,  
ἀναγράφω Σοι ἡ πόλις Σου, Θεοτόκε !  
Ἄλλ' ὡς ἔχουσα τὸ Κράτος ἀπροσμάχητον,  
ἐκ παντοίων με κινδύνων ἐλευθέρωσον,  
ἴνα οράξω Σοι : Χαῖρε Νύμφη Ἀνύμφευτε !» <sup>(1)</sup>

10. Τὸ *Σάββατο τοῦ Λαζάρου*: ‘Εσπτάζεται ἡ ἀνάμνηση τοῦ μεγάλου θαύματος, ποὺ ἔκαμε ὁ Κύριος· ποὺ φώναξε στὸν τετράμερο νεκρὸ Λάζαρο τό : *«Λάζαρε δεῦρο ἔξω !»* καὶ τὸν ἀνάστησε. Κι ἦταν αὐτὸ τὸ θαῦμα, ποὺ ξέσχισε τὰ προσχήματα τῶν Γραμματέων καὶ τῶν Φαρισαίων καὶ τοὺς ἔδωκε ἀφορμὴν νὰ κολλήσουν στὴ σκέψη: *«πῶς νὰ τὸν φονέψουν»* <sup>(2)</sup>.

(1) Βλ. «Ἐκκλ. Ἰστορία» σελ. 88.

(2) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 52 — 55 καὶ 75

Τὸ Δεύτερο μέρος τῶν Κινητῶν Δεσποτικῶν ἑορτῶν περιλαβαίνει

ΔΕΥΤΕΡΟ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΙΝΗΤΩΝ ΔΕΣΠΟΤΙΚΩΝ ΕΟΡΤΩΝ.  
«ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ-ΠΑΣΧΑ»

τὶς ἑορτὴς τῆς Μεγάλης Ἐθδομάδας καὶ  
τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα. Οἱ ἑορτὲς αὐτὲς  
εἰναι :

1. *Ἡ Κυριακὴ τῶν Βαΐων* : (Ἐκτη

Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν), Τὴν Κυριακὴν αὐτὴν ἑορτάζουμε χαρμόσουνα  
στὶς Ἐκκλησίες τὴν θριαμβευτικὴν εἴσοδο τοῦ Χριστοῦ στὰ Ἱεροσό-  
λυμα καὶ τὴν ἀποθεωτικὴν ὑποδοχήν, ποὺ τεῦ ἔκαμε δ λαὸς μὲ τὰ  
*Βαῖα τῶν Φοινίκων* καὶ μὲ τὸ «Ωσαννά ! τῷ Υἱῷ Δαβίδ.  
Ἐνλογημένος δ ἐρχόμενος ἐν ὄνόματι Κυρίου ! Ωσαννὰ δ βα-  
σιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ».

Ἡ Εὐαγγελικὴ περικοπὴ ἀπὸ τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Ιωάννη, ποὺ  
ἀκοῦμε τὴν ἡμέρα αὐτὴν στὶς ἐκκλησίες, περιγράφει ἀριστοτεχνικὰ τὴν  
θριαμβευτικὴν εἴσοδο. (¹)

Ἄπ' τὴν ἡμέρα αὐτὴν, ἡμέρα μὲ ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις τοῦ  
Λαοῦ γιὰ τὸ θριαμβευτικὸν ἔργο τοῦ Κυρίου, ἀρχίζει καὶ ἡ τελευταία  
πράξη τοῦ Θείου δράματος. Οἱ μέρες τῆς ἑθδομάδας αὐτῆς,  
τῆς Ἀγίας καὶ Μεγάλης ἐβδομάδας τῶν φρικτῶν Παθῶν  
τοῦ Κυρίου, εἰναι μέρες προσευχῆς καὶ περισυλλογῆς γύρω ἀπὸ τὸ  
Θεῖο δρᾶμα, ποὺ εἰναι ἀνώτερο ἀπὸ τὴν σκέψη τοῦ ἀνθρώπου. Ο τύ-  
πος, δ ἡμερήσιος κι δ περιοδικός, κάθε ἀναπτυγμένου λαοῦ δίνει τὶς  
ἡμέρες αὐτές ἀφίσινες περιγραφές γιὰ τὶς λεπτομέρειες τῶν Παθῶν τοῦ  
Κυρίου. Οἱ κληρικοὶ δρίσκουνται στὸ σπουδαιότερο στάδιο τοῦ κηρύγμα-  
τός τους καὶ σι ναοὶ γεμίζουν ἀπὸ πιστούς. Ἀπ' τὴν ἡμέρα αὐτὴν φάλ-  
λουνται τὰ μελωδικάτα τροπάρια :

«Ιδοὺ δ Νυμφίος ἐρχεται ἐν τῷ μέσῳ νυκτὸς καὶ μανά-  
ριος δ δοῦλος δν εὑρήσει γρηγοροῦντα· ἀνάξιος δὲ πάλιν, δν  
εὑρήσει ραθυμοῦντα. Βλέπε οὖν ψυχή μου, μὴ τῷ ὅπνῳ να-

(1) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 75 - 79 Εὐαγγέλιο «κατὰ Ιωάννη» ΙΒ'. = 1 - 18.

τενεχθῆς, ἵνα μὴ τῷ θανάτῳ παραδοθῆς καὶ τῆς βασιλείας ἔξω κλεισθῆς· ἀλλ' ἀνάνηψον ιράζουσα· "Ἄγιος, "Άγιος, "Άγιος εἰ ὁ Θεός, διὰ τῆς Θεοτόκου ἐλέησον ἡμᾶς."

«Τὸ τροπάριο αὐτὸ μᾶς θυμίζει, πῶς ἔρχεται ὁ Κύριος σὲ ὥρα ἀνέλπιστη· ἀς τὸ γνωρίζουμε κι ἀς μὴν εἴμαστε ξένοιαστοι· ἀς περιμένουμε, κάνοντας διαρκῶς καλὰ ἔργα κι ἐλπίζοντας στὸ ἔλεος τοῦ Κυρίου».

Τὸν Νυμφῶνα Σου βλέπω, Σωτήρ μου, κεκοσμημένον καὶ ἔνδυμα οὐκ ἔχω, ἵνα εἰσέλθω ἐν αὐτῷ. Λάμπρυνόν μου τὴν στολὴν τῆς ψυχῆς, Φωτοδότα καὶ σῶσόν με!»

«Στὸ τροπάριο αὐτὸ ὁ Χριστιανὸς διμολογεῖ μὲ συντριβή, πῶς δὲν ἔχει κατάλληλο φυχικὸ ἔνδυμα, δὲν είναι ἀξιος νὰ παρασταθῇ στὶς τελετὲς τῶν παθῶν τοῦ Κυρίου· καὶ παρακαλεῖ τὸν Κύριο νὰ τοῦ φερθῇ μ' ἐπιείκεια, νὰ τοῦ λαμπρύνῃ τὴ φυχή του καὶ νὰ τὸν δεχτῇ».

Κάθε μέρα ἔχει δική της μεγάλη Ἀκολουθία, ποὺ ἀναφέρεται στὴν ἀνάμνησή τῶν ὅσων γίνηκαν κατὰ τὶς Μεγάλες ἑκατῖνες Ἡμέρες. Θάπρεπε πολὺ πρωΐ, στὸν ὄρθρο κάθε μιᾶς, ἀπὸ τὶς Μεγάλες αὐτὲς Ἡμέρες, νὰ παρακολουθῇ καθένας στὸν Ναὸν τὴν ἀκολουθία. Μὰ ἐπειδὴ αὐτὸ δὲ θάταν εὔκολο γιὰ τὸν πολλούν, γι' αὐτὸ ὕρισε ἡ Ἐκκλησία μας νὰ γίνεται ἡ σχετικὴ ἀκολουθία ἀπ' τὴν προηγουμένη νύχτα (ὅλονυχτία). Κεῖνο, ποὺ γίνηκε τὴ Μεγάλη Δευτέρα, τ' ἀκοῦμε στὸν ναὸν τῆς Κυριακῆς, κεῖνο, ποὺ γίνηκε τὴν Τρίτη τ' ἀκοῦμε τὴ νύχτα τῆς Δευτέρας κ. ο. κ.

2. Ἐπὶ Μεγάλη Δευτέρᾳ: Φέρνουμε στὴν ἀνάμνησή μας τὸν πάγκαλο Ἰωσήφ, ποὺ ἡ ἱστορία του μοιάζει πολὺ μὲ τὴν ἱστορία τοῦ Χριστοῦ (πουλήθηκε γιὰ 30 ἀργύρια - φυλακίσθηκε - δοξάσθηκε). Θυμούμεθα τὴν κατάρα τῆς συκιᾶς καὶ τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ: «Καὶ σεῖς ἀν ὑάχετε πίστη, θὰ οάμετε ὅχι μοναχὰ αὐτό, ποὺ ἔκαμα ἔγὼ στὴ συκιά, ἀλλὰ κι ἀν πῆτε στὸ βουνὸ σήκω καὶ πέσε

στὴν θάλασσα θὰ πέσῃ!» Ἀκόμη θυμούμεθα τὴν πρώτη ἐπίθεση, ποὺ τούκαμαν οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι ἀπ' τὸ φθόνο τους κι ἀκοῦμε τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ, ποὺ τοὺς εἶπε, πὼς «ἡ προστασία τοῦ Θεοῦ θάψαιρεθῆ ἀπ' αὐτοὺς καὶ θὰ δοῦθῇ σ' ἄλλο λαό, ποὺ θάξιξη»<sup>(1)</sup>.

3. Ἡ Μεγάλη Τρίτη: Ἐχουμε τὴν ἀνάμνηση τῆς Μεγάλης ἐντολῆς, ποὺ ἔδωκε ὁ Χριστὸς μέσα στὸ Ναὸν «Ἀγάπα Κύριον τὸν Θεόν σου, ἐν δλῃ τῇ καρδίᾳ σου ἐξ δλησ τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ δλησ τῆς διανοίας σου· καὶ τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν».

Ἀκοῦμε τὸ δριμύτατο καὶ καυστικὸ ἔλεγχο, ποὺ ἔκαμε στοὺς Γραμματεῖς καὶ Φαρισαίους μὲ τὸ «Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταὶ» κλπ. <sup>(2)</sup>

Ἀκοῦμε τὸ μελωδικὸ ποίημα τῆς ἀμαρτωλῆς Κασσιανῆς, ποὺ μετανόησε καὶ συγχωρέθηκε <sup>(3)</sup>.

(1) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 80—82.

(2) «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 82 - 85.

(3) «Κύριε Ἰη̄ ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις

ἐκκλίνας τοὺς οὐρανούς,

περιπεσοῦσα γυνὴ

τῇ ἀφάτῳ Σου κενώσει.

τὴν Σὴν αἰσθομένη θεστήτα

Καταπιλήσω

Μύρου ἀναλαβοῦσα τάξιν

τοὺς ἀχράντους Σου πόδας

δύναρομένη μύρα Σοί

ἀποστέλω τούτους δὲ πάλιν,

πρὸ τοῦ ἐνταφιασμοῦ κομίζει.

τοῖς τῆς κεφαλῆς μου βοστρύχοις..

Οἴμοι

λέγουσα

\*Ων ἐν τῷ Ηραδείσφ,

ὅτι νῦν μοι ὑπάρχει·

Εἴσα τὸ δειλινόν,

οἰστρος ἀκολασίας

κρότον τοῖς ωσίν ἡγηθεῖσα

ζοφώδης τε καὶ ἀσέλγης,

τὸ φόδρι ἐκρύθη.

ἔρως τῆς ἀμαρτίας!

Δέξε μοι

Ἄμαρτιῶν μου τὰ πλήθη

τὰς πηγὰς τῶν θαυμάτων

καὶ κρημάτων σου ἀδύσσους

δ νεφέλαις διεξάγων

τίς ἔξιγνιάσει

τῆς θαλάσσης τὸ βυθωρ·

ψυχοσῶστα, Σωτήρ μου.

κάμψθητι μοι

Μή με τὴν Σὴν δούλην

πρὸς τοὺς στεναγμούς τῆς καρδίας

παρίδης

δ ἀμέτρητον ἔχων τὸ ἔλεος\*.

4. Ἡ Μεγάλη Τετάρτη: Γίνεται ἀνάμνηση τῆς ἀμαρτωλῆς γυναικίας, ποὺ ἄλειψε μὲ μύρο τὰ πόδια τοῦ Κυρίου· κι ἀκόμη τοῦ φρικιαστικοῦ γεγονότος τῆς προδοσίας τοῦ Ἰούδα καὶ τῆς ἐρήμην καταδίκης τοῦ Κυρίου. Καὶ κάνει δύνημη ἐντύπωση, τὸ ἀκουσμα τῶν μελωδικῶν τροπαρίων, ποὺ σχετίζουνται μὲ τὴν προδοσία.

5. Ἡ Μεγάλη Πέμπτη: (<sup>1</sup>) Τὴν ἡμέρα αὐτὴ ἔχουμε τὴν ἀνάμνηση τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου καὶ τὴν ὑπόδειξη τοῦ Χριστοῦ γιὰ νὰ τελεσμε τὴ θεία εὐχαριστία. Ἀκοῦμε τὸ ὠραῖότατο τροπάριο γιὰ τὸ θεῖο ὑπόδειγμα τῆς Ἀγάπης, ποὺ ἔδωκε ὁ Κύριος, πλύνοντας τὰ πόδια τῶν μαθητῶν :

«Οτε οἱ ἔνδοξοι μαθηταὶ ἐν τῷ νιπτῆρι τοῦ Δείπνου ἐφωτίζοντο τότε Ἰούδας ὁ δυσσεβής, φιλαργυρίαν νοσήσας ἐσκοτίζετο καὶ ἀνόμοις Κριταῖς, Σὲ τὸν δίκαιον οριτὴν παραδιδώσι. Βλέπε χρημάτων ἐραστά, τὸν διὰ ταῦτα ἀγχόνη χρησάμενον φεῦγε ἀιόρεστον ψυχήν τὴν Διδασκάλῳ τοιαῦτα τολμήσασαν. Ο περὶ πάντας ἀγαθὸς Κύριε Δόξα σοι» (<sup>2</sup>).

Ἀκοῦμε τὰ 12 Εὐαγγέλια δηλ. 12 εὐαγγελικές περικοπές, περιγράφουν πᾶς γίνηκε ἡ σύλληψη, ἡ διάδοκας, ἡ καταδίκη, ἡ Σταύρωση κι ὅλα τὰ σχετικὰ μὲ τὸ Θεῖο δρᾶμα.

Δηλ. παρακαλοῦμε νὰ μᾶς φυλάξῃ ὁ Θεὸς ἀπ' τὴν κακία τοῦ Ἰούδα, ποὺ ἀπ' τὴν φυλαργυρία του σκοτίστηκε καὶ πρόδωκε τὸν Κύ-

---

Δηλ. ἡ Κυριακὴ ποὺ ἔπεισε σὲ πολλὰς ἀμαρτίες, ὃን ἐννόησε πᾶλι τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ, μετανοεῖ μὲ κλάματα. Παρακαλεῖ τὸ Θεό γά τεχτῆ τὶς πηγές τὰ δάκρυά της καὶ νὰ εὐπλαγχιστῇ τοὺς στεναγμούς τῆς καρδιᾶς της. Δινει ὑπόσχεση νὰ φιλήσῃ τὰ πόδια τοῦ Κυρίου καὶ νὰ τὰ καθαρίσῃ μὲ τὰ μαλλιά τῆς κεφαλῆς της.—Διακόπτει σὲ μιὰ στιγμὴ (ἰσως ἀπ' τὴν ἐπίκουεψη τοῦ Θεοφίλου—θλέπε Βρ. Ἰστορία) καὶ προσθέτει. Ποιός θὰ ἔξιστορίη, Κόριε, τὶς ἀμαρτίες μου. Σύ, Κόριε, ποὺ ἔχεις ἀμέτρητη ἐλεημοσύνη μὴ μ' ἔγκατακλείψῃς τὴν ἀμαρτωλή.

(1) Γίνεται ἡ Λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου. Στὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο παρακουάζεται τὴ Μεγάλη Πέμπτη τὸ Ἀγιο Μύρο (Πέδε. Κατάγηση).

(2) Δηλ. 5 ἀπ' τὸ Εὐαγγέλιο τοῦ Ἰωάννου, 4 ἀπ' τοῦ Ματθαίου, 2 ἀπ' τοῦ Μάρκου, 1 ἀπ' τοῦ Λουκᾶ.

ριο—τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ ἄλλοι μαθητὲς ἐφωτίζονταν ἀπὸ τὸ παράδειγμα τοῦ Κυρίου μπρὸς στὸ νιπτῆρα τοῦ Δείπνου—κι ἔπειτα ἀπαγχονίστηκε!

Ἄκοῦμε ἀκόμη μετὰ τὸ δέ Ἐναγγέλιο-τὸ θαυμάσιο Ὅμον «Σήμερον κρεμᾶται ἐπὶ ξύλου», ποὺ ἔξιστορεῖ τὰ φρικτά Πάθη τοῦ Κυρίου <sup>(1)</sup>.

Σήμερον κρεμᾶται

Ἡλοις

ἐπὶ ξύλου

προσηλώθη.

ὅ ἐν ὕδασι τὴν γῆν

ο νυμφίος

κρεμάσας.

τῆς Ἐκκλησίας.

Στέφανον ἔξ ἀκανθῶν

Λόγῳ ἐκεντήθη

περιτίθεται

ο Υἱός

ὅ τῶν Ἀγγέλων

τῆς Παρθένου.

Βασιλεύς.

Ψευδῆ πορφύραν

Προσκυνοῦμεν

περιβάλλεται

Σοῦ τὰ Πάθη

ὅ περιβάλλων τὸν οὐρανὸν

Χριστέ.

ἐν νεφέλαις.

Ράπισμα κατεδέξατο

Δεῖξον ἡμῖν

ἐν Ἰορδάνῃ

καὶ τὴν ἐνδοξόν Σου

ἔλευθερώσας

Ἀνάστασιν.

τὸν Ἀδάμ.

6. **Ἡ Μεγάλη Παρασκευή:** Γίνεται ή ἀνάμνηση τῆς τελειωτικῆς καταδίκης τοῦ Κυρίου. Μὲ συντριβὴ μεγάλη φέρνουμε στὸ νοῦ μας τὰ ὅσα ὑπόφερε ὁ Κύριος: τοὺς ἐμπτυσμούς, τὰ ραπίσματα, τοὺς ἐμπαγμούς, τὰ μαστιγώματα, τὴν χλαμύδα, τὸν ἀκάνθινο στέφανο καὶ πρὸ πάντων τὸ μαρτύριο τοῦ σταυρικοῦ θανάτου! (ὅρα 3 μ. μ.) καὶ τῆς

(1) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 87 - 100

κηδείας (κατὰ τὴν δύση τοῦ ἡλίου) ἀπ' τὸν Ἰωσὴφ καὶ τὸ Νικόδημο. Οἱ σημαῖες κρέμουνται μετάστιες, οἵ φρουροὶ φρουροῦνται μὲ τὰ ὅπλα ὑπὸ μάλης. Εἶναι ἡμέρα ὥρησκευτικοῦ πένθους κι ὀλοκληρωτικῆς ἀργίας καὶ νηστείας.

Τὴν ἐσπέραν ψάλλεται ἡ ἀκολουθία τοῦ ἐπιταφίου, ποὺ ἀποτελεῖται ἀπ' ὥραιάστατα καὶ μελῳδικάτατα τροπάρια καὶ ἀπὸ πολλὰ ἔξοχα ἐγκώμια, χωρισμένα σὲ τρεῖς στάσεις.<sup>(1)</sup>

7. *Τὸ Μέγα Σάββατο*: τὴν ἡμέραν αὐτὴν ἀναλογιζόμαστε τὴν φρούρησην καὶ τὴν σφράγισην τοῦ τάφου τοῦ Κυρίου. Ἡ ζωὴ τοῦ Κέσμου εἶναι στὸν Τάφο,!.. στὸν τόσο νηρόναφτο τάφο!.. Τὸ πρωῒ γίνεται ὁ ἐσπερινὸς καὶ ἡ Λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου. Ἐπειτα ψάλλεται ὁ προφητικός στίχος: «Ἀνάστασις Θεὸς κρίνων τὴν γῆν», καὶ διαβάζεται ἡ ἀναστάσιμη εὐαγγελικὴ περικοπὴ τοῦ Ματθαίου<sup>(2)</sup>. Οἱ λειτεῖς ἀλλάζουν τὰ πένθιμα ἄμφια τους· ἡ ἐκκλησία ἀρχίζει νὰ λαμπροστολίζεται· οἱ κώδωνες χτυποῦν χαρμόσυνα· οἱ σημαῖες ἀνυψώνουνται· οἱ φρουροὶ δὲν ἔχουν πιὰ τὸ ὅπλο ὑπὸ μάλης· οἱ σάλπιγγες σαλπίζουν χαρμόσυνα ἐμβατήρια. Γίνηκε ἡ ἐπίσημη προαγγελία τῆς Ἀναστάσεως ἢ ἡ *Πρώτη Ανάσταση*, καθὼς λέμε.

8. *Ἡ Κυριακὴ τοῦ Πάσχα*: Τρεῖς ἡμέρες ἔμεινε στὸν Τάφο ὁ Κύριος· γιὰ τὸν ὑπολογισμὸν πρέπει νὰ ἔρουμε, πώς οἱ Ἰουδαῖοι ὑπολόγιζαν τὸ ἡμερόνυχτο ἀπ' τὴν δύση τοῦ ἡλίου μιᾶς ἡμέρας ως τὴν δύση τῆς ἀλληγ. Λοιπὸν ἀπὸ τις 3 τὸ ἀπόγευμα τῆς Παρασκευῆς ως τὴν δύση, εἶναι ἡ *πρώτη μέρα*. Ἀπ' τὴν δύση τῆς Παρασκευῆς ως τὴν δύση τοῦ Σαββάτου, εἶναι ἡ *δεύτερη μέρα*· κι ἀπ' τὴν δύση τοῦ Σαββάτου ἀρχίζει ἡ *τρίτη μέρα*, στὸ διάστημα τῆς ὁποίας *Ἀνέστη ὁ Κύριος*. Ἀμέσως μετὰ τὸ μεσονύχτιο τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακή, ἔορτάζουμε τὴν *Ανάσταση*. Διαβάζεται ἡ σχετικὴ Εὐαγ-

(1) Βλέπε «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 101—115. Περιγραφές καὶ Τροπάρια.

(2) Βλέπε Ματθαίου κεφ. 28.

γελική περικοπή του Εὐαγγελιστῆ Μάρκου<sup>(1)</sup>. "Επειτα ὁ Ἰερεὺς θυμιατίζει κι ἀναφωνεῖ:

«Δόξα τῇ Ἁγίᾳ καὶ Ὀμοουσίῳ καὶ Ἀδιαιρέτῳ  
καὶ Ζωοποιῷ Τριάδι

πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τὸν Αἰώνας τῶν Αἰώνων,<sup>2</sup> Αμήν».

Κι ἀμέσως ψάλλεται τό :

Χριστὸς Ἀνέστη ἐκ νεκρῶν  
θανάτῳ θάνατον πατήσας,  
καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι  
Ζωὴν χαρισάμενος !

Καὶ πολλὰ ἄλλα τροπάρια ψάλλουνται, ποὺ εἶναι γεμάτα χαρὰ κι ἀγαλλίαση, γιὰ τὸ θαῦμα τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος Χριστοῦ.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς γίνεται ὁ Ἐπεριβός ἡ Δευτέρα Ἀνάσταση ἡ Ἀγάπη. Ἀκοῦμε τότε, σὲ πολλὲς γλῶσσες, τὴν Εὐαγγελική περικοπή του Ἰωάννη, ποὺ μᾶς περιγράφει τὴν ἐμφάνιση τοῦ Χριστοῦ στοὺς μαθητές του μὲ τὸ κήρυγμα τῆς Ἀγάπης—«Ἐιρήνη · Υμῖν»<sup>(2)</sup>.

Οἱ τελετὲς καὶ οἱ γιορτὲς τοῦ Πάσχα εἶναι οἱ ἐπισημότερες στὴν Ἐκκλησία μας καὶ γίνουνται πολὺ λαμπρά· γιαντὸ λέμε καὶ Λαμπρὴ ἡ Λαμπρὰ τὴ Μεγάλη Ἡμέρα τῆς Ἀναστάσεως<sup>(3)</sup>.

Τὸ τρίτο Μέρος τῶν Κινητῶν Δεσποτικῶν ἑορτῶν ἀρχί-

τρίτῳ μέρῳ τῶν κινητῶν δεσποτικῶν εορτῶν  
επείτα αἱρ. το πασχα

ζει ἀπ' τὴ Δευτέρα τοῦ Πάσχα καὶ φτάνει  
ώς τὴν Κυριακὴν τῶν Ἀγίων Πάντων.

Οἱ ἑορτὲς τοῦ τρίτου Μέρους  
εἶναι :

(1) Εὐαγγ. Κατὰ Μᾶρκου ΙΣΤ'. = 1—8.

(2) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη». σελ. 119—123.

(3) Εὐαγγ. Κατὰ Ἰωάννην Κ'. = 19—26.

Χ. Δημητρακοπούλου *Λειτουργικὴ* — ἔκδ. Α'.

1. Ἡ ἑβδομάδα τῆς Διακαινησίμου: Ὁλόκληρη ἡ ἑβδομάδα, ἀπὸ τὴν Δευτέρα τοῦ Πάσχα καὶ ἐπειτα, λέγεται ἑβδομάδα τῆς Διακαινησίμου ἡ Διακαινήσιμος· τὸ ὄνομα αὐτὸν ἔμεινε ἀπὸ πολὺ παλιά.

Ἡ ἑβδομάδα αὐτὴ ἀρχίζει μὲ τὴν ἑορτὴν τῆς Ἀναστάσεως, ποὺ ὅλα τὰ ἔκαμε καινά, καθὼς λέει ἕνα ἐκκλησιαστικὸ τροπάριο (¹).

Ἐπειτα στὰ πρῶτα χρόνια τοῦ Χριστιανισμοῦ κρατοῦσε συνήθεια νὰ βαφτίζωνται πολλοὶ κατηχούμενοι Χριστιανοὶ κατὰ τὴν νύχτα τοῦ Μεγάλου Σαββάτου κι ὅλη τὴν ἀκόλουθη ἑβδομάδα καὶ νὰ μπαίνουν σὲ νέα (καινὴ) τάξη, στὴν τάξη τῶν πιστῶν, ἔτσι γίνονταν πολλοὶ νέοι (καινοὶ) ἀνθρώποι. Οἱ νέοι Χριστιανοὶ συνήθιζαν τότε νὰ πηγαίνουν ὅλοι τὴν νέα (καινὴ) ἑβδομάδα στοὺς ναοὺς λευκοφορεμένοι καὶ μ' ἀναμμένες λαμπάδες καὶ νὰ κοινωνοῦν. Ἄλλα καὶ οἱ βαπτισμένοι, οἱ παλαιοὶ Χριστιανοὶ, ἐπρεπε ἐπειτα ἀπὸ τὴν Ζωηφόρο ἀνάσταση, νὰ ζήσουν ζωὴ νέα (καινὴ). Διακαινήσιμη ἑβδομάδα λοιπόν, ἐσήμαινε δλόκληρη ἑβδομάδα νέα.

Στὴν Ὁρθόδοξο Ἐκκλησία κατὰ τὰ πρῶτα χρόνια εἶχαν αὐτὴ τὴν ἑβδομάδα, τὴν πρώτη τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Χρόνου καὶ γι' αὐτὸν ἀπὸ τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα—ἀκόμη καὶ τώρα—ἀρχίζει ἡ ἀνάγνωση τοῦ Εὐαγγελίου ἀπὸ τὴν ἀρχὴ του: «Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος» (²).

2. Ἡ ἑορτὴ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς: Τὴν Παρασκευὴ τῆς Διακαινησίμου είναι ἡ ἑορτὴ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς. Ἡ ἑορτὴ αὐτὴ είναι ἀφιερωμένη στὴν ἀνάμνηση τῶν θαυμάτων, ποὺ γίνηκαν καὶ γίνουνται μὲ τὰ ἱαματικὰ νερά τοῦ ναοῦ

(1) «Ἀναστάσεως ἡμέρᾳ δι' ἣς τὰ πάντα γέγοναι καινά».

(2) Εὗαγγ. Ἰωάννου Α'. = 1 — 17.

τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου, ποὺ βρίσκεται στὶς Βλαχέρναις τῆς Κων]πόλεως (Μπαλουκλή). Ὁ ναὸς αὐτὸς εἶναι γνωστὸς μὲ τὸ ὄνομα Ζωοδόχος Πηγὴ· τὸ νερό, ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὸ ναὸν εἶναι τὸ περιφημέτερο ἀγίασμα τῆς Ἀνατολῆς Ορθοδόξου Ἐκκλησίας. Τὸ θαυματουργὸν νερὸν καὶ ἡ πολὺ ἀρχαία εἰκόνα τῆς Θεοτόκου, ποὺ βρίσκεται στὸ Ναὸν τιμιῶνται πολὺ ἀπὸ τὸν κόσμο, ποὺ συγκεντρώνεται ἐκεῖ.

3. Ἡ Κυριακὴ τοῦ Θωμᾶ ἢ Ἀντίκασχα: Εἶναι ἡ πρώτη Κυριακὴ ἔπειτα ἀπὸ τὸ Πάσχα. Γίνεται ἡ λειτουργία τοῦ Πάσχα· γίνεται ἀνάμνηση τῆς δεύτερης παρουσιάσεως τοῦ Χριστοῦ στὸν μαθητέον του, σὲ στιγμήν, ποὺ ἥταν κι δ Θωμᾶς ἐμπρός. Ἀκοῦμε ἀπὸ τὴν Εὐαγγελικήν περικοπὴν τὰ λόγια τοῦ Κυρίου πρὸς τὸ Θωμᾶ: «Φέρε Θωμᾶ τὸν δάστυλόν σου καὶ ἵδε τὰς χεῖράς μου· καὶ φέρε τὴν χεῖρα σου καὶ βάλε εἰς τὴν πλευράν μου καὶ μὴ γίνου ἀπιστος, ἀλλὰ πιστός. Καὶ τό: «Μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες!»<sup>(1)</sup>.
4. Ἡ Κυριακὴ τῶν Μυροφόρων: Τὴν ἑορτάζουμε γιὰ τιμὴ τοῦ Ἰωσὴφ καὶ τοῦ Νικοδήμου, καὶ γιὰ ἀνάμνηση τοῦ θάρρους καὶ τῆς τόλμης τῶν Μυροφόρων γυναικῶν, ποὺ ἀκολούθησαν τὸν Κύριο ώς τὸ Σταυρὸν κι ώς τὸν ἐνταφιασμό· ποὺ βρέθηκαν πρωῒ - πρωῒ τὴν Κυριακὴν ἔξω ἀπὸ τὸ μνημεῖο κι ἀξιώθηκαν νὰ μάθουν πρῶτες τὴν Ἀνάστασην καὶ νὰ ἴδουν τὸ Σωτῆρα.<sup>(2)</sup>
5. Ἡ Κυριακὴ τοῦ Παραλύτου: Ἀκοῦμε στὴν ἐκκλησίᾳ εὐαγγελικήν περικοπήν, σχετικὴ μὲ τὴν θεραπεία τοῦ Παραλύτου στὴν Βγήθεσδὲ καὶ διδασκόμαστε πολλὰ ἀπὸ τὰ λόγια, ποὺ

(1) Βλ., «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 126.

» Εὐαγγ. Ἰωάννου Κ = 19 — 31.

(2) Εὐαγγ. Μάρκου 15 = 43 · 47 καὶ 16 = 1 · 8

εἰπε ὁ Κύριος σ' ἐκεῖνον, ποὺ θεράπεψε: «”Ιδε ἔγινες ὑγιῆς, μὴ ἀμαρτάνης πλέον διὰ τὰ μὴ σου γίνη τίποτε χειρότερο». —<sup>(1)</sup>

6. **Ἡ Κυριακὴ τῆς Σαμαρείτιδος:** Εἶναι πολὺ ώραία ἡ εὐαγγελικὴ περικοπὴ τῆς ἡμέρας αὐτῆς· καὶ εἶναι θαυμάσιος ὁ δρισμός, ποὺ δίγει ὁ Κύριος γιὰ τὴν ὑπόσταση τοῦ Θεοῦ: «Πνεῦμα ὁ Θεὸς καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν Πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν». <sup>(2)</sup>
7. **Ἡ Κυριακὴ τοῦ Τυφλοῦ:** Ἐνθυμούμεθα τὸ θαῦμα τῆς θεραπείας τοῦ γεννημένου Τυφλοῦ κι ἀκοῦμε, στὴ σχετικὴ εὐαγγελικὴ περικοπή, τὸ θεραπευμένο τυφλὸν νὰ λέη μὲ θάρρος καὶ μὲ παρρησία: «Ο Θεὸς ἀμαρτωλοῦ οὐκ ἀκούει ἄλλον τις θεοσεβῆς ἥ καὶ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιῆι, τούτου ἀκούει». <sup>(3)</sup>
8. **Ἡ ἑορτὴ τῆς Ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου:** Στὶς 40 ἡμέρες ἀπὸ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου — ἡμέρα Πέμπτη — ἑορτάζουμε τὴν ἀνάμνηση τῆς Ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου. Ἀνελήγθη ἐνδόξως ὁ Κύριος, ἀφοῦ πρῶτα ἔδωκε στοὺς μαθητές του τὴν ἐπαγγελία (ὑπόσχεση) νὰ τοὺς στείλη τὸ Αγιό Πνεῦμα <sup>(4)</sup>.
9. **Ἡ Κυριακὴ τῶν Ἅγιων Πατέρων:** Ἔορτάζεται γιὰ τιμὴν καὶ μνήμη τῶν Ἅγιων Πατέρων τῆς Α'. Οἰκουμ. Συνόδου.
10. **Τὸ Ψυχοσάββατο:** Ἔπικράτησε παλιὰ συνήθε αὐτὸν γίνονται γενικὰ μνημόσυνα γιὰ τοὺς νεκροὺς σὲ τρία Σάββατα κατὰ σειρὰ (πρὸ τῶν Ἀπόκρεω — πρὸ τῆς Τυροφάγου — πρὸ τῆς Κυριακῆς τῆς Ὁρθοδοξίας) καὶ σ' αὐτὸν Σάββατο, ποὺ εἶναι πρὸ τῆς Ηεντηκοστῆς.

(1) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 47 - 48 καὶ Εὐαγγ. Ἰωάν. 5 = 1 - 15

(2) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη» σελ. 57 - 61. Καὶ Εὐαγγ. Ἰωάν, 4 = 5 - 42

(3) > > > > 49 - 52 > > > Θ'. 1 - 38.

(4) > > > > 127 - 128.

11. **Ἡ ἔορτὴ τῆς Πεντηκοστῆς:** Στὶς 50 μέρες ἔπειτα ἀπὸ τὴν Ἀγάσταση — τὴν 50ὴν ἡμέρα — ἐορτάζουμε τὴν Ἐπιφοίηση τοῦ Ἀγίου Πνεύματος στὸν Μαθητὴν τοῦ Κυρίου καὶ τὴν ἰδρυσην τῆς Πρώτης Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας<sup>(1)</sup>.
12. **Ἡ Κυριακὴ τῶν Ἅγιων Πάντων:** Ἐορτάζεται γιὰ ἀνάμνηση καὶ τιμὴ συνολικὰ ὅλων τῶν Ἅγιων καὶ τῶν Μαρτύρων, οἵ δοποῖοι μὲ τοὺς ἀγῶνες, μὲ τὸ θάρρος, μὲ τὰ μαρτύριά τους καὶ μὲ τὴν Πίστην τους γενικά, ἐστερέωσαν τὴν Χριστιανικὴν Θρησκείαν. Ἀκοῦμε τὴν ἡμέραν αὐτὴν στὴν ἐκκλησίᾳ Εὐαγγελικὴν περικοπὴ τοῦ Ματθαίου, ποὺ ἔχει τὴν πιὸ θαυμαστὴν πρόσκλησην τοῦ Κυρίου γιὰ τοὺς Ἅγῶνες τῆς Ἀλήθειας: «“Οστις δμολογήσει ἐν ἐμοί ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, δμολογήσω κάγὼ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ Πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς»<sup>(2)</sup>.

#### 2<sup>ον</sup> ΘΕΟΜΗΤΟΡΙΚΕΣ ΕΟΡΤΕΣ

(Α Κ Ι Ν Η Τ Ε Σ)

Ἡ Ἐκκλησία μας ἔχει ώρισμένες πολλὲς ἔορτές, γιὰ τιμὴ τῆς Μητέρας τοῦ Θεοῦ — ποὺ γέννησε (ἔτεκε) τὸ Θεό — Θεομητορικὲς ἔορτές — ἡ Ἔορτὴς τῆς Θεοτόκου. Ἀπ’ αὐτὲς σπουδαιότερες εἶναι:

1. **Τὸ Γενέθλιο ἢ Γέννηση τῆς Θεοτόκου:** Ἡ ἔορτὴ αὐτὴ γίνεται στὶς 8 Σεπτεμβρίου. Τιμᾶμε τότε τὴν γέννηση τῆς Μαρίας, τῆς Μητέρας τοῦ Θεοῦ καὶ Σωτήρα μας<sup>(3)</sup>.

(1) > «Ἐκκλησ. Ἰστορία» 7—10.

(2) «Ἔναγγ. Ματθ., Γ'. 32 - 38 καὶ 10'. 27 - 30

(3) Βλ. «Καινὴ Διαθήκη» Σελ. 5.

2. **Tὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου:** Στὶς 21 Νοεμβρίου ἑορτάζουμε τὴν εἶσοδο τῆς Παναγίας στὰ Ἀγια τῶν Ἀγίων τοῦ Ναοῦ τοῦ Σολομῶντος καὶ τὴν ἀφιέρωσή της στὸ Θεὸν ἀπ’ τοὺς σεβάσμιους γονεῖς της, τὸν Ἰωαννεὶμ καὶ τὴν Ἀννα (¹).
3. **Ο Ἐναγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου:** Στὶς 25 Μαρτίου γίνεται ἡ ἀνάμνηση τῆς ὥραίας ἀγγελίας (Ἐναγγελισμοῦ) πρὸς τὴν Μαρία, γιὰ τὴ Γέννηση τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ νὰ σώσῃ τὸν κόσμο ἀπ’ τὴ δουλεία τοῦ κακοῦ (²). Τὸ 25 Μαρτίου εἶναι ἡμέρα μεγάλης χαρᾶς γιὰ τὸ Χριστιανισμό. Τοῖαιτερα γιὰ μᾶς ἔχει κι ἄλλη σημασίᾳ ἀνάτειλε κείνη τὴν ἡμέρα, στὰ 1821, ὁ ἡλιος τῆς ἐλευθερίας μας ἀπ’ τὴ μακραίωνη σκλαβιά.
4. **Η Κοίμηση τῆς Θεοτόκου:** Ἀπ’ τὴν 1 Αὐγούστου ἀρχέζει 14ἡμερη νηστεία καὶ στὶς 15 Αὐγούστου γίνεται ἀνάμνηση τοῦ θανάτου (τῆς Κοιμήσεως) τῆς Θεοτόκου (³).

#### 3ον ΕΟΡΤΕΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΩΝ

Τρίτο εἶδος ἑορτῶν εἶναι οἱ ἑορτὲς ἀνθρώπων, ποὺ μὲ τὶς γνώσεις τους, μὲ τὴ διδασκαλία τους, μὲ τὴν παραδειγματικὴ ζωὴ τους, μὲ τὴν ἴδεολογία τους, μὲ τὴ θερμή τους πίστη, μὲ τὴν αὐταπάρνηση, ποὺ ἔδειξαν μπρὸς στὸν διώκτες τους, μπρὸς στὰ βασανιστήρια, στὰ θηρία, στὰ μαρτύρια, συντέλεσαν στὸ θρίαμβο τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Αὐτοῦ τοῦ εἶδους ἑορτὲς εἶναι :

(1) Βλ., «Καινὴ Διαθήκη» Σελ. 6.

(2) > > > > 7 - 8.

(3) > > > > 9.

*1. Τῶν Ἀποστόλων—Ισαποστόλων—Εὐαγγελιστῶν.*

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Ἀποστόλου Φιλίππου          | 15 Ν)βρίου |
| Ἄνδρέου Πρωτοκλήτου         | 30 »       |
| Πέτρου καὶ Παύλου           | 29 Ἰουνίου |
| Δώδεκα Ἀποστόλων            | 30 »       |
| Κονσταντίνου—Ἐλένης         | 21 Μαΐου   |
| Βαρθολομαίου—Βαρνάβα        | 11 Ἰουνίου |
| τῶν Εὐαγγελιστῶν καὶ ἄλλων. |            |

*2. Τῶν Μαρτύρων τῆς Χριστιανικῆς Πίστεως.*

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| Αημητρίου     | 26 Ὁκτωβρίου      |
| Γεωργίου      | 23 Ἀπριλίου       |
| Παντελεήμονος | 27 Ἰουλίου        |
| Στεφάνου      | 27 Δ)βρίου        |
| Αἰκατερίνης   | 25 Ν)βρίου. κ. ἢ. |

*3. Ἐορτὲς δσίων καὶ Μεγάλων Ἀσκητῶν.*

|            |                       |
|------------|-----------------------|
| Ἀντωνίου   | 17 Ἰανουαρίου         |
| Εὐφροσύνης | 25 Σεπτεμβρίου. κ. ἢ. |

*4. Ἐορτὲς Μεγάλων Ἱεραρχῶν καὶ διδασκάλων.*

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Βασιλείου          | 1 Ἰανουαρίου        |
| Ἀθανασίου-Κυρίλλου | 18 Ἰανουαρίου       |
| Τριῶν Ἱεραρχῶν     | 30 Ἰανουαρίου κ. ἢ. |

*5. Ἐορτὲς Θαυματουργῶν Ἀγίων.*

|            |                     |
|------------|---------------------|
| Νικολάου   | 6 Δεκεμβρίου        |
| Σπυρίδωνος | 12 Δεκεμβρίου κ. ἢ. |

*6. Ἐορτὲς Ἀγίων Προφητῶν.*

|          |            |
|----------|------------|
| Ιερεμίου | 6 Μαΐου    |
| Ἡλία     | 20 Ἰουλίου |

Ίωάννου Προδοόμου 7 Ιανουαρίου, 24 Ιουνίου, 29 Αύγουστου. κ.ἄ.

7. Ἐορτὴς πρὸς Τιμὴ τῶν Ἐπουρανίων Δυνάμεων : 8 Νοβεμβρίου.  
8. Ἐορτὴς διαφόρων Ἀγίων (εὗρεση λειψάνων — ἀνακομιδὴ λειψάνων).

9. Ἐορτὴς τοπικῶν Ἀγίων, νεομαρτύρων καὶ Πολιούχων.

(Γοργούσιον Ε'. 10 Απριλίου κ. ἄ.) Πολιούχοι Ἀγ. Διονύσιος Ἀθηνῶν (3 Οκτωβρίου), Θεσνύκης Ἀγ. Δημήτριος (26 Οκτωβρίου), Πατρῶν Ἀγ. Ἀνδρέας (30 Νοβεμβρίου), Κερκύρας Ἀγ. Σπυρίδων (12 Δεκεμβρίου), Κεφαλληνίας Ἀγ. Γεράσιμος (16 Αὐγ. καὶ 20 Οκτ.) κ. ἄ.

10. Τὴν Ἐορτὴν Πάντων τῶν Ἀγίων, καθὼς εἴπαμε στὰ προηγούμενα.

#### Γ'. ΠΩΣ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

‘Ο ἕδιος δὲ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς εἶπε : «Οἱ ἀληθινοὶ προσκυνητὲς θὰ προσκυνοῦν τὸ Θεὸν μὲ τὸ Πνεῦμα τους, ὅπου καὶ ἀν βρίσκωνται.

Κάθε ἄνθρωπος μπορεῖ κι ἔχει τὸ δικαίωμα, ὅπου κι ἀν στέκεται, κι ὅπου κι ἀν βρίσκεται νὰ εὐχαριστήσῃ ἢ νὰ δοξολογήσῃ ἢ νὰ παρακαλέσῃ τὸν Οὐράνιο Πατέρα. Καὶ μπορεῖ νάναι βέβαιος, πᾶς ἐκείνος, ποὺ εἶναι Πανταχοῦ Παρὼν, θὰ τὸν ἀκούσῃ.

Ομως στὸ πρῶτο μέρος τοῦ βιβλίου αὐτοῦ ἀναπτύχτηκαν οἱ λόγοι, ποὺ ἐπιβάλλουν τὴν ιουνή, τὴν ὁμαδικὴν πνευματικὴν λατρείαν.

Είναι αὐτονόητο, πῶς ὅπου γίνεται συγκέντρωση πρέπει νὰ ὑπάρχῃ καὶ σύστημα πρέπει νὰ κρατῇ καὶ νὰ βασιλεύῃ τάξη. Καὶ μάλιστα σὲ συγκεντρώσεις πνευματικές, ἢ τάξη καὶ ἢ σοβαρότητα εἶναι ἀπαραί-

τηγη προϊπόθεση γιὰ νὰ ἐμπνεύσῃ σεβασμὸ — νὰ προκαλέσῃ προσοχὴ — νὰ φέρῃ ὥφελεια.

Γιὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς γίνηκαν ὠρισμένοι τύποι λατρείας, ἀνάλογα μὲ τὶς διάφορες περιστάσεις τῆς θρησκευτικῆς ζωῆς τῶν Χριστιανῶν. Αὐτὲς εἶναι οἱ ἐκκλησιαστικὲς ἀκολουθίες καὶ οἱ λειτουργίες.

"Ομως, μιὰ ποὺ οἱ ἐκδηλώσεις τῆς θρησκευτικῆς ζωῆς τοῦ Χριστιανοῦ εἶναι ἡ συνηθισμένες (τακτικὲς) ἡ ἔκτακτες, γι' αὐτὸν καὶ οἱ ἐκκλησιαστικὲς ἀκολουθίες εἶναι αὐτονότο, πῶς θὰ χωριστοῦν σὲ τακτικὲς ἐκκλησιαστικὲς ἀκολουθίες καὶ σὲ ἔκτακτες. —

Η πρώτη Χριστιανικὴ ἐκκλησία, ποὺ ἦταν αὐστηρότερη καὶ στοὺς τύπους καὶ στὶς ἐκδηλώσεις τῆς θρησκευτικῆς ζωῆς τῶν Χριστιανῶν, ἥθελε νὰ κάνουμε τὴν προσευχὴν μας συγχρότερα στὸ Θεό, καθὼς εἶναι συχνὴ κι ἀδιάκοπη ἡ ἐπίθλεψη καὶ ἡ προστασία τοῦ Δημιουργοῦ στὰ πλάσματά του.

"Ωρισε λοιπὸν προσευχές: α'. τὸ Μεσονυκτικό, β'. τὸν "Ορθρο, γ'. τὶς "Ωρες, δ'. τὸν "Εσπερινό, καὶ ε'. τὸ "Απόδειπνο.

Οἱ προσευχὲς αὐτὲς ἀπαρτίζουνται ἀπὸ τροπάρια, ψαλμούς, περιμοπὲς τῆς Ἀγίας Γραφῆς, εὐχές, δεήσεις καὶ ὕμνους· κι ἔπειτε νὰ γίνουνται στὰ χρονικὰ διαστήματα, ποὺ ἀναφέρεται τὸ ὄνομα τῆς κάθε μιᾶς.

"Αργότερα ἡ ἐκκλησία ὠρισε ὑποχρεωτικὲς τὶς ἀκολουθίες, στὰ διαστήματά τους, μόνο γιὰ τοὺς μοναχοὺς καὶ τοὺς ἀσκητές· καὶ συντόμεψε σὲ δύο τὰ διαστήματα γιὰ τοὺς κληρικούς, πρωὶ καὶ ἀπόγευμα, ποὺ ὁ ἱερέας πρέπει νὰ προσευχῇ γιὰ τὸν ἔχυτό του καὶ γιὰ τὸ λαό.

”Εκτακτες ἀκολουθίες είναι κεῖνες, ποὺ τὶς ἐπιβάλλει κάποια περιοδικὴ ή ἀσυνείδιστη ή ἔκτακτη ἀνάγκη.

2. ΕΚΤΑΚΤΕΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ-  
ΣΤΙΚΕΣ ΑΚΕΛΟΥΘΙΕΣ.

”Εκτακτες ἀκολουθίες είναι :

*Tὰ μυστήρια*: βάπτισμα—χρίσμα—  
ἔξομολόγηση—γάμος—εὐχέλαιο<sup>(1)</sup>.

Οἱ τελετὲς τῆς Ἐκκλησίας : Ἀγιασμὸι—ἐγκαίνια—λιτανίες—δοξολογίες—παρακλήσεις.

”Ἐκτακτα περιστατικὰ τῆς ζωῆς : κηδεῖες—μνημόσυνα.

Οἱ ἔκτακτες ἀκολουθίες ἀπαρτίζουνται ἀπὸ σχετικὲς εὐχὲς—δεήσεις—τροπάρια—περικοπὲς τῆς Ἄγ. Γραφῆς, ποὺ δλεῖς είναι γραμμένες στὸ λειτουργικὸ βιβλίο «Ἐύχολόγιο».

### Η ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

”Απ’ τὴν ἴστορία τῆς Καινῆς Διαθήκης γνωρίζουμε τὶς τελετές,  
ποὺ γίνηκαν κατὰ τὸ Μυστικὸ Δεῖπνο :

1. ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.

«Λάβετε φάγετε — εἰπε ὁ Κύριος,  
κόβοντας καὶ μοιράζοντας τὸν ἄρτο — αὐτὸ

είναι τὸ Σῶμα μου!»

Κι ἔπειτα :

«Πίετε ἀντὸ πάντες — εἰπε, προσφέροντας τὸ ποτήρι μὲ τὸν οἶνο — αὐτὸ είναι τὸ αἷμα μου!»

Κι ἐπρόσθετε: «Αὐτὸ νὰ κάνετε καὶ σεῖς στὴν ἀνάμνησή μου».

”Ηταν ὅλα αὐτά μιὰ μυσταγωγία — μιὰ τελετὴ γεμάτη μυστήριο—ποὺ σήμαινε τὴν ὑπεράνθρωπη Θυσία τοῦ Κυρίου.

Καὶ ἡταν συνδεμένη ἡ τελετὴ αὐτὴ μὲ τὴν αὐστηρὴν καὶ λιγόλογη σύσταση:

«Αὐτὸ νὰ κάνετε καὶ σεῖς στὴν ἀνάμνησή μου!»

(1) “Η Θεία Εὐχαριστία” καὶ ἡ «Ιερωσύνη» γίνονται σὲ τακτικὲς λειτουργίες· καὶ μόνο σ’ ἐπείγουσα ἀνάγκη γίνεται ἔκτακτα ἡ «Θεία Εὐχαριστία».

Κι ἀπόμεινε πολὺ φυσικὸν νὰ κρατοῦν εἰς μαθητὲς τοῦ Κυρίου τὴν ἐντολὴν αὐτὴν καὶ σὲ κάθε συγκέντρωση νὰ τὴν θυμοῦνται μὲ σεβασμὸν καὶ νὰ τὴν ἐκτελοῦνται μὲ εὐλάβεια, σύμφωνα μὲ τὸ θεῖον ὑπέδειγμα.

“Οσες φορὲς οἱ Ἀπόστολοι καὶ εἰς πρῶτοι Χριστιανοὶ συγκεντρώνονταν, τακτικὰ ἔζαναν γιὰ βάσην κάθε σκέψεως καὶ ἀσχολίας τους τὴν τέλεσην αὐτῆς τῆς παραγγελίας.

‘Ἐλάμβαναν μερίδιο — μεταλάβαιναν — ἀπὸ κοινὸν ποτήρι, ἄρτον καὶ οἶνον, μὲ τὴν πεποίθησην πὼς μεταλάβαιναν αὐτὸν τὸ Σῶμα καὶ τὸ Άἷμα τοῦ Κυρίου!

‘Ἡταν αὐτὸν μιὰ ἀγαλλίασή τους, γιατὶ ἔκαναν ὥρισμένην ἐντολὴν τοῦ Κυρίου!... Ἡταν ὑπέρτατη χαρά τους, γιατὶ πρέσφερναν στὴν ἀνάμυησην τοῦ Κυρίου, μιὰ θυσία δίχως αἵμα, μιὰ ἀναίματη θυσία!...

Τὴν τελετὴν αὐτὴν οἱ Ἀπόστολοι καὶ οἱ διάδοχοί τους, κι ἀργότερα οἱ πρῶτοι Χριστιανοί, τὴν ἐπισημοποιοῦσαν, μὲ προσευχές, μὲ δεήσεις, μ' ἀνάγνωσην ἀπὸ τὶς Γραφὲς καὶ μ' ἔρμηνεις καὶ διδασκαλίες.

“Ετοι σιγά — σιγὰ διαμορφώθηκαν διάφορα σχέδια γιά τὶς τελετὲς αὐτές, πὼν ἀποτελοῦσαν τὴν βάσην λατρείας τοῦ Θεοῦ, διαμορφώθηκαν οἱ «Λειτουργίες».

‘Αρχαιότερη Ἐκκλησιαστικὴ Λειτουργία εἶναι ἡ Λειτουργία τῆς Ἐκκλησίας τῶν Ἱεροσολύμων, γνωστὴ μὲ τὸ ὄνομα : «τοῦ Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφούθέον» πὼν τὴν ἔγραψε δὲ Ἰδιος (στὰ 380 μ. Χ.).

Συντομώτερη ἀπὸ αὐτὴν εἶναι «ἡ Λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου» πὼν τὴν ἔγραψε δὲ Ἰδιος (στὰ 400 περίπου μ. Χ.).

Καὶ ἀκόμα συντομώτερη εἶναι ἡ Λειτουργία Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου» πὼν γράψηκε ἀπὸ τὸν Ἰδιο (στὰ 400 περίπου μ. Χ.).

‘Η πρώτη γίνεται μόνο στὴ μνήμη τοῦ συγγραφέα της Ἰακώβου (23 Ὁκτωβρίου).

‘Η δεύτερη γίνεται μόνο δέκα φορὲς τὸ χρόνο (5 Κυρ. Μεγ. Τεσσαρακοστῆς—Μεγάλη Πέμπτη—Μέγα Σάββατο—Παραμονὴ Χριστούγεννων—Παραμονὴ Θεοφανείων—‘Αγίου Βασιλείου).

‘*Ἡ τρίτη, «ἡ Λειτουργία Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου» ἐπικράτησε μὲ τὸν καιρό, καὶ εἶναι στὴ γενικὴ (καθολικὴ) χρήση τῆς Ἀνατολικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας.*

Τύπαρχει καὶ τετάρτη Λειτουργία, «ἡ Λειτουργία τῶν προηγιασμένων Δώρων» ἔργο, Γρηγορίου τοῦ Διαιλόγου, ἐκκλησιαστικοῦ συγγραφέα, ποὺ γίνεται κάθε Τετάρτη καὶ Παρασκευὴ τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς καὶ τὴ Μεγάλη Δευτέρα, Μεγάλη Τρίτη, καὶ Μεγάλη Τετάρτη.

Λέγεται ἡ Λειτουργία αὐτὴ τῶν Ηροηγιασμένων Δώρων, γιατὶ τὰ *Tíμia Δῶρα*, ποὺ χρησιμοποιούνται σ' αὐτὴ εἶναι προ-αγιασμένα ἀπ' τὴ λειτουργία τῆς προηγουμένης Κυριακῆς.

Εἴπαμε, πὼς στὴν καθολικὴ χρήση τῆς Ἀνατολικῆς Ὁρθοδόξου  
2. ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ  
ΑΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.  
στόμου, ποὺ δὲν ἔχει ἄλλωστε καὶ διαφορὲς  
ἀπ' τὶς ἄλλες, παρὰ μόνο τὴ συντομία.

Γι αὐτὸ θὰ έρμηνέψουμε μόνο τὴ Λειτουργία τοῦ Χρυσοστόμου.

Καθὼς γνωρίζουμε, ὁ Χριστιανισμὸς διαδέθηκε κι ἔξαπλώθηκε  
μὲ κόπους καὶ μὲ μαρτύρια κι ἔπειτα ἀπὸ  
Πρῶτοι Χριστιανοί. *Κα-  
τηχούμενοι — Πιστοί.* Κρόνια πολλά.

Οἱ Χριστιανοί, ἀμέσως ἀπ' τὶς πρῶτες  
ἡμέρες τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, ἔκαναν στὶς συγκεντρώσεις τους  
τὴν τελετήν, ποὺ μεταλάβαιναν τὸ Θεῖο Σῶμα καὶ τὸ Θεῖο Αἷμα — τὴ  
Θεία Μετάληψη — ἡ Ἀναίμαντη Θυσία ἡ Θεία Εὐχαριστία.

Πολλοὶ ἀπ' τοὺς εἰδωλολάτρες, θυμάζοντας τὴν ὅμορφη κι ἀγαπημένη ζωὴ τῶν Χριστιανῶν, παρακολουθώντας τὶς τελετές τους, ποὺ  
τὶς ἔβλεπαν γεμάτες σιγὴ καὶ σοβαρότητα· γεμάτες μυστήριο — κι ἀκούοντας τὸ θεῖο κήρυγμα, ἐμπνέονταν κι ἀσπάζονταν τὴ νέα θρησκεία!

“Ομως οἱ παλιοὶ δὲν τοὺς θεωροῦσαν ἀμέτωπους σωστοὺς Χριστιανοὺς αὐτοὺς τοὺς νέους ἔπρεπε νὰ μάθουν πρῶτα τὰ δόγματα· τὸ τὸ πίστευε ἡ Νέα Θρησκεία—ἔπρεπε νὰ μάθουν τὰ καθήκοντά τους· νὰ βαφτιστοῦνε· καὶ τότε θὰ γίνονται τέλειοι Χριστιανοί. Φυσικὰ περνοῦσε λίγος καιρὸς για αὐτό.” Οσοι βρίσκονται σ’ ἐκεῖνο τὸ στάδιο λέγονται *Κατηχούμενοι*. “Αμα τὸ περνοῦσαν γίνονται *Πιστοί*.” Ετοι εἶχαμε δύο τάξεις Χριστιανῶν: τοὺς *Κατηχούμενους* καὶ τοὺς *Πιστούς*.

Οἱ κατηχούμενοι παρακολουθοῦσαν κάθε κίνηση τῶν πιστῶν· ήταν μέσα σὲ κάθε συγκέντρωση· ἀκουαν τὸ κήρυγμα· ἐγνώριζαν κάθε σκέψη κι ἐνέργεια τῶν πιστῶν· καὶ μόνο στὴ Θείᾳ Εὐχαριστίᾳ δὲν είχαν μέρος· ἔπρεπε πρῶτα νὰ περάσουν στὴ τάξη τῶν Πιστῶν!

Φυσικὰ λοιπὸν δὲ μποροῦσαν νὰ μείνουν καὶ σ’ ὅλον λιγότερη τὴ διεξαγωγὴ τῆς Θείας Λειτουργίας· δὲ μπορεῦσαν νὰ μείνουν καὶ στὴν ὥρα, ποὺ γινόταν ἡ Ἀναίμαντη Θυσία! Σ’ αὐτὴν, μόνον οἱ πιστοὶ θὰ λάβαιναν μέρος.

Ἐτοι ἡ Λειτουργία ξεχώρισε δὲ δύο μέρη:

α’. Στὸ πρῶτο μέρος, ποὺ παρακολουθοῦσαν γενικὰ ὅλοι οἱ χριστιανοί, Κατηχούμενοι καὶ Πιστοί.

καὶ β’. Στὸ δεύτερο μέρος, ποὺ ήταν συνέχεια τοῦ πρώτου, μὰ δῆμως γινόταν μόνο μπρὸς στοὺς πιστούς, ἐνῶ εἰ κατηχούμενοι ήταν δηποχρεωμένοι νὰ φύγουν.

Στὴν ἐποχὴν μας δὲν ὑπάρχει αὐτὸν τὸ ξεχώρισμα τῶν Χριστιανῶν σὲ Κατηχούμενους καὶ σὲ Πιστούς.

Απὸ παιδάκια, ὅλοι βαφτιζόμαστε καὶ γινόμαστε τέλειοι Χριστιανοί· κι ἀπομένει νὰ γίνουμε μὲ τὴν ἀνατροφὴν καὶ μὲ τὴ μόρφωσή μας κι ἀλγηθεῖν Χριστιανοί.

Μὰ ἡ λειτουργία δὲν ἀλλαξεῖ· κι ἀκοῦμε συχνὰ στὶς Ἐκκλησίες τὸ «ὅσοι οἱ κατηχούμενοι προέλθετε»<sup>(1)</sup> ποὺ τώρα πιὰ λέγε-

(1) Προέλθετε = ἐξελθετε - φύγετε.

ται μόνο γιὰ νὰ μᾶς θυμίζη, πὼς ἐδῶ τέλειωνε παλιὰ ἡ λειτουργία γιὰ τοὺς κατηχούμενους· μπορεῖ μάλιστα καὶ νὰ μὴ λέγεται· τίποτ' ἄλλο δὲν ξεχωρίζει τὴν σημερινὴ λειτουργία ἀπ' τὴν παλιά. Γι αὐτὸ τὴν ἔρμηνεύουμε συνολικά.

Γιὰ νὰ παρακολουθήσουμε εύκολώτερα τὴν Θεία Λειτουργία, τὴν διαιρούμε σὲ δέκα στάδια ἢ διαστήματα (<sup>1</sup>)

α'. Προοίμιο.

ε'. Εὐχὲς γιὰ τοὺς πιστούς.

β'. Μικρὴ εἰσοδο.

στ'. Μεγάλη εἰσοδο.

γ'. Ἀπόστολος-Εὐαγγέλιο.

ζ'. Ὁμολογία πίστεως.

δ'. Ἐκτενὴς δέηση.

η'. Τίμια Δῶρα - ἀγιασμός.

θ'. Θεία Κοινωνία.

ι'. Ἀπόλυτη.

Ἡ Λειτουργία ἀρχίζει μὲ τὴν ἐκφώνηση, πὸν κάνει ὁ Διάκος:

«Ἐύλογησον Δέσποτα!»

α'. Προοίμιο.

Ο λειτουργὸς ἵερεας ἀπαντάει: «Ἐύλογη-

μένη ἡ βασιλεία τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἡγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τὸν Αἰῶνας τῶν Αἰώνων». Δηλ. ἃς εἶναι εὐλογημένη ἡ βασιλεία τῆς Ἡγίας Τριάδος καὶ τώρα καὶ πάντοτε κι: ώστουν ὑπάρχει ὁ κέσμος. Οἱ Ψάλτες, πὸν ἀντιπροσωπεύουν τὸ λαὸ φάλλουν: «Αμήν! δηλ. μακάρι ἔτσι νὰ γίνη.

Ἐπειτα ὁ Διάκος κάνει διάφορες δεήσεις, τὴν μὲν συνέχεια στὴν ἄλλη: *Μεγάλη συναπτὴ* (Δηλ. μονοκόματη — πολλὲς δεήσεις στὴ σειρὰ) λένε στὴν ἐκκλησίᾳ αὐτὲς τὶς εὐχές.

Ἐπειτα ἀπὸ κάθε τέτοια σειρὰ εὐχῶν, οἱ Ψάλτες φάλλουν τὰ *Ἀντίφωνα* δηλ. στίχους ἀπ' τὴν Ἡγία Γραφή· ἔναν φάλλει ὁ δεξιὸς

(1) Οἱ Κατηχούμενοι παρακολουθοῦσσαν ὡς τὰ τέσσερα. — Ἐπειτα ἀκούουν τό: «Οἱ Κατηχούμενοι, προέλθετε» κι: ἔψευγαν. Οἱ πιστοὶ ἐμεγαν ἀπ' τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος.

Ψάλτης, ἀλλον ὁ ἀριστερὸς, ἔπειτα λέει εὐχὲς ὁ Διάκος, ἔπειτα ἀντίφωνα οἱ Ψάλτες.<sup>(1)</sup>

"Ἐπειτα ὁ διάκος λέει τὴ μικρὴ συναπτὴ (δηλ. σειρὰ ἀπὸ λιγες εὐχές).

"Ἐπειτα ψάλλουνται οἱ Μακαρισμοὶ<sup>(2)</sup> ἀν εἰναι Κυριακὴ ἢ ἑορτὴ Ἁγίου.

"Ἀν εἰναι Δεσποτικὴ ἢ Θεομητορικὴ ἑορτὴ δὲ λέγουνται οἱ Μακαρισμοὶ, ἀλλὰ ἄλλῃ σειρὰ ἀπ' Ἀντίφωνα.

"Ωστε στὸ Προοίμιο ἔχουμε:

"Ἐκφώνησῃ τοῦ Διάκονου, Εὐλογία τοῦ Λειτουργοῦ, Μεγάλη συναπτὴ, Ἀντίφωνα, Μικρὴ συναπτὴ, Μακαρισμούς.

Ξεκινάει ἀπ' τὸ "Αγιο Βῆμα (ἢ Ιερὸ) ἔνας Διάκος ἢ καὶ παιδιὰ μὲ β'. Μικρὴ εἴσοδο. Θυμιατὸ καὶ λαμπάδες, ἀκολουθεῖ διάκονος, ποὺ κρατεῖ μὲ τὰ δυό του χέρια τὸ ιερὸ Εὐαγγέλιο υψωμένο ἐπάνω ἀπ' τὸ πρόσωπό του· ἀκολουθοῦν οἱ ιερεῖς, ποὺ λειτουργοῦν, κι ὅλη ἡ συνοδεία θγαλεῖ ἀπ' τὴ βορεινὴ μικρὴ πύλη τοῦ Εἰκονοστασίου, προχωρεῖ καὶ στέκεται στὸ μέσο τοῦ Ναοῦ.

(1) Ἀντίφωνα (=ἀκούονται φωνὲς ἀπ' ἀντίθετα μέρη).

(2) Οἱ Μακαρισμοὶ είναι: [Ματθ. Ε'. 3 - 12]

1. «Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι. ὅτι αὐτῶν ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
2. «Μακάριοι οἱ πενθοῦντες· ὅτι αὐτοὶ παρακληθήσονται».
3. «Μακάριοι οἱ πρᾳεῖς· ὅτι αὐτοὶ αἰληθονομήσουσι τὴν γῆν».
4. «Μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην· ὅτι αὐτοὶ κορτασθήσονται».
5. «Μακάριοι οἱ ἐλεήμονες· ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται».
6. «Μακάριοι οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ· ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεὸν ὄψονται».
7. «Μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί· ὅτι αὐτοὶ Υἱοὶ Θεοῦ αἰληθήσονται».
8. «Μακάριοι οἱ δεδιωγμένοι ἔνεκεν δικαιοσύνης, ὅτι αὐτῶν ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν Οὐρανῶν».
9. «Μακάριοι ὅταν δηειδέσωσιν ὑμᾶς καὶ διώξωσι καὶ εἴπωσι πᾶν πονηρὸν ρῆμα καθ', ὑμῶν ψευδόμενοι ἔνεκεν ἐμοῦ».
10. «Χαιρετε καὶ ἀγαλλιάσθε· ὅτι δι μισθόδημῶν πολὺς ἐν τοῖς Οὐρανοῖς».

‘Ο Διάκος θύμων πιὸ ἐπάνω τὸ Εὐαγγέλιο καὶ λέει : «Σοφία ! Ορθοί !» Δηλ. Τὸ Εὐαγγέλιο αὐτὸς εἶναι σοφία σηκωθῆτε ὁρθοὶ ἀπὸ σεβασμό !

Ἐπειτα προχωρεῖ ὅλη ἡ συνοδεία μὲ τὴν ἴδια τάξη, ἀνεβαίνει στὴ σολέα καὶ πηγαίνει μέσα στὸ Ἀγιο Βῆμα τὰ παιδιά, ποὺ κρατοῦν λαμπάδες, συνοδεύουν ώς τὴν Ὁραία Πύλη καὶ μπαίνουν ἀπ’ τὶς πλαϊνές.

Ψάλλονται ἔπειτα διάφορα τροπάρια καὶ εὐχὲς καὶ τὸ τρισάγιο : «Ἀγιος ὁ Θεὸς — Ἀγιος Ἰσχυρὸς — Ἀγιος Ἀθάνατος — Ἐλέησον ἡμᾶς».

Ωστε, κατὰ τὸ στάδιο αὐτό, περιφέρεται τὸ Ἱερὸ Εὐαγγέλιο ἀπ’ τὸ Ἀγιο Βῆμα στὸν κυρίως Ναὸ καὶ πάλι στὸ Ἀγιο Βῆμα καὶ ψάλλεται τὸ Τρισάγιο.

Ἐπειτα διαβάζεται μιὰ περικοπὴ ἀπ’ τὶς Πράξεις ἢ ἀπ’ τὶς Ἔπιστολὴς τῶν Ἀποστόλων. Ἐπειτα ὁ Διάκος ἀνεγέρτηστος — Ἑναγγελίας — ἔχει στὸν Ἀμβωνα καὶ διαβάζει μιὰ περικοπὴ γέλιο. ἀπὸ ἑνα ἀπ’ τὰ τέσσερα Εὐαγγέλια ἀν δὲν ὑπάρχῃ Διάκος λέει τὸ Εὐαγγέλιο ὁ ιερέας ἀπ’ τὴν Ὁραία Πύλη.

Οἱ Ἀποστολικὲς καὶ οἱ Εὐαγγελικὲς περικοπές, ποὺ διαβάζουνται σὲ κάθε ἑορτή, εἶναι ώρισμένες.

Ἐπειτα γίνεται ἢ ἀπὸ κληρικὸς ἢ ἀπὸ λαϊκὸς τὸ θεῖο κήρυγμα, ποὺ πάντα ἔχει θέμα κάτι σχετικὸ ἀπ’ τὴν Ἀποστολικὴ ἢ ἀπ’ τὴν Εὐαγγελικὴ περικοπή, ποὺ διαβάστηκε, ἢ καὶ ἀπ’ τὴν ζωή, γιὰ ζητήματα τῆς ἡμέρας.

Ωστε στὸ στάδιο αὐτὸς τῆς λειτουργίας ἀκοῦμε Ἀπόστολο — Εὐαγγέλιο — καὶ Θεῖο Κήρυγμα.

Ακολουθεῖ ἔπειτα μιὰ μεγάλη σειρὰ ἀπὸ εὐχές, ποὺ λέει διῆκος, γιὰ τοὺς εὐσεβεῖς κι ὁρθοδόξους Χριστιανούς. *Ἐκτενὴς δέηση.* νοῦς-γιὰ τοὺς βασιλεῖς-τὸν αλῆρο-τὸ λαὸ-τοὺς ἐργάτες καὶ ὑπηρέτες τοῦ ναοῦ-τοὺς ἀποθαμένους προπάτορες—γιὰ κείνους, ποὺ διδάσκουνται (κατηχοῦνται) νὰ γίνουν Χριστιανοί κ. ἀ.

Στὸ σημεῖο αὐτό, παλιά, ἀποχωροῦσαν σὲ Κατηχούμενοι καὶ ἡ Λειτουργία προχωροῦσε μόνο μὲ τοὺς Πιστούς.

Απ’ τὸ στάδιο αὐτὸ ἀρχίζει τὸ κυριώτερο μέρος τῆς Λειτουργίας. Πρόκειται νὰ ρχίσουν οἱ προετοιμασίες γιὰ τὴν τέλεση. *Εὐχὲς γιὰ τοὺς Πιστούς.* λεση τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Είναι τὸ σημεῖο, ποὺ ἀποχωροῦσαν καθὼς εἴπαμε, στὴν παλιὰ ἐποχὴ, οἱ κατηχούμενοι καὶ ἔμεναν οἱ πιστοί. Απὸ κούραση ἢ ἀπὸ ἄγνοια φυσικά, πολλοὶ Χριστιανοὶ καὶ σήμερα ἀποχωροῦν ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία, ἀμὲν ἀκούσουν τὸ Εὐαγγέλιο. Φεύγουν καὶ χάνουν τὴν ιερώτερη στιγμὴν τῆς Λειτουργίας· χάνουν αὐτὴν τὴν βάση της!. Τὸ ἀτοπο αὐτὸ γινόταν φαίνεται καὶ στὰ πρῶτα χρόνια ὁ Χρυσόστομος γράφει κάπου γιαντὸ τὸ ζήτημα αὐτά :

«Τί κακὸ κάνεις Χριστιανέ μου. Δίπλα στὴν Ἀγία Τράπεζα στέκεται ὁ Χριστός, περιστοιχισμένος ἀπὸ τοὺς ἀγίους Ἀγγέλους! δεξιά σου κι ἀριστερά σου, ἐμπρὸς κι ὁπίσω σου στέκουν ὅλοι οἱ ἀδερφοί σου - οἱ Χριστιανοί - καὶ λειτουργοῦνται καὶ σὺ φεύγεις;

»Αμα σὲ προσκαλέσουν σὲ κανένα δεῖπνο, δὲν ἔχεις τὸ θάρρος νάποχωρήσῃς, ἀμα τελειώσῃς τὸ φαγητό σου καὶ χορτάσῃς! ἐδῶ, ποὺ γίνεται τὸ ιερότερο μυστήριο καὶ δὲν ἐτελείωσε ή ιερὰ τελετή, τάφρήνεις ὅλα στὴ μέση καὶ φεύγεις; »Πῶς μπορεῖ νὰ συχωρεθῇ αὐτὸ τὸ πρᾶμα;

»Οσοι φεύγουν πρὸν νὰ τελειώσῃ ἡ Θεία Εὐχαριστία,  
»μιμοῦνται τὸν Ἰούδα, ποὺ ἔφυγε ἀπ' τὸ Μυστικὸ Δεῖ-  
»πνο προτοῦ νὰ τελειώσῃ—τὴν τελευταία ἐκείνη νύχτα - ἐνῶ  
»οἱ ἄλλοι μαθητὲς ἔτρωγαν κι ἄκουαν τὸν Κύριο!»

Στὸ στάδιο αὐτὸ τῆς Λειτουργίας διακος κάνει μεγαλέφωνα εὐχὲς στὸ Θεό, ζητώντας τὴν προστασία του γιὰ τὸν Πιστούν. Τὸ ἵδιο, μὰ χαμηλόφωνα, κάνει κι διαβούλης μέσα στὸ Ἀγιο Βῆμα. Ἐκεὶ διερέας διαβάζει εὐχὲς γιὰ τὸν πιστούν καὶ κάνει προσευχὲς στὸ Θεό, παρακαλώντας τὸν νὰ δεχτῇ τὰ Τίμια Δῶρα (τὸν "Ἄρτο καὶ τὸν Οἶνο), ποὺ προσφέρουν μὲ ἀγνότητα οἱ Χριστιανοί, γιὰ νὰ γίνη ἡ Θεία Εὐχαριστία.

Εὐχὲς λοιπὸν γιὰ τὸν Πιστούν γίνουνται στὸ στάδιο αὐτὸ καὶ προετοιμασία γιὰ τὸ μεγάλο Μυστήριο.

Τὰ Τίμια Δῶρα, ὡς τώρα ἥταν τοποθετημένα στὴν Προσκομιδή, σπου διαβούλης ιερέας, ἔκαμε διάφορες δεήσεις. Μεγάλη Εὔσοδο. σεις, γιὰ νὰ εὐλογηθοῦν καὶ ν' ἀγιαστοῦν ἀπ' τὸ Θεό. Τώρα πρέπει νὰ μεταφερθοῦν στὴν Ἀγία Τράπεζα, ποὺ θὰ γίνη τὸ Μεγάλο Μυστήριο. Η μεταφορὰ αὐτὴ, γίνεται μὲ πολλὴ σεμνοπρέπεια. Ο Ἱερέας παρακαλεῖ μὲ κατανυκτικὴ εὐχὴ τὸ Θεὸν νὰ τὸν συγχωρέσῃ, νὰ τὸν ἔξαγνίσῃ καὶ νὰ τὸν κάμη ἄξιο νὰ ἐκτελέσῃ τὸ Μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Οἱ φάλτες ψάλλουν τὸ Χερουβικὸ "Υμνο": «Οἱ τὰ Χερουβίμ μυστικῶς εἰκονίζοντες καὶ τῇ ζωοποιῷ Τριάδι τὸν τρισάγιον "Υμνον προσάδοντες, πᾶσαν τὴν βιωτικὴν ἀποθώμεθα μέριμναν, ὡς τὸν βασιλέα τῶν δλων ὑποδεξόμενοι ταῖς ἀγγελικαῖς ἀοράτως διορυφορούμενον ταξεσιν· Ἀλληλούϊα». »

Δηλ. ἐμεῖς οἱ Χριστιανοί, ποὺ μὲ μυστηριώδη τρόπο παριστάνουμε τὰ Χερουβίμ (= τὸν πιὸ ἀνώτερον ἀγγέλους) καὶ ψάλλουμε ἀκόμα στὴ ζωοποιῷ (= ποὺ δίνει ζωὴ) Τριάδα τὸν

Τρισάγιο ὅμνο ("Αγιος — "Αγιος — "Αγιος, Κύριος Σαβαὼθ<sup>(1)</sup>) ἀξὲς ἀφήκουμε μακριὰ κάθε σκέψη τῆς ζωῆς, γιὰ νὰ ὑποδεχτοῦμε τὸ Βασιλέα ὅλου τοῦ κόσμου (τὸ σῶμα του καὶ τὸ αἷμα του) ποὺ τὸν περιστοιχίζουν ἀδρατα οἱ ἀγγελικὲς τάξεις. Ἀλληλούϊα<sup>(2)</sup>.

"Επειτα διακέπτουν οἱ φάλτες· γίνεται ἀπόλυτη σιγή· ὁ Διάκος κρατάει τὸν "Αγιο Δίσκο καὶ ὁ Ἱερέας τὸ "Αγιο Ποτήρι (ἢ καὶ τὰ δυὸ μαζὶ ὁ Ἱερέας, ἢν δὲν ὑπάρχῃ διάκος)· ἀκολουθοῦν ὅσοι κληρικοὶ λειτουργοῦν· ἐμπρὸς κι ὅπιστα συνοδεύουν παῖδες μὲ λαμπάδες· ἡ πομπὴ προχωρεῖ, βγαίνει ἀπὸ τὴν Βορεινὴ μικρὴ Πύλη καὶ προχωρεῖ· ὁ διάκος λέει: «Πάντων ἡμῶν μνησθείη Κύριος ὁ Θεὸς ἐν τῷ βασιλείᾳ αὐτοῦ πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων Ἀμήν». Δηλ.εὕχομαι νὰ Σᾶς ἐνθυμηθῇ ὁ Θεός, ἐν Κύριος, ὅλους στὴν βασιλείᾳ του καὶ τώρα καὶ πάντοτε». "Επειτα ὁ τιτλοῦχος Ἱερέας κάνει διάφορες εὐχὲς γιὰ τὸ Κράτος, καὶ γιὰ τοὺς Χριστιανοὺς ζωντανοὺς καὶ νεκρούς. Εἰσέρχονται ὅλοι οἱ κληρικοὶ ἀπὸ τὴν ὥραία Πύλη καὶ τοποθετοῦν τὰ τίμια Δῶρα στὴν Ἀγία Τράπεζα. "Αν λειτουργάν Δεοπότης ἡ τελετὴ γίνεται μεγαλοπρεπέστερη· ὑποδέχεται αὐτός, μπρὸς στὴν Ὁραία Πύλη, τὰ τίμια Δῶρα καὶ κάνει ὁ ἴδιος τὶς διάφορες εὐχές.

"Επειτα ὁ Διάκος βγαίνει στὸν κυρίως Ναὸ κι ἔκει, μπρὸς στὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ, κάνει διάφορες δεήσεις· τὸ ἴδιο κάνει κι ὁ Ἱερέας στὴν Ἀγία Τράπεζα.

Στὸ στάδιο αὐτὸ λοιπὸν γίνεται ἡ *Μεγάλη Εἴσοδο τῶν Τιμίων Δώρων*, καὶ διάφορες σχετικὲς δεήσεις κι εὐχές.

"Ο ἀνώτερος ἀπὸ τοὺς κληρικούς, ποὺ λειτουργοῦν, βγαίνει μπρὸς στὴν Ὁραία Πύλη καὶ παραγγέλνει: «Εἰρήνη σ'. Η Ὀμολογία τῆς πίστεως πᾶσι» (εἰρήνη σ' ὅλους)· ὁ διάκος λέει: «Ἀγαπήσωμεν ἀλλήλους, ἵνα ἐν δμονοίᾳ δμολο-

(1) Σαβαὼθ = Θεός.

(2) Ἀλληλούϊα = Δέξα σοι ὁ Θεός.

γήσωμεν». δηλ. ἀς ἔχουμε ἀγάπη μεταξύ μας, γιὰ νὰ ὁμολογήσουμε  
μὲ ὁμόνοια, πὼς πιστεύουμε : «Πατέρα, Υἱὸν καὶ Ἀγίου Πνεῦμα»·  
— «Τριάδα Ὁμοούσιον καὶ ἀχώριστον» προσθέτει ὁ ψάλτης κι' ἀμέ-  
σως ἔνας ἀπὸ τοὺς ψάλτες ἢ ἀπὸ τοὺς ἄλλους Χριστιανοὺς λέει τὸ Σύμ-  
βολο—ὁμολογία τῆς Πίστεως.

1. Πιστεύω εἰς ἔνα Θεὸν Πατέρα, Παντοκράτορα, ποιη-  
τὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὁρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων.

2. Καὶ εἰς ἔνα Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν Υἱὸν τοῦ  
Θεοῦ τὸν μονογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάν-  
των τῶν αἰώνων. Φῶς ἐκ Φωτός Θεὸν ἀληθινὸν ἐκ Θεοῦ ἀλη-  
θινοῦ γεννηθέντα, σὺ ποιηθέντα, ὁμοούσιον τῷ Πατρὶ, διὸ οὐ  
τὰ πάντα ἐγένετο.

3. Τὸν δὲ ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν  
σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν, καὶ σαρκωθέντα ἐκ  
Πνεύματος Ἀγίου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου καὶ ἐνανθρω-  
πήσαντα.

4. Σταυρωθέντα τε ὑπὲρ ἡμῶν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου καὶ  
παθόντα καὶ ταφέντα.

5. Καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς Γραφάς.

6. Καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς καὶ ναθεζόμενον ἐκ  
δεξιῶν τοῦ Πατρός.

7. Καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης, κρῖναι ζῶντας καὶ  
νεκρούς, οὐκ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος.

8. Καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγίου, τὸ Κύριον, τὸ ζωοποιόν,  
τὸ ἐκ τοῦ Πατρός ἐκπορευόμενον, τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Υἱῷ συμ-  
προσκυνούμενον καὶ συνδοξαξόμενον, τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν  
Προφητῶν.

9. Εἰς μίαν Ἀγίαν, Καθολικὴν καὶ Ἀποστολικὴν Ἑκ-  
κλησίαν.

10. Όμολογῶ ἐν βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν.

11. Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν.

12. Καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰώνος. Ἀμήν.

Τώρα εἶναι τὸ σπουδαιότερο σημεῖο τῆς Θείας Λειτουργίας· δ

Διάκος παραγγέλνει: «Στῶμεν καλῶς! στῶ-  
η'. Τὰ Τίμια Δῶρα· μεν μετὰ φόβου! πρόσχωμεν τὴν ἄγιαν ἀνα-  
«ἄγιασμός». φορᾶν ἐν εἰρήνῃ προσφέρειν». Ληλ. ἀς στα-  
θοῦμε σὲ προσοχή! ἀς σταθοῦμε μὲ φόβο! ἀς πασεξουμε νὰ προσφέ-  
ρουμε εἰρηνικὰ τὴν πνευματική μας θυσία.

Ο λειτουργὸς σιωπὴλά κάνει πολλὲς προσευχὲς στοὺς πατέρες καὶ  
στοὺς Ἅγιους τῆς Ἔκκλησίας κι ἔξαιρετικὰ στὴ Θεοτόκο· κι ἔπειτα  
παρακαλεῖ μὲ τὶς πιὸ κατανυκτικὲς δεήσεις τὸ Θεὸν νὰ στείλη τὸ Ἅγιο  
Πνεῦμα, γιὰ νὰ μεταβάλη τὸν Ἅρτο σὲ Τίμιο Σῶμα καὶ τὸν Οἶνο σὲ  
Τίμιο Άἷμα τοῦ Κυρίου καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Αμέσως ἔπειτα, ὅμα τελειώση τὶς εὐχές, κάνει τὴν ἀναπαράσταση  
τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου. Παίρνει ἀπ' τὸν Ἅγιο Δίκτο τὸν ἀγιασμένο  
Ἄρτο καὶ τὸν τοποθετεῖ μέσα στὸ Ἅγιο Ποτήρι, λέγοντας μεγαλόφωνα  
καὶ κατανυκτικὰ τὸ: «Δέβετε φάγετε· τοῦτό μου ἔστι τὸ Σῶμα, τὸ  
ὑπὲρ οὐλώμενον εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν». Δηλ. λάβετε καὶ φάγετε·  
αὐτὸς δ ἄρτος εἶναι τὸ δικό μου Σῶμα, ποὺ θυσιάζεται γιὰ τὶς ἀμαρ-  
τίες σας.

Ἐπειτα χύνει μέσα στὸ Ἅγιο Ποτήρι τὸν ἀγιασμένο Οἶνο καὶ  
λέει: «Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες· τοῦτό ἔστι τὸ Άἷμα μου, τὸ τῆς  
Καινῆς Διαθήκης, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς  
ἄφεσιν ἀμαρτιῶν. Δηλ. πίετε ὅλοι οἱ Πιστοί· αὐτὸς εἶναι τὸ Άἷμα  
μου, ποὺ κατὰ τὴν νέα συφωνία Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, χύθηκε γιὰ νὰ  
συχωρεῖοῦν οἱ ἀμαρτίες οἱ δικές σας κι ἄλλων πολλῶν.

Τὰ Ἅγια Δῶρα μεταβλήθηκαν σὲ Τίμιο Σῶμα καὶ Άἷμα  
τοῦ Χριστοῦ, στὸ στάδιο αὐτὸς τῆς Λειτουργίας.

‘Ο Διάκος κάνει μπρός στὸ Εἰκονοστάσιο μακρὲς (έντενεῖς) δεήσεις κι ὁ ιερέας παρακαλεῖ τὸ Θεὸν νὰ ἀξιώσῃ θ’. *Ἡ Θεία Κοινωνία.* τοὺς πιστοὺς νὰ μεταλάβουν. ‘Ο Διάκος τελειώγει τὶς δεήσεις μὲ τό: «Καὶ παταξίωσον ἡμᾶς,  
Δέσποτα, μετὰ παρρησίας, ἀματακρίτως τολμᾶν ἐπικαλεῖσθαι  
Σέ, τὸν ἐπουράνιον Θεόν, Πατέρα, καὶ λέγειν». δηλ. «Κάμε  
μας ἀξιούς Θεέ μου, νὰ τολμᾶμε μ' ἐλευθεροστομίᾳ καὶ δίχως κατάκριση, νὰ ἐπικαλούμεθα, σὰν Πατέρα, Σέ, ποὺ εἶται ἐπουράνιος Θεός, καὶ νὰ λέμε . . . Κι ἔνας ἀπ' τοὺς πιστοὺς λέει τὴν Κυριακὴν (=τοῦ Κυρίου) προσευχῆ.

«Πάτερ ἡμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

‘Αγιασθήτω τὸ ὄνομά Σου.

‘Ἐλθέτω ἡ Βασιλεία σου·

Γεννηθήτω τὸ θέλημά Σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπτῆς Γῆς.

Τὸν “Ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δός ἡμῖν σήμερον.

Καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς  
ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν.

Καὶ μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς πειρασμόν.

‘Αλλὰ ὅῦσαι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ». Ἀμήν!

“Επειτα κοινωνοῦν μέσα στὸ “Άγιο Βῆμα οἱ κληρικοί, ποὺ λειτουργοῦσαν, καὶ προσφέρουν στοὺς πιστοὺς νὰ κοινωνήσουν, δσοι θέλουν. Οἱ ψάλτες ψάλλουν τὸ Κοινωνικό: «Ἀινεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν. Ἀλληλούϊα». Δηλ. Δοξάστε τὸν Κύριο ἀπ' τοὺς οὐρανούς δόξα σοι ὁ Θεός».

“Ωστε στὸ στάδιο αὐτὸ τῆς Θείας Λειτουργίας γίνεται ἡ Κυριακὴ προσευχὴ καὶ κοινωνοῦν οἱ πιστοί.

Αὕτο εἶναι τὸ τελευταῖο στάδιο τῆς Θείας Λειτουργίας. Ὁ ιερέας κάνει εὐχαριστήριες προσευχὴς στὸ Θεό, ποὺ εί. Ἡ ἀπόλυτη. ἀξίωσε τοὺς Χριστιανοὺς νὰ παρακολουθήσουν μὲ προσοχὴ τὴ Θεία Λειτουργία καὶ νὰ κοινωνήσουν (=νὰ λάθουν μέρος ἀπ' τὰ Τίμια Δῶρα, τὸν Ἀρτοῦ καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Κυρίου—νὰ μεταλάθουν).

Καὶ λέγοντας τό: «Δι' εὐχῶν τῶν Ἀγίων Πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ἐλέησον καὶ Σῶσον ἡμᾶς! Ἄμην», εὐλογεῖ τοὺς πιστούς τοὺς μοιράζει Ἀντίδωρο (δῶρο, ποὺ δίνει καὶ ἡ Ἔκκλησία στοὺς πιστοὺς ἀντὶς γιὰ τὸ δῶρο τῆς Πνευματικῆς θυσίας, ποὺ πρόσφεραν ἐκεῖνοι, καὶ τοὺς ἀφήνει ἐλεύθερους (τοὺς ἀπολύει ἀπ' τὴν ὑποχρέωση, ποὺ εἶχαν νὰ παρακολουθήσουν τὴ Θεία Λειτουργία).

“Ωστε στὸ τελευταῖο στάδιο τῆς Λειτουργίας γίνουνται εὐχαριστήριες εὐχές, δίδεται ἀντίδωρο καὶ γίνεται ἀπόλυση.





## ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Στὴν εἰσαγωγὴ τοῦ μικροῦ αὐτοῦ βιβλίου εἴπαμε, πῶς εἶναι ὑποχρέωση κάθε Χριστιανοῦ νὰ αἰσθάνεται καὶ νὰ καταλαβάνῃ κάθε τύπο, καὶ πιὸ πολὺ τοὺς κυριώτερους τύπους τῆς λατρείας τοῦ Θεοῦ· νᾶχη ἀληθινὴ συναίσθηση τοῦ τί κάνει, ἀμα λέη **λατρεύω τὸ Θεό.**

Αὐτές, τὶς στοιχειώδεις γνώσεις, προσπαθήσαμε νὰ περιλάβουμε σ' αὐτές τὶς λίγες σελίδες.

Διαιρέσαμε τὶς λίγες αὐτές γνώσεις σὲ τρία μέρη:

**Α'.** *Ποῦ γίνεται ἡ Πνευματικὴ Λατρεία τοῦ Θεοῦ :* Στὸ μέρος αὐτὸ ἐξετάσαμε: τοὺς Ναούς, τὸ ρυθμό τους, τὴν ἐσωτερικὴ διαιρέση τους, καὶ τὸ περιεχόμενό τους (ίερὰ σκεύη—κοσμήματα—ίερὰ ἄμφια—λειτουργικὰ βιβλία). Γενικὰ γνωρίσαμε τὸ Ναὸ μὲ τὸ ἄψυχο περιεχόμενό του.

**Β'.** *Πότε γίνεται ἡ Πνευματικὴ λατρεία τοῦ Θεοῦ :* Στὸ μέρος αὐτὸ ἐξετάσαμε: τὶς ἔօρτες γενινὰ (έβδομαδιαῖς κι ἐτήσιες). Οἱ ἐτήσιες διαιρέθηκαν σὲ Δεσποτικὲς (κινητὲς κι ἀκίνητες), Θεομητορικὲς καὶ ἔօρτες τῶν Ἀγίων.

**Γ'.** *Πῶς γίνεται ἡ Πνευματικὴ Λατρεία τοῦ Θεοῦ :* Στὸ τελευταῖο αὐτὸ μέρος εἴδαμε τοὺς κυριώτερους τύπους τῆς λατρείας τοῦ Θεοῦ, τὶς ἐκκλησιαστικὲς ἀκολουθίες (τακτικὲς κι ἔκτακτες) κι ἐξετάσαμε προσεχτικότερα τὴ Θεία Λειτουργία (σύσταση τῆς Θείας λειτουργίας—Εἴδη αὐτῆς—Ἐρμηνεία).

Κι ὅλα αὐτὰ τὰ περιλάβαμε-γιὰ τὴν εὔκολη συγκέντρωση-σὲ τρεῖς συνοπτικοὺς πίνακες (σελ. 81—83) ὅσα καὶ τὰ μέρη τοῦ βιβλίου.

”Ετσι μπορεῖ καθένας νὰ γνωρίζῃ τί κάνει, λέγοντας, **λατρεύω τὸ Θεόν** καὶ μάλιστα τὸν λατρεύω **πνευματικά** καὶ σύμφωνα μὲ τοὺς τύπους, ποὺ δρίζει ἡ Ὁρθόδοξος Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία, τῆς δοπίας εἶμαι μέλος.

Αὐτὰ γνωρίζοντας νοιώθουμε περισσότερο βαθειά τὴν **Αἰώνια Θρησκεία τοῦ Χριστοῦ**: γινόμαστε θεοσεβέστεροι καὶ προσεχτικώτεροι στοὺς τύπους· καὶ λαβαίνουμε μέρος στὶς λειτουργίες ἀπὸ **πίστην**, κι ὅχι ἀπὸ συνήθεια· πηγαίνουμε στοὺς ναοὺς ὅχι ἀπὸ τυπικὴ ὑποχρέωση, ἀλλὰ ἀπὸ ἐσωτερικὴ ἀνάγκη, ἀπὸ τὴν ἀνάγκην **νὰ εὐχαριστήσουμε** **καὶ νὰ παρακαλέσουμε**· καὶ παρακολουθοῦμε τὶς ἐκκλησιαστικὲς τελετὲς καὶ τὶς λειτουργίες μὲ τάξην **καὶ μὲ σεβασμό**, κι ὅχι μὲ διμιλίες καὶ μὲ συζητήσεις· οὔτε στεκόμαστε σὰν ἔόναν ἄψυχα, ἀλλὰ μετέχομε **κατανυκτικὰ μὲ τὸ Πνεῦμα μας προσηλωμένο στὴν Πνευματικὴ Λατρεία τοῦ Πνευματικοῦ μας Πατέρα καὶ Θεοῦ!**

## Σ Η Μ Ε Ι Ω Σ Ε Ι Σ

---

- Σημειώσεις γιὰ τὴν εῦκολη ἔρμηνεια τῶν Μακαρισμῶν σελ. 63.
- 1ος Μακ. «Πτωχοὶ τῷ Πνεύματι»: είναι οἱ ἀπονήρευτοι, οἱ ταπεινοί.
- 2ος > «Πενθοῦντες»: είναι κεῖνοι, ποὺ λυποῦνται γιὰ τὶς ἀμαρτίες τὶς δικές τους καὶ γιὰ τὶς ἀμαρτίες ὅλου τοῦ κόσμου καὶ ἐπιθυμοῦν καὶ συσταίνουν τὴν μετάνοια.
- 3ος > «Πραεῖς» είναι οἱ ἥσυχοι, οἱ μαλακοί, οἱ ἀγαθοί, ποὺ θὲ γογγύζουν εῦκολα, ποὺ δὲν ὀργίζουνται δίχως λόγο.
- 4ος > «Πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην»: είναι κεῖνοι, ποὺ θέλουν πολὺ (καθώς θέλουν νὰ φάνε καὶ νὰ πιοῦν) νὰ βασιλεύῃ τὸ δίκαιο, ἢ ἀρετὴν ἢ ακλασίανη, ἢ χαρά, ἢ ἀλγήθεια.
- 5ος > «Ἐλεήμονες»: είναι κεῖνοι, ποὺ κάνουν κάθε εῦκολο καὶ δυνατό εἰδος ἐλεγμο- σύνης εἴτε σωματικῆς εἴτε πνευματικῆς· κεῖνοι, ποὺ ἐλεοῦν ἀπ' τὸ λίγο, ποὺ ἔχουν, ἀπ' τὸ διτέργημά τους καὶ ἔχοι ἀπ' τὸ περίσσευμά τους μοναχά!
- 6ος > «Καθαροὶ τῇ καρδίᾳ»: είναι οἱ εἰλικρινεῖς, δοσοὶ δὲ γνωρίζουν πονηρίες καὶ ὑπο- κριτισές, ἐμπάθειες, ὑποφίες, ὑστεροδυνλίες.
- 7ος > «Εἰρηνοποιοί»: είναι κεῖνοι, ποὺ ἔχουν χαραχτήρα συμβιβαστικό· ποὺ ἀπο- φεύγουν τὶς ἔριδες, τὶς διχόνοιες, τὶς φιλονικίες.
- 8ος > «Δεδιωγμένοι ἐνεκεν δικαιοσύνης»: είναι κεῖνοι, ποὺ ἀγνοῦνται καρτερικά γιὰ τὴν Ἀρετὴν, γιὰ τὴν Ἀλήθειαν γιὰ τὴν Πρόοδο, δίχως νὰ ὑπο- λογίσουν τὶς καταδιώξεις, τὶς πιέσεις, τὶς στενοχώριες.
- 9ος > «Οταν δνειδίσωσι καὶ διώξωσι»: δοσοὶ πιστεῦουν μὲ φανατισμὸ στὸ Εὐαγγέ- λιο, στὴν Ἀλήθεια, καὶ σὲ κάθε ἐνάρετη ἰδεολογία, μπορεῖ καὶ νὰ ὑβριστοῦν καὶ νὰ καταδιωγχοῦν· ἢ ἀντοχὴν τους στὶς ὑδρεις καὶ στοὺς διωγμοὺς θάναι τὸ μέτρο τῆς σταθερότητας, ποὺ ἔχουν στὴν ἰδεολογία τους.
- 10ος > «Ο μισθός πολὺς»: Οἱ ὥραῖοι καὶ εὐγενικοὶ ἀγῶνες στεφανώνουνται μὲ τὴν ἐπιτυχία καὶ οἱ ἐμπνευσμένοι ἀγωνιστές δοξάζουνται πάντα.

Δ Ι Ο Ρ Θ Ω Σ Ε Ι Σ

---

Σημ. Σελ. 46 γίνηκε ἔνα σπουδαῖο λάθος:

Στὸ τέλος τοῦ τροπαρίου «"Οτε οἱ ἔνδοξοι μαθηταὶ» τέθηκε (2) ποὺ δὲν ἀνήκει ἐκεῖ, παρὰ στὴν ἀκόλουθη παράγραφο, ποὺ μιλεῖ γιὰ τὰ 12 Εὐαγγέλια.

Καὶ πάλι, ἀνάμεσα στὸ τροπάριο καὶ στὴν ἑρμηνεία του, ἔπειτα ἡ παράγραφος γιὰ τὰ 12 Εὐαγγέλια, κι ἔτοις κόπηκε ἡ συνέχεια.

\*Η σωστὴ σειρὰ είναι: τὸ τροπάριο πρῶτα, ἔπειτα ἡ ἑρμηνεία του, ἔπειτα ἡ παράγραφος γιὰ τὰ 12 Εὐαγγέλια καὶ στὸ τέλος της ἡ παραπομπὴ στὴν ὑποσημειώση (2).

---

<sup>3</sup>Επίσης ἔφυγαν μερικές ἀνορθογραφίες.

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### ΒΙΟΙ ΑΓΙΩΝ

Πιὰ τὸ βίο καὶ τὰ ἔργα πολλῶν Ἀγίων εἰδαμες στὰ ἄλλα βιθλία τῆς οειρᾶς τῶν «Θρησκευτικῶν τοῦ Δημοτ. Σχολείου».

- Στὴν «Π. Διαθήκη» : Εἰδαμες γιὰ τοὺς Πατριάρχες καὶ τοὺς Προφῆτες.
- » «Κ. Διαθήκη» : > τὰ σχετικὰ μὲ τὸν Πρόδρομο.
- » > > > > μὲ τοὺς Θεοπάτορες «Ιωακεὶμ-Ἀγγα».
- » > > > > μὲ τὴν Θεοτόκο.
- » «Ἐκκλ. Ἰστορία» : Εἰδαμες γιὰ τοὺς «Τρεῖς Ἱεράρχες» (Βασιλεῖο τὸ Μέγα — Γρηγόριο τὸ Θεολόγο καὶ Ἰωάννη τὸ Χρυσόστομο).
- » τὸν "Ἄγιο Γεώργιο καὶ τὸν "Ἄγιο Δημήτριο.
- » > Μέγα Ἀθανάσιο.
- » > "Ἄγιο Ἀντώνιο, τὸν "Ἄγιο Παχύμιο καὶ τὸν "Οσιο Στυλιανὸ τὸ Στυλίτη.
- » > "Ἄγιο Ἰσαπόστολο, Κωνσταντῖνο καὶ τὴν Μητέρα του Ἐλένη.
- » > "Ἄγιο Διονύσιο τὸν Ἀρεοπαγίτη.
- » > "Ἄγιους Ἀποστόλους κι Εδαγγελιστές.
- » τὸν Πρωτομάρτυρα Στέφανο καὶ τὸ Φίλιππο κ. ἢ.

Διγα θὰ εῖχαμε νὰ σημειώσουμε ἀκόμη γιὰ τοὺς Ἀγίους :

- α'. Οἱ «Ἄγιοι Ἀνάργυροι» : «Κοσμᾶς καὶ Δαμιανᾶς» ἡταν αὐτάδειλοι, ιατροὶ καὶ θεραπευταὶ τὸν κόσμο δωρεάν (διχως χρήματα· ἀνευ ἀργυρίων = Ἀνάργυροι). Ἡταν Ἀστανοί, γιοι τῆς Θεοδότης. Ἡ μνήμη τους ἐορτάζεται 1 Νοεμβρίου. Τότε λέγεται τὸ Ἀπολυτίκον: «Ἄγιοι Ἀνάργυροι καὶ Θαυματουργοί, ἐπισκέψασθε τὰς ἀσθενείας ἡμῶν· δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε ἡμῖν».

- β'. Η «Μεγαλομάρτυς Αἰκατερίνη» : Ἡταν παρθένος μὲ μεγάλη σοφία καὶ σωφροσύνη· ζοῦσε στὴν Ἀλεξάνδρεια· ἐκήρυττε ταχτικὰ τῇ νέᾳ πίστῃ, μὲ πολλὴ εὐγλωττία καὶ δύναμη· ἀποκεφαλίστηκε κατὰ τὸ 305. Ἡ μνήμη τῆς ἐορτάζεται 25 Νοεμβρίου. Τότε φάλλεται τὸ Μεγαλυνάριο : (Τιμητικὸς Γύνος).
- «Ἐχει τὸ Σὸν Πνεῦμα ὁ Οὐρανός· Σῶμα δὲ τὸ Θεῖον τεθησαύρισται ἐν Σινᾶ· αἷμα μαρτυρίου Σου ἐν Ἀλεξάνδρου πόλει· Σοφὴ Αἰκατερίνα, σκέπτε τοὺς δούλους Σου».

γ'. «*Αγία Βαρβάρα*» : Κύρη Χριστιανή ἀπ' τὴν *Νικομήδεια* τῆς Βιθυνίας. Ὁ πατέρας της Διόσκουρος, ἀμφὶ γίνηκε Χριστιανή, τὴν ἀποκεφάλισε· ἀλλὰ κι ἡ θύση στὴ στυγμὴ ἔπεισε κεραυνόπληκτος. Τὰ δὲταῦτα τὰ διώρησε ὁ Αὐτοκράτωρ *Βασίλειος* ὁ *Β'*. στὴν Ἐκκλησία τοῦ «*Αγίου Μάρκου*» τῆς Βενετίας. Ἡ Ἑορτὴ τῆς είναι 4 Δεκεμβρίου. Τότε φάλλεται τὸ Ἀπολυτίκιο : «*Βαρβάραν τὴν Αγίαν τιμήσωμεν*» ἐχθροῦ γάρ τὰς παγίδας συνέτριψε καὶ ὡς στροφήσιον ἐρρύσθη ἐξ αὐτῶν, βοηθείᾳ καὶ ὅπλῳ, τοῦ *Σταυροῦ*, ἡ *Πάνσεμνος*. Τὰ Συντάγματα Ηγεμονίου τὴν τιμοῦν γὰρ Προστάτη τους.

δ'. «*Άγιος Νικόλαος*» : Ἡταν ἐπίσκοπος *Μύρων* τῆς Λυκίας· γῆταν τύπος ἀρετῆς καὶ πραότητας, φιλανθρωπίας καὶ ἀγάπης. Ἡταν μέλος τῆς *Α'*. Οἰκουμενικῆς Συνόδου. Ἡ Ἐκκλησία μαζὶ τὸν ἔχει καταταγμένο στοὺς «*Πατέρες*» της καὶ γιοτάταζε τὴν μνήμην του στὶς 6 Δεκεμβρίου. Θεωρεῖται προστάτης τῶν Ναυτικῶν. Δὲν ὑπάρχει Χριστιανικὸς καράβης, πού νά μήν ἔχῃ τὴν Εἰκόνα του καὶ ναυτικό μέρος, πού νά μήν ἔχῃ Ἐκκλησία χτισμένη πρός τιμήν του. Στὴν Ἑορτή του φάλλεται τὸ τροπάριο : «*Κανόνα πίστεως καὶ εἰκόνα προστητος, ἐγκρατείας δεδάσκαλον*» ἀνέδειξέ σε τῇ ποιμνῇ σου ἡ τῶν πραγμάτων ἀλήθεια· διὰ τοῦτο ἐκτήσω τῇ ταπεινώσει τὰ ὑψηλά, τῇ πτωχείᾳ τὰ πλούσια· Πάτερ εἰεράρχα *Νικόλαε*, πρέσβειε *Χριστῷ τῷ Θεῷ*, οωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν». Δηλ., ἡ ἀλήθεια γιὰ τὰ πράματα, πού διδασκεῖς σ' ἀνάδειξες γιὰν ὑπόδειγμα πίστεως καὶ πραότητας καὶ ἐγκράτειας, ἀνάμεσα στὴν ἐπισκοπή σου. Γιαντό μὲ τὴν ταπεινοφροσύνη σου καὶ μὲ τὴν φτωχεία ἀπόχτησες τὰ αἰώνια καλά. Πατέρας *Ιεράρχη Νικόλαε*, παρακάλει Χριστό, τὸ Θεό, νὰ σωθοῦν σὶ φυγέσι μας.

ε'. «*Άγιος Σπυρίδων*» : Ἡταν ἐπίσκοπος στὴν *Τριμυθοῦντα* τῆς Κύπρου, στὴν ἐποχὴ τοῦ Μεγάλου Κομνητίου. Ἡταν μέλος τῆς *Α'*. Οἰκουμενικῆς Συνόδου. Τὸ λειψανό του ὑπάρχει στὴν *Κέρκυρα*. Οἱ Κερκυραῖοι τὸν τιμοῦν ιδιαίτερα γιὰ πολιούχο τους καὶ προστάτη δόλου τοῦ νησιοῦ. Ἡ Ἑορτὴ του είναι 12 Δεκεμβρίου.

Τότε φάλλεται τὸ Μεγάλουνάριο :

«*Χαίροις Τριμυθοῦντος ἡ καλλονή· χαίροις Κερκυραίων δοσοφάτατος λατρός· χαίροις τῆς Τριάδος ὁ θεῖος μυστολέκτης (ἐρμηνευτής τῶν μυστηρίων)*· Πατέρων μέγα κλέος (εόξι), *Σπυρίδων Αγιε».*

στ'. «*Άγιος Διονύσιος*» : Ἡταν Ἀρχιεπίσκοπος στὴν Αἴγινα. Κατάγεται ἀπ' τὴν Ζάκυνθο. «Επειτα ἔγινε ἐπίσκοπος Ζακύνθου. Ἐδώκει μοναστικὰ δειγματα φρονήσεως, ἀγαθότητας καὶ θείας χάριτος. Τὰ

δεστὰ του φυλάγουνται στὴν Ζάκυνθο. Είναι θαυματουργός "Αγιος". Ή μηνήν του έορτάζεται 17 Δεκεμβρίου. Τότε φάλλεται τὸ Μεγαλύναριο :

«*Χαίροις δὲ Ζακύνθου γόνος λαμπρός, πρόσεδρος Αἰγανῆς καὶ Στροφάδων μέγας φρουρός, χαίροις Ἐκκλησίας φωστὴρ νέος, Τρισμάκαρο, ἀρχιερέων αἰλέος, ὁ Διονύσιε.*».

ζ'. Ο «"Αγιος Παντελεήμων» : "Ηταν ιατρός" έκαμε πολλὰ θαῦματα κι ἀποκεφαλίστηκε στὴν ἐποχὴ τοῦ Μαρξιουνοῦ (Α'. αἰῶνας). Ή μηνήν του έορτάζεται 27 Ιουλίου. Τότε φάλλεται τὸ τροπάριο :

«*Ἄθλιοφρόδε, ἄγιε καὶ λαμπτικὲ Παντελεήμον, πρόσεβεν τῷ ἔλεήμονι Θεῷ, ἵνα πταισμάτων ἀφεσιν παράσχῃ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν.*».

η'. Ο «"Αγιος Γεράσιμος» : "Η καταγωγὴ του είναι ἀπ' τὰ Τρίκκαλα τῆς Πελλοπονήσου" ἀσκήτεψε κι ἀπέθανε στὴν Κεφαλληγία (15 Αὔγ. 1579). Σώζεται τὸ λείφανό του. "Ολος τὸν τιμοῦσαν γιὰ τὴν ἀγιωτάτην του. Είναι ὁ προστάτης "Αγιος τῆς Κεφαλληγίας. Ή μηνήν του είναι (15 Αὔγ. καὶ 20 Οκτ.). Τότε φάλλεται τὸ Μεγαλύναριο :

«*Χαίροις δὲ Τρικκάλων γόνος λαμπρός, χαίροις Κεφαλλήνων δὲ ἀπροσμάχητος βοηθός· χαίροις ἴερόνων τὸ καύχημα καὶ αἰλέος. Γεράσιμε Θεόφρον, σωζε τὴν νῆσον σου.*».

θ'. Ο «"Αγιος Χαράλαμπος» : "Ηταν ιερεὺς στὴν Μαγνησίᾳ—Μ. Ασίας. Ἀπέθανε μαρτυρικά (ἐγδάρη ζωντανὸς) διότι ἀρνιώταν νὰ γίνη εἰδωλολάτης. Οἱ δήμιοι του βλέποντας τὸ θάρρος του γίνηκαν Χριστιανοὶ κι ἀποκεφαλίστηκαν κι αὐτοί. Ή μηνήν του έορτάζεται 10 Φεβρουαρίου. Τότε φάλλεται τὸ ἀπολυτικό :

«*Ως στύλος ἀκλόνητος τῆς Ἐκκλησίας Χριστοῦ καὶ λύχνος ἀείφωτος τῆς Οἰκουμένης οιφέ, ἐδείχθης, Χαράλαμπες ἔλαμψας ἐν τῷ κόσμῳ διὰ τοῦ μαρτυροῦσιν, ἔλυσας καὶ εἰδώλων τὴν σκοτόμαναν, μάκαρ. Διὸ ἐν παρρησίᾳ Χριστῷ πρόσεβεν οὐαδῆναι ἡμᾶς.*».

ι'. Οι «"Αγιοι Θεόδωροι» : Είναν δύο "Αγιοι". Ο Τίμιοι κι ὁ Στρατηγόλατης. "Ο α'. ήταν στρατιωτικὸς ἀπ' τὴν Ἀμάσσεια, τοῦ Ηέντου καὶ ὑπηρετοῦσε στὸ Ρωμαϊκὸ Τάγμα τῶν «Τηρώνων». Ο Αὐτοκράτορας Γαλέριος διάταξε καὶ τὸν ἀποκεφαλίσαν στὰ 406 γιατὶ προπαγάνδηζε στὸ στρατό τὴν Χριστιανικὴ Θρησκεία. Ή μηνήν του έορτάζεται 17 Φεβρουαρίου.

«*Ο Στρατηγόλατης καταγόταν ἀπ' τὴν Γαλατία καὶ ὑπηρετοῦσε στὸ στρατὸ τῆς Ἀνατολῆς. Ο Αὐτοκράτορας Λικίνιος ἔμαθε, πώς ήταν δραστηριώτατος ὀπαδός τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ τοῦ*

ἀπαιτησε νὰ προσκυνήσῃ τὰ εἴδωλα. Ὁ Στρατηγλάτης, ὃχι μοναχὸν ἀρνήθηκε, ἀλλὰ κι ἐκαπολέγησε τὸ ἀπάνθρωπα μέσα, ποὺ μεταχειρίζεται ἐ Δικίνιος κατὰ τῶν Χριστιανῶν. Τὴν στάση του αὗτὴ τὴν ἐπλήρωσε μὲ τὸ κεφάλι του. Ἡ μνήμη του ἔστρεψεται 8 Φεβρουαρίου.

Στὴν μνήμη τους φάλλονται ὄμνοι καὶ Μεγαλονάρια ὥρατα. "Ενα εἶναι καὶ τὸ :

"Ανδρείᾳ ψυχῆς τὴν πίστιν διπλισάμενος· καὶ ὅημα Θεοῦ ὡς λόγχην χειροσάμενος, τὸν ἔχθρὸν κατετρόπωσας τῶν Μαρτύρων τὸ κλέος, Θεόδωρε. Σὺν αὐτοῖς Χριστῷ τῷ Θεῷ πρεοβεύων μὴ παύσῃ ὑπέρ πάντων ἡμῶν".

ια'. «Οἱ ἄγιοι Ἀρχάγγελοι» : Οἱ Ἀγγελοί εἰναι πνεύματα διάμεσα μεταξὺ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων. Εἰναι κατώτεροι ἀπ' τὸ Θεό καὶ ἀνώτεροι ἀπ' τοὺς ἀνθρώπους. Στὴν Ἅγια Γραφὴν βρίσκονται ὀνομασίες ἀγγελίκων ὁργανώσεων : Χερούβιμ, Σεραφίμ, Λυνάμεις κ. ἄ. Βρίσκονται καὶ ὄνόματα Ἀρχαγγέλων : Μιχαὴλ, Γαβριὴλ καὶ Ραφαὴλ, ποὺ μεταβιβάζουν στοὺς ἀνθρώπους τὰς διαταγές του Θεοῦ (εἰδαμε πολλὰ παραδείγματα στὴν Η. καὶ Κ. Διαθήκη : Φιλοξενία Ἀθραόμ-Καταστροφὴ Σοδόμων-Γέννησης Προδρόμου-Ἐδαχγελιούρσ-<sup>3</sup>Ενίσχυση του Χριστοῦ, στὴν ὥρα τῆς ἀγωνίας του κ. ἄ.).

"Η Ἐκκλησία μας κάνει τιμητικὴ Προσκύνηση αὗταν τῶν «Ἀσωμάτων Δυνάμεων» στὶς 8 Νοεμβρίου.

Τότε φάλλεται δὲ "Γινος :

"Ἀρχιστράτηγοι Θεοῦ, λειτουργοὶ Θείας Δόξης, καὶ Ἀρχηγοὶ Ἀσωμάτων, τὸ συμφέρον ἡμῖν αἰτήσασθε καὶ τὸ μέγα ἔλεος".

κ. ἄ. ὄμνοι κι ἀπολυτίκια.

ιβ'. «Γρηγόριος ὁ Ε'».» Γεννήθηκε στὴν Δημητσάνα τὴν Γορτυνίας τὸ 1750. Εἶναι δὲ Ἐθνομάρτυρας Ηατριάρχης τῆς Κων]πόλεως ποὺ κρεμάστηκε ἀπ' τοὺς Τούρκους τὸ 1821 στὴν μεσαία Ηύλη τῶν Ηατριαρχείων. Η πύλη αὐτὴ γιὰ ἀνάμνηση του ἀνοσοιουργήματος μένει ἀκόμα κατάκειστη. Στὰ 1831 η Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἑλλαδος, ποὺ τὴν ἀποτελοῦσαν 25 ἀρχιερεῖς, τὸν ἀνακήρυξεν "Άγιο. Στὴ Μητρόπολη τῶν Αθηνῶν ὑπάρχει δὲ Τάφος του. Ἡ μνήμη του ἔστρεψεται 10 <sup>3</sup>Απριλίου.

Καὶ πολλοὶ ἄλλοι "Ἄγιοι, ποὺ τὰ Ἐκκλησιαστικὰ Συνναξάρια γράφουν γιὰ τὸ βίο τους.

# I. ΠΟΥ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΔΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

|                             |                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                         |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A'. Ναὸς                    | Ρυθμοῦ «Βασιλικῆς»<br>» «Βυζαντινοῦ»<br>» «Γοτθικοῦ»<br>» «Ἀναγεννήσεως». | Τεῦχος<br>Μέρη τοῦ<br>Κορίτως Ναὸς<br>Πρόναος | Ιερόν· ἦ "Ἄγιον Βῆμα"<br>—<br>—<br>—                                                                                                                                                            | Ἄγια Τράπεζα<br>Παρατραπέδιον<br>Σκευοφυλάκιον<br>Σύνθρονον<br>—<br>Ἄμβων<br>Δεσποτ. Θρόνος<br>Ἀναλόγια<br>Σταύλια<br>—<br>Νάρθηκ—Κρήνη |
| B'. Κεράς Σκεύη             | «Θείας Εὐχαριστίας»<br>«Ἄλλων Μυστηρίων»                                  |                                               | "Ἄγιος Δισκος — "Ἄγιο<br>Ηστήρι—Λόγγη—Λατε-<br>ρίσκος—Ἄγρ. Ζέον—Λα-<br>θεῖς-Σπόγγος-Μοῦσα (¹).<br>Μυροδοχεῖσθαι — Κολυμβή-<br>θρα—Ἄετός - 'Ἐπιτάφιος<br>—'Ἐξαπτέρυγα — Θυμια-<br>τήριο—Δίπτυχο, | Εἰκόνες (²)<br>Κοσμήματα<br>Σύμβολα<br>Κανδήλαι<br>Κώδωνες                                                                              |
| C'. Κεράς Αμφισ             | «Διακόνου»                                                                |                                               | Στιγάριο<br>'Οράριο<br>'Ἐπιμανίκια                                                                                                                                                              |                                                                                                                                         |
| D'. Λειτουργιῶν καὶ βιβλίων | «Πρεσβυτέρου»<br>«Ἐπισκόπου»                                              |                                               | Στιγάριο<br>'Ἐπιτραχήλιο<br>Ζώνη<br>'Ἐπιμανίκια<br>'Ἐπιγονάτιο<br>Σταυρός<br>Φαιλάνιο                                                                                                           |                                                                                                                                         |
|                             |                                                                           |                                               | Στιγάριο— 'Ἐπιτραχήλιο<br>—Ζώνη — 'Ἐπιμανίκια—<br>'Ἐπιγονάτιο — Σάκκος—<br>Ωμοφόρια—Μίτρα — Δι-<br>κανίκιο.                                                                                     |                                                                                                                                         |
|                             |                                                                           |                                               | Εὐαγγέλιο — 'Απόστολος — Ψαλτήριο<br>'Ωχολόγιο — Μηναῖα (12) — Τριψήδιο<br>Πεντηκοστάριο — 'Οκτώηγχος — Παρα-<br>κλητική — Τυπικό.                                                              |                                                                                                                                         |

(1) Δύο σπόγγοι, ποὺ θυμίζουν τὸ σπόγγο, μὲ τὸν ὅποιο ὁ στρατιώτες ἐπότισαν ἐιδεῖ τὸ Σταυρωμένο Χριστό, ἀμα εἰπε «Διψῶ».

(2) Δεξιὰ τῆς Εἰκ. τῆς Θεοτόκου στὸ Εἰκονοστάσιο είναι ἡ εἰκόνα τοῦ 'Ἄγιον τῆς Ἐκ-  
κλησίας.

## II. ΠΩΤΕ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΔΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>«Δεσποτικής»</i>   | <i>'Ακίνητες</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | $\left\{ \begin{array}{l} \text{Χριστούγεννα — Ὁπαπαντὴ — Περιπολὴ —} \\ \text{Θεοφάνεια — Μεταμόρφωση — Σταυρὸς (5)} \end{array} \right.$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                       | <i>Kινητὲς</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <i>«Θεομητορικῆς»</i> | <i>Γενέθλιο Θεοτόκου</i><br><i>Εἰσόδαια</i><br><i>Εὐαγγελισμὸς</i><br><i>Κοιμηση</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | $\left\{ \begin{array}{ll} \text{Κυριακὴ Τελώνη Φαρισαῖον} & \\ \text{> } ^{\circ}\text{Ασθενοῦ} & ^{\circ}\text{Α}' \text{ Κυριακὴ Νηστεῖῶν} \\ \text{> } ^{\circ}\text{Απόκρεσ} & ^{\circ}\text{Β}' \text{ > } \\ \text{> } ^{\circ}\text{Τυροφάγου} & ^{\circ}\text{Γ}' \text{ >} \\ & ^{\circ}\text{Δ}' \text{ >} \\ & ^{\circ}\text{Ε}' \text{ >} \\ \text{Σάζεστο } & \text{Λαζαρέου} \end{array} \right.$<br>$\left\{ \begin{array}{l} \text{Κυριακὴ Βαθῶν} \\ \text{Μεγάλη ἑβδομάς διλόκλη} \\ \text{Κυριακὴ Πάσχα} \\ \text{Διακατινήσιμος ἑβδομάς} \\ \text{Κυριακὴ τοῦ Θωμᾶ} \\ > \text{ Μυροφόρων} \\ > \text{ Παραλύτου} \\ > \text{ Σαμαρείτιδος} \\ > \text{ Τυφλοῦ} \\ > \text{ Πεντηκοστῆς} \\ \text{Δευτέρα } ^{\circ}\text{Αγ., Πνεύματος} \\ \text{Κυριακὴ } ^{\circ}\text{Αγ., Πάντων} \end{array} \right.$ |
|                       | <i>«Ἄγιων»</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                       | <i>'Εορτὲς τῶν ^{circ}Αποστόλων</i><br><i>&gt; &gt; ^{circ}Αγίων</i><br><i>&gt; &gt; Μαρτύρων</i><br><i>&gt; &gt; ^{circ}Οσιῶν</i><br><i>&gt; &gt; ^{circ}Ασκητῶν</i><br><i>&gt; &gt; ^{circ}Ιεραρχῶν — Διδ.]λων</i><br><i>&gt; &gt; Θουμιατουργῶν</i><br><i>&gt; &gt; Προστατῶν τῆς ^{circ}Εκκλησίας</i><br><i>&gt; &gt; Προφητῶν</i><br><i>&gt; &gt; ^{circ}Ανακομιδῆς λειψάνων.</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

(1) Μέγας Κανών — ^{circ}Ακ. "Γινος".

### III. ΠΩΣ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΔΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

*A'.* «'Ιακώβου  
η̄ ἀρχαιοτάτη (23 'Ο]β[ρίου)

*Τακτικές*

*B'.* «*Βασιλείου*  
(10 φοράς τὸ ἔτος)

*Ἐκτακτες*

*I'.* «'Ιωάννου τοῦ Χρυ-  
σοστόμου» «γενική»

*Στάδια τακτικῆς Λειτουργίας.*

- α'. Προοίμιο.
- β'. Μικρὴ εἰσοδο.
- γ'. Ἀπόστολος· Εὐαγγέλιο.
- δ'. Ἐκτενῆς δέηση.
- ε'. Εὐχές γιὰ τοὺς πιστούς.
- στ'. Μεγάλη εἰσοδο.
- ζ'. Ὁμολογία πίστεως.
- η'. Τίμια Δῶρα· ἀγιασμός.
- θ'. Θεία Κοινωνία.
- ι'. Ἀπόλυτη.

Προηγγιασμένων Δώρων—Μιστηρίων  
(<sup>1</sup>) ἐγκατέλινθον ναῶν—κηδειῶν—Μνη-  
μοσύνων—Λιτανεῖῶν—Δοξολογιῶν.

(1) (Πλὴν τῆς «Θείας εὐχαρι-  
στίας» καὶ τῆς «Ἴερουού-  
νης» ποὺ γίνονται σὲ τακτι-  
κὴ λειτουργία ἡ «Θεία εὐ-  
χαριστία» ἢ «Μετάδοση»  
σὲ ἐπείγουσα ἀνάγκη, γίνεται  
καὶ μὲ ἔκτακτη ἀκολουθία).

**Διέρθωση.** Στὴ σελ. 46 ἡ σημ. ἀρχίζει : *Δηλ.* ἡ *Κασσιανή*, γράφει γιὰ μιὰ γυ-  
ναικα, πού, ἀφοῦ ἔπεσε . . . κ. λ. π.

Γ Α Σ Χ Α Λ Ι Α Ν Ε Ο Υ Η Μ Ε Ρ Ο Λ Ο Γ Ι Ο Υ

| "Επη ἀπὸ<br>Χριστοῦ | "Αγίου Πάσχα | "Επη ἀπὸ<br>Χριστοῦ | "Αγίου Πάσχα | "Επη ἀπὸ<br>Χριστοῦ | "Αγίου Πάσχα |
|---------------------|--------------|---------------------|--------------|---------------------|--------------|
| 1932 Δισ.           | 1 Μαΐου      | 1941                | 20 'Απριλίου | 1951                | 29 'Απριλίου |
| 1933                | 16 'Απριλίου | 1942                | 5 'Απριλίου  | 1952 Δισ.           | 20 'Απριλίου |
| 1934                | 8 'Απριλίου  | 1943                | 25 'Απριλίου | 1953                | 5 'Απριλίου  |
| 1935                | 28 'Απριλίου | 1944 Δισ.           | 16 'Απριλίου | 1954                | 25 'Απριλίου |
| 1936 Δισ.           | 12 'Απριλίου | 1945                | 6 Μαΐου      | 1955                | 17 'Απριλίου |
| 1937                | 2 Μαΐου      | 1946                | 21 'Απριλίου | 1956 Δισ.           | 6 Μαΐου      |
| 1938                | 24 'Απριλίου | 1947                | 13 'Απριλίου | 1957                | 21 'Απριλίου |
| 1939                | 9 'Απριλίου  | 1948 Δισ.           | 2 Μαΐου      | 1958                | 13 'Απριλίου |
| 1940 Δισ.           | 28 'Απριλίου | 1949                | 24 'Απριλίου | 1959                | 3 Μαΐου      |
|                     |              | 1950                | 9 'Απριλίου  | 1960 Δισ.           | 17 'Απριλίου |

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



# ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ

## ΓΡΑΜΜΕΝΑ ΣΤΗ ΔΗΜΟΤΙΚΗ

### I. "ΤΑ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ.."

Π. ΔΙΑΘΗΚΗ Γ' Δημοτικοῦ Χ. Δημητρακοπούλου.

Κ. ΔΙΑΘΗΚΗ, Δ.' Δημοτικοῦ Χ. Δημητρακοπούλου.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ, Ε' Δημοτικοῦ Χ. Δημητρακοπούλου.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ, ΣΤ.' Δημοτικοῦ Χ. Δημητρακοπούλου.

ΚΑΤΙΧΗΣΗ ΣΤ' Δημοτικοῦ Χ. Δημητρακοπούλου.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΕΣ ΗΕΡΙΚΟΝΕΣ Ε' καὶ ΣΤ' Χ. Δημητρακοπούλου.

ΗΟΙΗΜΑΤΑ-ΗΡΟΣΕΥΧΕΣ τοῦ Α. Σζολέσου Χ. Δημητρακοπούλου

### II. ΙΣΤΟΡΙΚΑ.

Η ΗΡΩΙΚΗ ΕΛΛΑΣΣΑ, ίστορία Γ. Δημοτικοῦ Α. Παπαϊωάννου  
—Μ. Δόρον

Η ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΑΣΣΑ, ίστορία Δ.' Δημοτικοῦ Α. Παπαϊωάννου  
—Μ. Δόρον

Η ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ ΕΛΛΑΣΣΑ, ίστορία Ε.' Δημοτικοῦ Α. Παπαϊωάν-  
νου—Μ. Δόρον

Η ΝΕΑ ΕΛΛΑΣΣΑ, ίστορία ΣΤ.' Δημοτικοῦ Α. Παπαϊωάννου  
—Μ. Δόρον

### III. ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ.

ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ, Γ.' ΚΑΙ Δ.' Δ. Κυριακοπούλου.

ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ, Ε.' ΚΑΙ ΣΤ.' Δ. Κυριακοπούλου.

### IV. ΦΥΣΙΚΑ.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ, Γ.' καὶ Δ.' Δ. Κυριακο-  
πούλου.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ, Ε.' Δ. Κυριακοπούλου.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ, ΣΤ.' Δ. Κυριακοπούλου.



4,000





25 MADISON ST.  
NEW YORK, N.Y.